

GALLUP LES CONCEDE UN SEIS POR CIENTO SOBRE LOS CONSERVADORES

GRAN BRETAÑA: Aumenta la ventaja laborista

(PAGINA 5)



PUEBLO

Director: Emilio Romero

Depósito Legal M. 16-1953

EL ARMA INFALIBLE CONTRA LOS ROEDORES

**RATICIDA
IBYS 152**

de venta en FARMACIAS y DROGUERIAS
INSTITUTO IBYS Bravo Murillo, 53 • MADRID

Año XXV ☆ Número 7.812 ☆ Dos pesetas ☆ Huertas, 73 ☆ Apartado 517 ☆ Tel. 227-39-91 ☆ Madrid ☆ Lunes 12 ☆ Octubre de 1964 ☆ 32 páginas

TRES RUSOS (a bordo de la nave «Aurora»), EN ORBITA

Fueron lanzados mediante un cohete «superpotente»

LOS TRIPULANTES SON

- UN CIENTIFICO
- UN CORONEL
- UN MEDICO

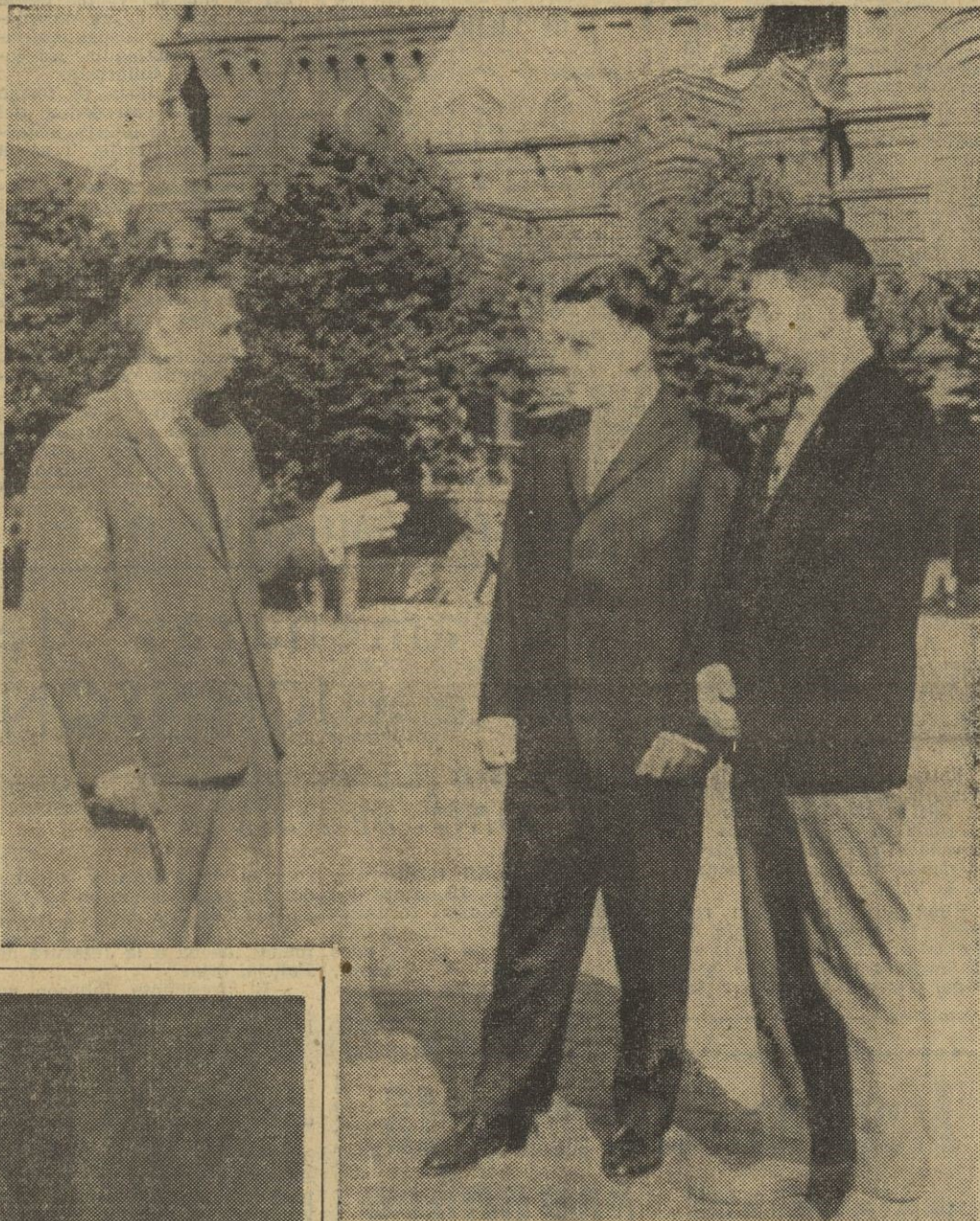
◆ MOSCÚ, 12.—Tres cosmonautas soviéticos han sido situados en órbita a bordo de una nave espacial, según anuncia hoy la agencia de noticias soviética Tass.

◆ Radio Moscú comunica que la nave espacial está dirigida por el coronel Vladimir Komarof, quien va acompañado por el científico Constantin Feotisetof y el médico Boris Yegorof. Los tres cosmonautas son casados y padres de familia. Según afirma la radio moscovita, los tres se encuentran en perfecto estado y su nave se ha situado en una órbita cercana a la que se había prefijado.

◆ El «Vostkhod» («Aurora»), que así se llama el vehículo espacial, ha sido lanzado a las ocho treinta, hora española, por medio de un nuevo «cohete portador superpotente».

◆ Sus características son: período, 90,1 minutos; perigeo, 178 kilómetros; apogeo, 409 kilómetros; ángulo, 70 grados. Los transmisores de la nave funcionan perfectamente.

(Pasa a la pág. 7.)



↑ Los cosmonautas

He aquí los tres nuevos cosmonautas rusos: de izquierda a derecha, Constantin Feotisetof, científico; Vladimir Komarof, ingeniero, y Boris Yegorof, médico. Esta fotografía ha sido tomada recientemente en la plaza Roja, de Moscú. Los tres cosmonautas están casados y son padres de familia. Los tres se reparten la intrépida tarea de pilotar la nave «Aurora», que ahora gira en las alturas espaciales en torno a nuestro planeta.

Aprobado el Reglamento del Area Metropolitana de Madrid

La comisión de la misma fiscalizará todas las actuaciones urbanísticas en su territorio

Funcionará a las órdenes inmediatas del ministro de la Vivienda.

La presidirá un delegado del Gobierno, designado por decreto.

Constitución definitiva del Ayuntamiento

«Los próximos meses son preocupantes» (Mayalde)

(Información en «Madrid, lo que pasa».)

MONICA, la más joven actriz española



Nueva cara, nueva niña, para el cine español. Mónica Sugañes viene asomándose a la pantalla de la televisión desde sus tres años en espacios comerciales. Ahora Mónica va a ser la principal intérprete femenina de «Ana y su hombre», dirigida por Luis María Delgado. En la fotografía tienen ustedes a Mónica, subida ya en la escalera de la fama, medio alegre, medio llorosa. Ella ha triunfado joven por simpática y por rubia. Y por actriz, no lo duden ustedes.

(Foto Cifra.)



PAS tecca

HISPANOAMERICA, EL 12 DE OCTUBRE DE 1964

CUANDO Gracián escribió que «lo bueno, si breve, dos veces bueno», no calculó que pudiera plantearse el problema periodístico de contar la situación de los países de Iberoamérica en el tradicional artículo conmemorativo del 12 de octubre. Apenas en un grueso volumen cabría la enumeración somera de los hechos con jerarquía histórica sucedidos en el nuevo mundo recientemente, ni siquiera la descripción a grandes trazos del cuadro que ofrece cada país. El continente americano vive en explosiva convulsión, alternando el ejercicio del derecho con el uso de la fuerza, según dónde y en qué ocasión, siempre en busca de un futuro que los más quieren que sea mejor y algunos intentar detener. Un futuro que buscan afanosamente, con angustia, quienes advierten que viven rodeados de riqueza que sufren una pobreza común.

PARA avivar la inquietud y hacerla dramática sigue gravitando la influencia de ese fenómeno convulsivo que es la Cuba castrista. Los pueblos de América, que no son comunistas, registran, sin embargo, acusada simpatía por la rebelión de Fidel Castro. No Comparten su comunismo y menos su adhesión y subordinación a Rusia, pero sí la actitud valiente frente al coloso yanqui. El antiyanquismo es, con razones y sin razones, todo mezclado: un común denominador del sentimiento popular iberoamericano. Y el espejismo de Cuba es tan extraordinario que decide, por reflejo, el ritmo y rumbo interno de cada país. Hasta se vota ya en todos los países por un candidato o contra un candidato en función de la postura que esté frente al fenómeno cubano.

EL cuadro político de América es tan fluido y variable que cuando se escribe una crónica para el 12 de octubre, cuarenta y

ocho horas antes, no sabe el autor si después del 12 de octubre ya serán cosa pasada algunas de las situaciones. Con esta salvedad, echemos un vistazo al gran mapa, desde la frontera mejicana hasta la helada soledad de Tierra del Fuego.

ES Méjico, precisamente, el más firme de los estados. El país de tradición revolucionaria ha institucionalizado finalmente su revolución y su presente es de un equilibrio político incomparable. Se suceden los presidentes constitucionales, después de cumplir su mandato. Y ahora mismo López Mateos, en trance de despedida, recibe homenajes de afecto y Díaz Ordaz va a ocupar la presidencia con un respaldo electoral de contundencia abrumadora.

PERO tomando el camino hacia el Sur, apenas dejamos Méjico, empiezan los altibajos y zozobras. Juntas militares asumen el poder en gran parte de los estados centroamericanos, como salida final de situaciones caóticas a que llegaron sus pregonadas democracias. En todos ellos, es lo cierto, las fuerzas castrenses han convocado ya o anuncian la convocatoria de elecciones para asambleas que redacten las nuevas constituciones.

ES excepcionalmente curioso el caso de Venezuela. Establecido el sistema democrático con elecciones correctas, la mayoría legalmente triunfante vive angustiada bajo un clima de terror que le impone la minoría revolucionaria. Y ha sido Cuba el factor determinante de esa situación. Al romper Betancourt y ratificarlo Leoni, el anterior y el actual presidente, las relaciones con Cuba, el núcleo comunista y el sector comunizante izquierdistas han considerado esta actitud como un reto y se han lanzado a la acción, creando un caótico pero efectivo ejército, llamado Fuerzas

Armadas de Liberación Nacional, que impone la ley de la fuerza allí donde no esté presente el Ejército regular para impedirlo, y como éste no puede estar en todas partes, el país vive sacudido por un estremecimiento constante, que va dejando un tendal de depredaciones de orden económico y, lo que es más doloroso, de muertos en casi diarios atentados.

PRESIDE Guillermo León Valencia una Colombia que es el símbolo de la realidad americana: inmensas posibilidades y penosa situación. La unión de liberales y conservadores —éstos, en crisis divisionista muy acusada— ha permitido mantener la vida nacional en un nivel político equilibrado. Pero la tensa situación social se agrava y el crónico mal de los bandoleros, ahora convertidos en guerrilleros, es un cáncer que no mata, pero amenaza y debilita. Ha tenido que emplearse a fondo el Ejército para destruir la llamada República Independiente de Marquetalia. Y aunque la mayoría del vasto territorio subvertido se encuentra ya bajo control militar, el líder comunista Tirofijo y sus secuaces escapan a la acción de las fuerzas gubernamentales, y ese solo hecho revela la gravedad del acontecimiento. A Tirofijo se le presenta en la Prensa del mundo comunista como un héroe de leyenda, y aviones misteriosos siguen abasteciéndole de armas modernas. Políticamente equilibrada, Colombia ha perdido, no obstante, el equilibrio y el cuadro de paz nacional que es indispensable para el desarrollo y el progreso que precisa con urgencia.

CHILE está ahora en vísperas de iniciar un experimento extraordinario: la revolución pacífica. Porque lo que anuncia el Presidente Frei, que asumirá el Poder el próximo mes, es más revolución que evolución. Tan atrevido es el pro-

grama democristiano, que acepta el desafío de Fidel Castro contestándole que irá más lejos que él, y con libertad. El comunismo local, vencido electoralmente, ha declarado la guerra al nuevo régimen y denuncia que Frei es un instrumento de las derechas. No tiene ningún asidero esta denuncia comunista, porque el nuevo Presidente ha demostrado a lo largo de su carrera política sinceridad en las palabras y lealtad en su cumplimiento.

EL otro gran país de América que vive inquietamente en esta hora, a pesar de su contextura constitucional, es Argentina. La raíz del mal está en el origen. Denuncia el vasto sector popular que forma el movimiento peronista o justicialista, que le fue negado el libre concurso en las pasadas elecciones. Con eso, tacha de ilegítimo el origen del poder. Y el viejo líder justicialista, general Perón, denuncia su decidido propósito de regresar, lo que ha galvanizado a las fuerzas políticas de los dos sectores que fundamentalmente dividen a la opinión pública de aquel país: los peronistas se movilizan encendidos de ilusión con el anuncio del regreso, mientras los antiperonistas, entre los que principalmente cuenta el sector llamado «gorila», con fuerte apoyo militar, se han movilizad también con idéntica pasión, dispuestos a impedirlo. Los sucesos ocurridos la semana pasada en Buenos Aires y en Córdoba, durante la visita del general De Gaulle, ponen de manifiesto esta división de los argentinos y su incontenible decisión de dirimir la pugna. El futuro argentino se presenta en este 12 de octubre como un enigma de trascendencia sensacional para todo el continente americano.

HAY paz en el Paraguay, bajo el régimen de autoridad, revalidada electo-

ralmente, que ejerce el general Stroessner, con el apoyo firme del partido colorado, de esencia popular, pero enfrentado en actitud revolucionaria desde el exterior por las organizaciones de los exiliados liberales, febreristas y comunistas. El Perú, en un incierto arranque de vida constitucional, está superando las dificultades que presenta el cuadro político de un poder en manos de la alianza que preside Belaúnde Terry, frente a una Cámara donde dominan los adversarios políticos del aprismo y el odrismo. En cuanto al Uruguay, que tantas veces fué llamado «la Suiza de América», ha perdido notoriamente esta condición, salvo en la humildad de su medida geográfica. En el Uruguay la crisis económica es profunda, la división política atomiza a colorados y blancos y la presencia del castrismo como sentimiento popular es de una fuerza devastadora. La reciente ruptura de relaciones con Cuba—que dividió los votos del Consejo Nacional del Gobierno—conmovió la vida del país, y Montevideo fué escenario de violencias a duras penas contenidas por la fuerza de la autoridad. La última convulsión se ha producido en Bolivia. El ex presidente de la República, Siles Zuazo, y el ex vicepresidente, Lechin, fueron detenidos con ochenta personalidades más. Siles fué conducido al destierro en un avión especial. La profunda división política que viene sacudiendo periódicamente la vida del país del antiplano le coloca en trance anárquico.

Y junto a los pueblos de lengua española, el gigante Brasil presenta un peculiar y complicado panorama. Las fuerzas militares que asumieron el Poder tras el movimiento revolucionario del 31 de marzo mantienen un estado de orden público donde antes reinaba la alteración lindante con el caos. Pero bajo esa externa paz bulle un fermento muy fuerte de descontento y rebeldía. El destituido presidente Goulart simbolizaba a un movimiento que, como el peronismo en la Argentina, representa ya la tradición nacional revolucionaria desde los tiempos de Getulio Vargas, su fundador. Los líderes de estos movimientos populares nacionales proclaman que son la única salvaguardia que cabe para impedir la irrupción comunista. Las fuerzas tradicionales, tanto en la Argentina como en el Brasil, se niegan a reconocerlo. Un futuro que no es aventurado suponer muy próximo en el ritmo vertiginoso que tienen los acontecimientos en esta época descubrirá quién tenía la razón.

TALEL es el cuadro de la inquieta, trepidante, bulliciosa, sufrida y siempre vital Iberoamérica. Y el ligerísimo apunte que acabo de escribir es un esbozo apenas sugerido por los acontecimientos últimos. Nadie sabe lo que pasará, aunque nadie duda tampoco de que el 12 de octubre próximo presentará una Iberoamérica mejor o peor, pero, desde luego, distinta de la actual, transformada por los mil acontecimientos que se anuncian y son inexorables.

AUSTRAL

CON LA VENIA

Optimista, ¿por qué no?

POE sistema nunca me han gustado los pesimismos en política. Ni en nada. La voluntad de los hombres mueve montañas. Lo importante para un país es contar con los hombres suficientes para garantizarse la paz. Con un 70 por 100 de hombres deseosos de dialogar para el progreso, cualquier comunidad nacional puede mirar con tranquilidad su futuro.

¿Cuenta España con ese porcentaje en cada sector? Creo que sí. No hay dudas respecto a la clase media urbana, ni tampoco respecto a la alta burguesía. Podría haberlas si se cerrase la evolución planteada en los dos proletariados (industrial y campesino) y en la futura clase política. Pero la verdad es que nadie piensa en «cerrar» nada, sino en abrir más y más los cauces de una evolución positiva.

En el campo llevamos casi un siglo hablando de la necesidad de una reforma agraria. Y de tanto hablar ya nadie cree en el lobo. Pero éste ha venido por donde menos se le esperaba. Los braceros se han cansado y masivamente se van, con lo que están consiguiendo que las viejas estructuras agrarias quiebren. No se podrán detener los efectos de esta quiebra reformadora. Y los que quedan en el agro serán gentes que crean en el progreso con deseos de dialogar.

En cuanto al proletariado industrial, tienen ya 500.000 representantes sindicales —renovados cada tres años— fogueados en el diálogo, y están los convenios colectivos, en cuya negociación se aprende el cómo dialogar con utilidad, y también está aprobada por las Cortes la ley de co-gestión, que con el salario móvil, serán la clave de una paz social dialogada y compartida, pero que no admite demoras.

Respecto a la futura clase política, había el riesgo —tan hispánico— de la habitualidad del monólogo. Vuelvo a insistir en que ha sido en Sindicatos donde hace años se rompió con tal hábito. Después, en el teatro y en el cine, se ha notado una apertura. Ahora la Iglesia coadyuva con su espíritu del Concilio. La Prensa comienza a marcar perfiles. En otro aspecto, todos los que nos creemos obligados a decir algo, para orientación de los que vengan, vamos hablando con libertad; yo puedo dar testimonio personal con mi libro sobre los problemas de una constitución. Y hay revistas que fomentan el diálogo y la presencia de nuevos hombres en el ruedo.

Nada más constructivo, en este sentido, que las cartas que ha escrito Emilio Romero al principio, al que un día futuro llegue a ser rey. Son siete cartas sinceras en los planteamientos, redondas en los consejos. Están escritas con un tono respetuoso, pero con toda la desenvoltura de un político consumado, lleno de vivencias,

insobornable ante las realidades de la hora y con la imaginación creadora siempre a punto.

Los que conocemos estas cartas magistrales creemos que pueden prestar un servicio, porque en ellas no se parte de cero, sino de todo lo que existe. Y esta conciencia es la que ha de dar al principio y a la clase dirigente futura una base sólida para no contrariar las grandes corrientes, sobre todo la social. Como dice Emilio Romero: «A quien hay que hacer conservadora es a una nación, y no a una clase... porque una sociedad en promoción no desembocará nunca en una revolución.»

No son estas cartas las normales misivas apresuradas que se escriben sobre la marcha a un amigo. Por el contrario, están escritas con sosiego a alguien que no es un amigo ni un enemigo, pero que algún día puede influir mucho en la marcha del país. Eso sí, aunque el estilo es pausado, tienen el brillo de las cosas claras y sutiles. A mí me gustaría que las futuras clases dirigentes pudiesen un día leerlas como una contribución importante a esa gimnasia de la mente, que es previa a todo diálogo sobre temas fundamentales. Gimnasia dura e implacable en la que no se recata al principio ni siquiera la meditación sobre la naturaleza de la institución que puede llegar a encarnar: «Ya no es lo monárquico o lo republicano como lo miran muchos, pues se ha producido una mezcla entre sus componentes y están quedando solamente los viejos nombres amparando otras realidades.» Y sólo así, con este lenguaje no servil, antitópico, puede llegar Emilio Romero, en sus particularísimas cartas, a darnos una lección de cómo se debe hablar a un posible superior hasta encararle con la propia monarquía republicana: «Una monarquía republicana —le dice— debe ser salazarista en cuanto a la autoridad del jefe del Gobierno.»

¿Y para qué seguir poniendo ejemplos cuando el espacio del artículo me obliga a terminar? Las cartas de Emilio Romero al príncipe son un botón de muestra más que justifica mi optimismo sobre la nueva y generalizada capacidad española para tratar, dialogando, los temas de nuestro tiempo y del futuro. ¿Nos habremos, al fin, enamorado los españoles de la paz? Yo creo que sí: y de la paz nace el diálogo, y con el diálogo se consolida la paz.



Javier M. DE BEDOYA

HISPANIDAD

Tercera Posición

EL viaje del Presidente De Gaulle ha traído a las primeras páginas de los periódicos del mundo entero las noticias e inquietudes de ese pedazo de tierra —para nosotros, entrañable— de Iberoamérica.

● No importa que el general —empeñado en aventuras de su propio afán político— se haya olvidado de nombrar a España. Estamos, los españoles, acostumbrados a ello. De Lepanto a nuestros días, nuestro pueblo ha dado muestras de lo que piensa con respecto a las facturas: ni pagarlas, ni cobrarlas; y, mucho menos, pasarlas.

● Trescientos millones hablando castellano, algún que otro viva España! apasionado, cientos de iglesias, catedrales y universidades y varios miles de clérigos y maestros dan buena prueba, sospecho, de la presencia española.

● Pero no es esto, no, lo que ahora nos importa. Menguada fuera nuestra tarea presente si no alcanzara otra meta que el recuerdo y la nostalgia. América es hispánica no por ser española, sino por ser mestiza. Los americanos son hispánicos por ser indolatinos; como los españoles somos hispánicos por ser afroeuropes.

● Hablar de Latinoamérica —por extendido que esté el vocablo en todo el mundo— no deja de ser una torpe y lateral expresión. Hacer hispanidad no es hacer españolidad: es hacer mestizaje. Y esto es, precisamente, lo que De Gaulle no comprende.

● A Hispanoamérica no podrá salvarla ni Francia ni Estados Unidos. Porque Francia y Estados Unidos —por recelosos que estén de su papel en la historia— pertenecen a una misma familia: la cultura de Occidente. E Hispanoamérica —como España, Portugal y Filipinas— pertenece a otra familia.

jo De Gaulle— latinos; pero somos, también, cartagineses y árabes y aztecas y mayas y guaraníes e incas. Lo somos, aunque no queramos. Somos —en expresión del gran hispánico Victor Andrés Belaúnde— la «síntesis viva» de Oriente y Occidente.

● La hispanidad no es, por tanto, una mera presencia de España en el mundo. La hispanidad es la única y auténtica «tercera posición» de nuestro tiempo. La única que —tan alejada del individualismo de Occidente como del socialismo de Oriente— puede dar justa respuesta a la crisis de nuestro tiempo.

● Esto es cultura hispánica: cultura personalista. Insisto en lo que tantas veces he dicho ya y repetido: una cosa es un Instituto de Cultura Española —difusión por todo el mundo de nuestra propia cultura— y otra cosa, muy distinta, es un Instituto de Cultura Hispánica —creación original de una cultura mestiza.

● El viaje de De Gaulle por tierras americanas ha puesto de relieve lo que estaba ya patente. El mundo hispánico está en vías de una nueva revolución. Y esta revolución —nacida de su propia condición mestiza— no tomará sus ideas de la revolución rusa socialista; pero no las tomará, tampoco, de la Revolución Francesa individualista. Pese a todo cuanto haga el general Francisco.

● Somos veinticuatro naciones y formamos una sola patria: un solo bloque supranacional. No se trata de españolizar a América. Se trata, eso sí, de hispanizarla. Y para ello nada mejor que empezar por España misma.

● Hacer de España el primer país hispánico, he aquí —me parece— nuestra batalla presente en orden a la tarea de construir nuestra Patria.

● Somos —como bien di-

Eduardo ADSUARA

EL CAIRO: Finaliza la Conferencia de "no alineados"

La vida del coronel Smolen (secuestrado en Venezuela) a cambio de la de un terrorista vietnamita (Quiso matar a Macnamara)

El F. A. L. N. amenaza con asesinarlo si el joven Van Troi es ejecutado
Las autoridades de Vietnam del Sur acceden a aplazar el fusilamiento



Reciente fotografía familiar del teniente coronel de las Fuerzas Aéreas norteamericanas Michael Smolen, secuestrado por los terroristas venezolanos, cuya vida depende de la de un terrorista vietnamita, condenado a muerte por intento de asesinato del secretario de Defensa americano, Robert Macnamara. (Fotofax PUEBLO.)

CARACAS, 12. — Un mensaje que se supone procede de la organización venezolana castrista denominada Fuerzas Armadas de Liberación Nacional advierte que el teniente coronel norteamericano Michael Smolen, secuestrado el viernes pasado, va a ser «juzgado» por un «tribunal» de la mencionada organización izquierdista.

• **AMENAZAS.** — Las Fuerzas Armadas de Liberación Nacional, organización terrorista de Venezuela, han declarado que ejecutarán al coronel Michael Smolen, agregado del Ejército del Aire norteamericano en Caracas, si los Estados Unidos se niegan a intercambiarlo con Nguyen Van Troi, joven vietnamita

de diecinueve años, que fué condenado a muerte el mes pasado en Saigón por tramar un atentado contra el secretario de Defensa americano, Macnamara.

La amenaza de dar muerte al americano fué hecha por medio de llamadas telefónicas anónimas a los periódicos y emisoras de radio anoche. Poco después los Estados Unidos solicitaron el aplazamiento de la ejecución del comunista.

«Una hora después de que sepamos que Troi haya sido ejecutado, Smolen tendrá una bala dentro de la cabeza», decía la llamada telefónica anónima.

• **GESTIONES.** — Las autoridades del Vietnam del Sur han suspendido indefinidamente la ejecución del terrorista condenado en el

Vietnam para proteger la vida del oficial de las fuerzas aéreas norteamericanas cogido como rehén en Sudamérica.

Uno de los funcionarios norteamericanos en Vietnam explicó la situación a las autoridades vietnamitas y el ministro de Asuntos Exteriores ha decidido aplazar la ejecución.

Las causas de este aplazamiento no serán hechas públicas ni por los norteamericanos ni por los sudvietnamitas, a fin de evitar que se interprete como una interferencia en la justicia vietnamita.

Sin embargo, antes de que Smolen fuese secuestrado, un general vietnamita declaró a la United Press International que el terrorista sería fusilado este fin de semana. (A. F. P.-Efe.)

COMUNICADO OFICIAL

- ◆ Pide que sea evacuada la base de Guantánamo
- ◆ Propugna el levantamiento del bloqueo a Cuba
- ◆ «La situación creada por el uso de la fuerza contra la integridad territorial de otros Estados no debe ser reconocida»

EL CAIRO, 12. — La conferencia de alto nivel de los países no alineados ha publicado un comunicado final en el que se pide la «completa y total abolición del colonialismo». En el documento se condena toda política colonialista y neocolonialista en las diversas partes del mundo, y se pide a todos los combatientes en el Congo que cesen inmediatamente las hostilidades, y a todas las potencias extranjeras que no interfieran en los asuntos internos de este país.

• **DESCOLONIZACIÓN.** — Esta declaración, que lleva por título «Programa para la paz y cooperación internacional», afirma que el «proceso de liberación es irresistible e irreversible», y agrega que los pueblos colonizados pueden, legítimamente, recurrir a las armas para garantizar el total ejercicio de su derecho de autodeterminación e independencia en el caso de que las potencias coloniales insistan en oponerse a sus aspiraciones naturales.

• **COEXISTENCIA.** — Se recomienda también, en el documento, a la Asamblea General de las Naciones Unidas que adopte una declaración de principio en torno a la coexistencia pacífica.

• **CHIPRE.** — En el capítulo dedicado al respeto de la soberanía de los Estados y a su autoridad territorial, la declaración hace un llamamiento a todos los países para que respeten la soberanía, independencia e integridad territorial de Chipre y se abstengan de cualquier amenaza y uso de la fuerza o intervención.

Se afirma en la declaración que Chipre tiene derecho a una «ilimitada soberanía e independencia» y que su pueblo debe determinar libremente el futuro político del país sobre la base de la autodeterminación. La conferencia recomienda también la eliminación de las bases extranjeras en Chipre.

• **DESARME.** — Pasa después el comunicado a solicitar la conclusión de un acuerdo entre las grandes potencias para lograr un desarme general y completo, en tanto que los países participantes declaran su voluntad de abstenerse de fabricar, adquirir o experimentar armas nucleares, e invitan a todos los países a hacer compromisos similares.

• **DESNUCLEARIZACIÓN.** La conferencia expresa su esperanza en la posibilidad de crear zonas desnuclearizadas en África, Iberoamérica, regiones de Europa y en los océanos del mundo en virtud de acuerdo entre todos los Estados de estas zonas o costeros de los océanos.

• **BASES.** — Se pide asimismo la evacuación de la base de Guantánamo, en Cuba, mientras que se declara que el establecimiento de nuevas bases en el Océano Índico puede constituir una amenaza para la paz, seguridad e independencia en esta zona del mundo.

• **INGLATERRA.** — Se solicita después en la declaración «la liquidación de la base militar británica en Aden», y se denuncia «el colonialismo británico» en Omán. Se condena asimismo «las manifestaciones de colonialismo y neocolonialismo» en Iberoamérica, en tanto que se pide la independencia para la Guinea británica y se lamenta que Martinica, Guadalupe y otras islas del Caribe no hayan obtenido todavía el autogobierno.

• **SUDÁFRICA.** — Sigue la declaración pidiendo la imposición de sanciones contra la política del «Apartheid» sudafricana, y afirma que la coexistencia pacífica entre Estados de diferentes sistemas políticos y

sociales es tanto posible como necesaria».

• **USO DE LA FUERZA.** — Agrega la declaración que los Estados deben abstenerse de todo uso o amenaza de fuerza contra la integridad territorial e independencia política de otros Estados, y afirma que «la situación creada por estos medios no debe ser reconocida».

• **PORTUGAL.** — Ataca después el documento a Portugal por su política en África, y propugna que los países no alineados rompan sus relaciones diplomáticas con este país.

• **RODESIA.** — Condena después el documento el «régimen de minoría racista» de Rodesia del Sur, que, según dice, niega las libertades fundamentales al pueblo, «median-

te actos de represión y terror», y pide a todos los Estados que no reconozcan la independencia de Rodesia del Sur si ésta es proclamada unilateralmente.

• **FRANCIA.** — Hace más tarde una recomendación a Francia para que permita a la Somalia francesa que se convierta en país libre e independiente, y solicita de todos los países participantes que apoyen al Comité de Liberación de la Organización de Unidad Africana.

• **CUBA.** — Propugna la declaración que los Estados Unidos levanten su bloqueo económico y comercial a Cuba, y declara que todas las disputas fronterizas pueden ser resueltas pacíficamente por medio de negociaciones, y que las diferencias entre países vecinos pueden resolverse sin la intervención extranjera.

• **SUDESTE ASIÁTICO.** — Hace un llamamiento a los países firmantes del acuerdo de Ginebra sobre Indochina para que se abstengan de cualquier acción que pueda agravar la situación en el sudeste de Asia, y para que se convoque una nueva conferencia ginebrina con el fin de encontrar una solución política en la que se reconozca la neutralidad e integridad de Camboya y se obtenga una solución política al problema del Vietnam.

• **CHINA ROJA.** — Finalmente, se pide a la Asamblea General de las Naciones Unidas que admitan a la China comunista como miembro de la Organización. (Efe.)



COMPAÑÍA TELEFÓNICA NACIONAL DE ESPAÑA

Convocatoria para la provisión de 250 plazas de la categoría de OPERADOR TÉCNICO DE SEGUNDA

La remuneración del personal adscrito a esta categoría se aproxima, en el presente, a las sesenta mil pesetas anuales.

La profesión de operador técnico es atrayente y de gran actualidad y porvenir.

Los operadores técnicos disfrutan de premios de antigüedad y ascensos de categoría por el simple transcurso del tiempo. Superando las pruebas establecidas podrán también alcanzar la categoría de técnico y diversos cargos dentro de la empresa, con las consiguientes mejoras económicas.

Para ingresar en la categoría de operador técnico no se precisa título académico ni formación específica inicial. Esta última será facilitada gratuitamente por la Compañía, en un curso de capacitación, durante el cual los alumnos percibirán una dieta o auxilio de escolaridad.

Podrán participar en esta convocatoria los españoles con edad mínima de diecisiete años y máxima de treinta.

El plazo de presentación de instancias expira el 10 de noviembre de 1964.

Las bases completas de esta convocatoria están expuestas en todas las Centrales de la Compañía en Madrid y provincias y en la Escuela Técnica de Telefonía, calle Núñez de Balboa, 38. Madrid.

HERNIADO

Un sacrificio humano soporta usted por no usar un aparato que lo evite. El invento «ODRAP» es sólido, cómodo, es un adelanto evolutivo, que resuelve el problema de toda hernia aún difícil. Sin hierros, ni fleje, sólo pesa 95 gramos, sin bultos, en traje de baño se lleva sin notarse y no se estropea aunque nade y se bañe, siempre limpio, por ser lavable. Se aparta de todo lo conocido. Es una realidad y no propaganda. Usted lo verá si nos visita, sin compromiso. A medida para cada caso, según prescripción facultativa. Travesera de Gracia, número 10, 1.º. Teléfono 2173223. BARCELONA. (C. S. 14.982.)

VISITA EN MADRID. — La Casa ODRAP atenderá a los herniados los próximos días 13 y 14 de octubre (martes y miércoles), en el consultorio del doctor don Jesús Becedas, avenida Donostiarra, 24, 10.º 6.º, entrada barrio de la Concepción, de MADRID. — Visitas, de 10 a 1 y de 4 a 7.

PUEBLO

VIVA FELIZ Y SIN DOLOR

Tomando

Calmante Vitaminado

contra dolores de cabeza, neuralgias, resfriados.

Contiene Vitamina B₁

Técnico titulado
con experiencia proyección y realización líneas alta tensión
Precisa empresa residente en Madrid. Escribir, detallando historial profesional, al número 504 - A LAS Generalísimo, número 30

BOTONES

Precisa VEGARADA, S. A.

Catorce a dieciséis años

Llamen al TELEFONO 261 - 56 - 07

(13.231.)

INGLATERRA,
A TRES DIAS
DE LAS
ELECCIONES

NORMA EN CASO DE TRIUNFO LABORISTA

NO ASUSTAR A LOS PODEROSOS

Si vencen los conservadores, tendrán que hacer algo espectacular para remozar su prestigio

- ◆ Gallup concede al partido de Wilson un seis por ciento de ventaja
- ◆ Las apuestas a su favor son de once a cuatro

LONDRES, 12. (Crónica, por telex, de nuestro corresponsal, Julio Camarero.)— Hemos entrado ya en la semana decisiva. Cuando el próximo «week-end» los ingleses se entreguen al saludable relax de limpiar su coche o podar el jardín, después de estas ajetreadas jornadas de empuje político, un nuevo Gabinete se estará ultimando para recibir, con arreglo al protocolo, el visto bueno de Su Majestad, a quien se permite ser la máxima jerarquía del país precisamente porque estampa siempre el sello real a lo que los políticos proponen.

Los periódicos dominicales («magazines» con técnica de diarios) volcaban sus últimos

argumentos, sus puntos de vista y sus conjeturas, en torno al gran tema nacional de la elección del jueves.

Entre tanto, sir Alec y mister Wilson están como las «mises» antes de la elección: repartiendo sonrisas delante de las cámaras y haciendo sugestivas promesas.

La verdad es que cuanto más se acerca el día cero, más difícil se hace el pronóstico. Y es que este pueblo, en su genio político, sabe poner el «suspenso» hasta última hora. Porque, según dicen los entendidos, podría surgir un factor de última hora que desviase la inclinación, que se pronostica, de la balanza. Por lo visto, todavía hay sesudos británicos a los

que se les «caza» el voto con un argumento «flash» bien maneado, en el último momento. Lo que quiere decir que no todos los súbditos de Su Majestad votan con un definido convencimiento político.

Hay una gran incógnita ante estas elecciones: los siete millones largos de jóvenes que en 1959 no habían cumplido los veintiún años de edad que se exige para votar, y que el jueves se asomarán a las urnas por primera vez.

La idiosincrasia de cierto sector de la juventud inglesa inclina a algunos a coincidir en que una gran parte de estos debutantes pudieran votar «liberal», cuyo partido les ofrece no pocos atractivos.

Sin embargo, los laboristas —o socialistas, como pretenden ser— consideran, o al menos eso dicen, que la mayor parte de esos muchachos son suyos y, a la hora de la verdad, se pronunciarán por la «nueva Inglaterra», acentuando en el resultado la diferencia que necesitan.

Y aunque cabría pensar que entre la juventud, por último, no existe una definitiva postura conservadora, no olvidemos que una buena parte de esos siete millones de nuevos votantes está constituida por «chijos de papá», a quienes les conviene que sigan las cosas como están y sienten sobre sí el peso profundo y responsable de una legendaria Inglaterra que nunca abdicará de sus tradiciones.

Así, pues, como vemos, éste es otro capítulo a considerar que, lejos de facilitar el pronóstico, lo enrevesa y lo hace aún más resbaladizo.

¿Qué va a suceder? Si decir en estos momentos quién va a ganar —aun cuando algunos vean dibujarse ya la sombra del resultado— representa correr un riesgo inútil, para predecir, en cambio, cuál se espera que sea la política inmediata de Inglaterra, basta considerar un poco la forma de actuar de unos y otros.

Por una evidente paradoja, pero que tiene su razonamiento político, si ganan los laboristas, al menos, de momento, se dice que no habrá cambios consustanciales. Ello representaría que la campaña laborista había dado en el clavo y contaba, por tanto, con la confianza de la mayoría.

Esa confianza se alimentaría



El próximo día 15 quedará despejada la incógnita que pesa sobre las elecciones británicas, centradas en la lucha entre conservadores y laboristas, por más que se augure un buen papel a los liberales de Jo Grimond. Mientras tanto, para auscultar el ritmo, en plena campaña electoral, de las fluctuaciones del electorado, sólo disponemos de las encuestas —Gallup les da un seis por ciento de ventaja a los laboristas—, de las apuestas —diez a uno, a favor de los mismos— y de los gestos de los respectivos jefes de fila: sir Alec Douglas Home, actual «premier», a la izquierda, preocupado, y Harold Wilson, un tanto sorprendido. Es cierto también que las encuestas fallan, que las apuestas se pierden y que los gestos no son más que gestos; pero... esperemos al día 15. (Fotofax PUEBLO.)

con voces en el Parlamento y con indiscutibles concesiones del señor Wilson al ala izquierda del partido de cara a la galería. Porque esa fracción política será la primera que pretenda pasar factura —por unos problemáticos servicios— al líder laborista.

Sin embargo, nada de aquello que de verdad pueda espantar a la clientela será alterado por el Labour Party.

Wilson sabe que si gana, algunos medios internacionales, dentro del mundo económico, pondrán cuando menos en cuarentena a su Gobierno. Y, como es natural, tratará de evitar eso a toda costa. Es decir, se esforzará en no trastrucar mucho las cosas, procurando garantizar así las normas en un plano exterior que ha venido sintonizando bien con las de-rechas.

A este típico control contribuiría sin duda la circunstancia que de ganar no sería por mucha mayoría, si nos fiamos de lo que se dice por Londres.

Hay en todo esto como una primitiva garantía de trueque. Como una sabia política de preservar las élites, aunque de cara al público se diga otra cosa.

El primer objetivo de un supuesto gobierno laborista sería

la consigna de «no asustar a los poderosos».

Esto no quiere decir, en modo alguno, que la traca socialista del Labour Party no se fuera a quemar en medio de gran jolgorio, incluso con algún ceremonioso sacrificio a los dioses en el intento de mantener algunos trasnochados mitos y, en especial, esas fobias «tan capitalizables» del señor Wilson.

Pero se sostiene que nada verdaderamente importante afecte al futuro de Inglaterra sería quemado en ese pagano holocausto, al menos en una larga primera etapa de ese presunto Gobierno.

Incluso la nacionalización del acero y otras industrias, así como otros puntos de la campaña laborista, podrían esperar. El Gobierno aguardaría a que todos se confiaran, tras evitar una espantada general.

En cambio, si ganan los conservadores no tienen más remedio que hacer algo realmente espectacular para remozar su prestigio, que, según muchos, está languideciendo. En un país capitalista y tremendamente conservador como éste —no nos engañemos—, los «stories» no podrían permitirse ese lujo político de aburrir al auditorio.

LONDRES, 12.—El avance de los laboristas sobre los conservadores ha pasado del 45 por 100 de la semana pasada al 6 por 100, según el sondeo de la opinión Gallup, publicado en el semanario «Sunday Telegraph».

Si los electores británicos se comportaran el día de las elecciones generales, que tendrán lugar el próximo día 15, de la manera indicada por este sondeo, saldría elegido un gobierno laborista con una mayoría parlamentaria de 40 a 70 miembros.

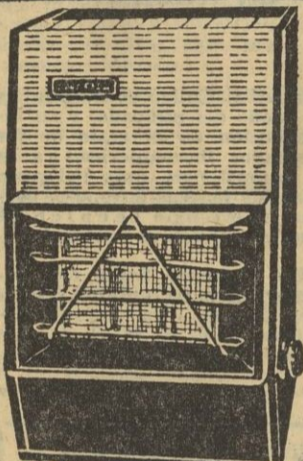
APUESTAS.—Una firma de «bookmakers» (corredores de apuestas) londinense, la Corals Bookmakers, ha confirmado la tendencia pro laborista del electorado. Las apuestas en favor de los dos partidos se establecen ahora como sigue: laboristas, 11 contra 4; conservadores, 4 contra 7.

Si la tendencia se mantiene —ha declarado un representante de la Corals Bookmakers—, las más grandes sumas de dinero se colocarán en favor de los laboristas y procederán de las empresas que desean asegurarse contra las pérdidas de la Bolsa. (Afp-Efe.)

Calor agradable en un mueble de máxima superficie radiante, que además garantiza la protección de los suyos gracias a su

- VALVULA DE SEGURIDAD y
- CONTROLADOR DE OXIGENO

¡el frío es un placer!... con estufas



VEINTICINCO AÑOS HACIENDO CLIENTES
VEINTICINCO AÑOS HACIENDO AMIGOS
BAZAR VENTAS

Carretera de Aragón, 11, 43 y 89

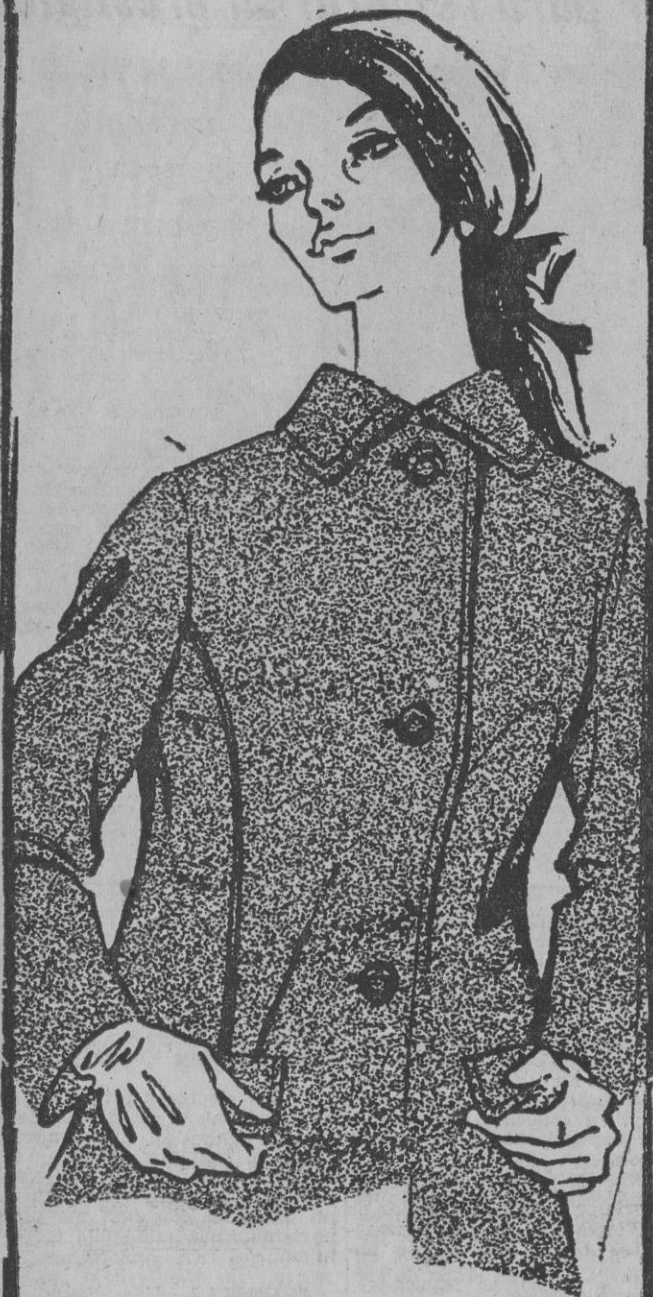


Elija su traje de calle o conjunto de sport entre 300 configuraciones **Bayman** acomodadas a todas las tallas.

Maxcali

Puerta del Sol, 3°
Conde de Peñalver, 5
Bravo Murillo, 152

mañana, martes,
primer día de venta.
cortefiel
para la mujer



EN EL CENTRO
DE MADRID
en Preciados, 13

un establecimiento dedicado
por entero a la mujer

En sus dos plantas y haciendo
realidad la imperiosa necesidad
actual de vestir en el acto los
más sugestivos modelos de alta
costura, **cortefiel**
presenta las más bellas creacio-
nes "prêt-à-porter" para otoño-
invierno, en abrigos, impermea-
bles y gabardinas, vestidos,
trajes de chaqueta, prendas de
sport, etc.

PROMOTOR VENTAS MAQUINARIA AGRICOLA Y OBRAS PUBLICAS

Precisa VEGARADA, S. A. - Avenida Generalísimo, 8 - MADRID-16

- ★ Edad, 25 a 40 años.
- ★ Experiencia.
- ★ Profesor mercantil, perito industrial o forma-
ción similar.
- ★ Conocimiento de organización comercial,
mercados, agentes, etc.
- ★ Aptitudes de vendedor.
- ★ Conveniente, conocimiento de idiomas.
- ★ Reserva absoluta.

Escriban, con "curriculum vitae", referencias y
aspiraciones, indicando en sobre referencia VENTAS

GIBRALTAR,
EN LA
O. N. U.

Rusia estudia un voto favorable a ESPAÑA

◆ En este sentido mantiene conversaciones con los otros tres
delegados comunistas del Comité de los 24

NUEVA YORK, 12. (Del corresponsal de Efe, Fran-
cisco Ruiz Elvira.)—Según se dice en círculos de
las Naciones Unidas, los delegados de la Unión So-
viética y de los otros tres países comunistas que
pertenecen al Comité de los 24 están considerando la po-
sibilidad de votar afirmativamente cualquier proyecto de
resolución favorable a la postura española. Puesto que ya
el representante de España, en su intervención inicial, se
refirió al futuro de un Gibraltar devuelto a nuestro país
como ciudad comercial y turística y algunos delegados afro-
asiáticos han expresado asimismo la esperanza de que, al
ser español, Gibraltar perdería su carácter de base militar
imperialista, los representantes comunistas, apoyando la

devolución del Peñón, mantendrían su ofensiva permanen-
te contra las bases militares, al mismo tiempo que se co-
locaban junto a los países afroasiáticos e hispanoamerica-
nos—táctica que siempre procuran seguir—y, de rechazo,
tratarían de contabilizar en su favor parte del éxito que
para los españoles supondría la aceptación por el Comité
de una resolución favorable a nuestra postura.

En cualquier caso, con el voto afirmativo o la absten-
ción de los delegados comunistas—que estamos seguros que
no votarán en favor de la tesis inglesa—, una resolución
más o menos claramente favorable a España, pero desde
luego favorable, tendría mayoría indudablemente en el Co-
mité de los 24.

LI SALON DEL AUTOMOVIL DE PARIS

EXITO DE PEGASO ENTRE LOS "PESOS PESADOS"

◆ Japón, con el «stand» de la HINO, despertó la máxima curiosi-
dad del certamen

PARIS, 12. (Crónica, por te-
lex, de nuestra corresponsal,
Pilar Narvión.)—El
LI salón del automóvil
francés ha cerrado ayer sus
puertas, después de haber re-
gistrado una cifra de 850.000
visitantes y un volumen de ne-
gocios muy superior al previsto.
Ninguna marca ha presenta-
do nuevos modelos de particu-
lar interés, y todas se han li-
mitado a mejorar sus últimos
modelos.

En los automóviles extranje-
ros, la palma de la curiosidad
la ha ganado este año el
«stand» japonés de la «Hino»,
que comenzará a exportar a
Francia en julio próximo, que
tiene ya una lista de más de
cien clientes esperando esa fe-
cha, y que ha encontrado más
de un par de cientos de gara-
jistas de toda Francia dispues-
tos a batirse por el título de
concesionario «Hino».

En la sección de pesos pe-
sados, el «stand» Pegaso ha
llamado poderosamente la
atención del gran público, por-
que, sin discusión posible, era
el mejor instalado, y porque
los formidables mastodontes de
nuestra marca nacional se pre-
staban a la admiración del
público medio.

El autobús presentado con
una carrocería sensacional ha
tenido tantos admiradores
como el coche blindado de las
películas de James Bond, y los
periodistas especializados si-
guen calificando al Pegaso
como uno de los primeros ca-
miones del mundo.

Los españoles que tenemos
muy poca propensión al chau-
vinismo, necesitamos visitar
con los colegas extranjeros ma-
nifestaciones de este tipo para
enterarnos de que el Pegaso
ocupa el quinto lugar europeo
en la producción de pesos pe-
sados, y está considerado como
una de las maravillas técnicas
de la especialidad y uno de los
competidores más peligrosos en
los mercados sudamericanos.
En algunos países, como Co-

lombia y Chile, el Pegaso es
el dueño del mercado, y su in-
troducción en el resto de los
mercados iberoamericanos es
la competencia más peligrosa
para las marcas europeas, por-
que el prestigio técnico de
nuestro camión es imbatible.

En el mismo Salón del Au-
tomóvil me he enterado tam-
bién de que otra empresa es-
pañola, la F. E. M. S. A., que
fabrica accesorios eléctricos,

desde el acumulador a la di-
namo, pasando por la magneto,
es una de las firmas más acre-
ditadas del mercado europeo,
y trabaja a escala internacio-
nal, no sólo por su capacidad
de producción, sino porque
cuenta con uno de los equipos
técnicos más prestigiosos de
Europa, que han lanzado al
mercado en los últimos años
algunos de los modelos de mag-
netos y dinamos más sensacio-
nales del mercado actual, adop-
tados por grandes firmas eu-
ropeas. Un elevado porcenta-
je de motocicletas, que ostentan
los records del mundo de las
últimas competiciones oficia-
les, va equipado con mate-
rial eléctrico concebido y eje-
cutado por los equipos espa-
ñoles de la F. E. M. S. A.

Los señores Claudio Boda,
de la Enasa, y Pablo Wirth, de
la Pegaso, que han asistido al
LI Salón del Automóvil, y han
tenido contacto constante con
los centenares de expertos pre-
sentes en el Salón, regresan a
Madrid enormemente satisfe-
chos de los comentarios que
nuestra marca nacional ha me-
recido en la Prensa internacio-
nal especializada y de las po-
sibilidades de expansión co-
mercial que han podido pulsar
a lo largo del certamen.

Si la presencia de la indus-
tria española del automóvil en
el salón de París ha termina-
do ayer, la presencia de la in-
dustria francesa de la mecánica
y la construcción eléctrica
en Madrid va a iniciarse ma-
ñana, martes, con la inaugura-
ción de la Exposición Técnica
Francesa, que comprende 200
expositores, de 35 especialida-
des diferentes, que presenta-
rán, en 5.500 metros cuadrados,
800 toneladas de material.

La Exposición de la Técnica
Francesa de Madrid forma
parte de todo un programa de
expansión comercial francesa
y sigue a las de Méjico y Pe-
kin, que se han celebrado re-
cientemente.

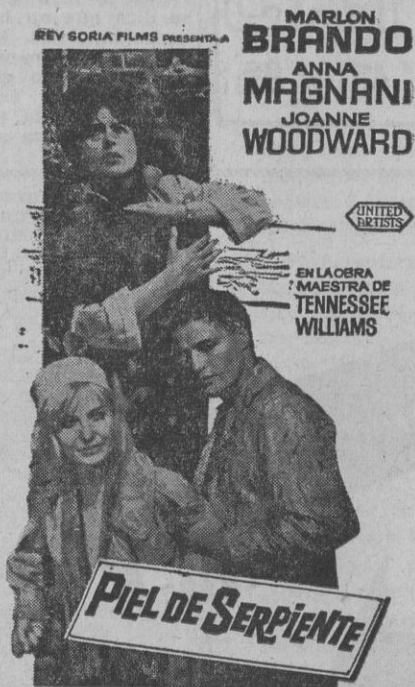
En Madrid los franceses van
a hacer algo más que presentar
su material: se trata de una
verdadera campaña de infor-
mación, en la que los exposi-
tores franceses invitarán a las
personalidades más importan-
tes de la industria española y
a lo largo de la cual un verda-
dero comando de choque de
ingenieros franceses dará toda
una serie de conferencias téc-
nicas sobre sus distintas es-
pecialidades y las últimas no-
vedades de la técnica gala.

Entre las secciones particu-
larmente interesantes hay que
señalar la de material de obras
públicas, los equipos petroleros,
la industria química, el mate-
rial minero y el de industrias
gráficas.

La exposición francesa es
particularmente importante en
este momento en que España
se equipa para afrontar su
Plan de Desarrollo, y en el
que Francia, todavía el vier-
nes pasado, hizo pública, por
boca de su ministro de Finanzas,
su decisión de prestar ayuda
financiera y créditos amplia-
dos a este Plan de Desarrollo,
para el que la exposición
francesa de Madrid es un
«muestuario a domicilio».

UNIVERSAL CINEMA - CARTAGO
PALACIO DEL CINE - ALEXANDRA
CANDILEJAS - URQUIJO - MONACO
CAPRI HOY SENSACIONAL
PRIMER REESTRENO

¡EL REPARTO MAS EXPLOSIVO DEL AÑO!
¡3 OSCAR de la ACADEMIA de HOLLYWOOD!



DIRECTOR: SIDNEY LUMET

LLEGO COMO UN EXTRAÑO PARA CONVERTIRSE
EN EL DUEÑO DE TODAS LAS PASIONES

MAYORES DIECIOCHO AÑOS

¡¡ Constructores !!

La ferralla de Madrid:
FERRO-MADRID

Redondos, normales y especia-
les, cuando usted los precise:
sin despuntes, preformados y co-
locados. listos para hormigonar

FERRO-MADRID
Avisos: 245 26 91

TV. sólo 13.900 Ptas.
con antena, mesa y elevador

GRAN EXPOSICION - MODELOS 1965
ANGLO-TELEFUNKEN-INTER
WERNER-WUNDERMATIC

plazas sin recargo * regalos
estufas * cocinas * frigoríficos
CLUB SAN BERNARDO 5 (PASAJE)

ALHAJAS

ALEGRE
compra de alhajas
papeletas del monte

ESPOZ Y MIÑA, 3
ENTRESUELO

CALDEREROS TRAZADORES DE PRIMERA

necesitan talleres en Villaverde - 7.000 pesetas
mensuales; posibilidades hasta 8.000 pesetas, más
pagas, Plus y Subsidio Familiar.

PRESENTARSE EN NARVAEZ, núm. 6, primero
de cinco a siete, excepto sábados
(13.314.)

TRES RUSOS, EN ORBITA

Sao Paulo: Bidault, trasladado a una granja del interior

Junto con 29 emigrados franceses permanecerá confinado durante la visita de DE GAULLE al Brasil

SAO PAULO, 12.—Georges Bidault, su esposa y su secretario, escoltados por dos inspectores, abandonaron ayer su residencia de Campiñas, en las afueras de Sao Paulo, para trasladarse a una granja del interior del Estado, propiedad del abogado Cid Castro Prado.

Los tres, juntamente con 29 emigrados franceses presuntos antidegaullistas, permanecerán confinados en esta granja todo el tiempo que dure la estancia del general De Gaulle en el Brasil.

El antiguo presidente del Consejo francés declaró que la escolta era superflua, pero los dos inspectores dijeron que habían recibido órdenes concretas. La Seguridad Pública de Sao Paulo estima que ninguno de los franceses susceptible de resultar «peligrosos» se le escapará. Las medidas de vigilancia se mantienen también en los hoteles y en los aeropuertos.

Los servicios de orden serán igualmente severos durante la estancia del general De Gaulle en la capital económica del Brasil. Ocho mil hombres de la Gendarmería y de la Policía del Estado serán movilizados, además de un fuerte contingente de oficiales y suboficiales de la Policía federal del Ejército del Aire, que, para este caso, irán vestidos de paisano. (Afp-Efe.)



El astronauta Konstantin Feoktistov —hoy en órbita con sus dos compañeros en el satélite «Voskhod»—, con su esposa, Galina, repasa en su hogar un periódico. (Fotofax.)

(Viene de primera pág.)

Según informa la televisión moscovita, la nueva nave espacial soviética permanecerá en vuelo orbital durante veinticuatro horas, por lo menos.

● FINES

El experimento del «Voskhod», que ha colocado en órbita a tres cosmonautas soviéticos, persigue los siguientes fines:

- Experimentar un nuevo vehículo cósmico de varias plazas y pilotado.
- Observar las capacidades de trabajo y las relaciones mutuas del grupo de cosmonautas, compuesto por especialistas en diversas materias.

Observaciones científicas, físicas y técnicas sobre las condiciones de vuelo cósmico.

- Proseguir los estudios de la influencia de los diferentes factores del vuelo sobre el organismo humano.
- Realizar investigaciones de gran amplitud, de carácter médico y biológico, en las condiciones de un vuelo prolongado.

Estas investigaciones se realizan por medio de instrumentos especiales instalados a bordo de la nave y manipulados por los propios cosmonautas. (Efe.)

● REALIZA SU PRIMERA ORBITA

MOSCU, 12.—La nave espacial «Voskhod» ha completado su primera vuelta alrededor de la Tierra, y los tres cosmonautas rusos, después de haber sobrevolado el territorio de la Unión Soviética, han enviado el siguiente mensaje: «Nos encontramos perfectamente. La misión que se nos ha encomendado será cumplida.»

La agencia Tass, que ha difundido dicho mensaje, indica que el médico que va a bordo del vehículo espacial, Boris Yegorof, ha sometido durante el vuelo a sus compañeros un concienzudo reconocimiento médico.

El ingeniero Vladimir Komarov, director del equipo de tripulantes, ha comunicado por su parte a las estaciones terrestres los datos siguientes: «Las condiciones de la cabina de la nave son normales. La presión es de 1,1 atmósferas; la temperatura es de 18 grados centígrados y la humedad relativa es del cincuenta y ocho por ciento.» (Efe.)

Un día: JUEVES

Una hora: 2,45
Una emisora: RADIO PENINSULAR
Un comentarista: MIGUEL ORS
Un tema: RAYO VALLECANO
¡Aficionado RAYISTA!
Sintoniza la emisora y escucha esta gentileza de **Vinos COES**

Inauguración del curso en Santa Isabel de Fernando Poo

SANTA ISABEL DE FERNANDO POO. — Ha sido inaugurado solemnemente el curso académico en los centros docentes de la Región Ecuatorial. En Santa Isabel se celebró una misa de Espíritu Santo, seguida de un acto académico, con asistencia de numeroso público, en los salones del Instituto Cardenal Cisneros.

QUEBEC:

Fría acogida a Isabel II

«Quebec, libre», grito de los manifestantes

La Policía detuvo a unas veinte personas

La real pareja sale hacia Ottawa

QUEBEC, 12.—Una fría acogida le fué tributada a la Reina Isabel II de Inglaterra a su llegada a esta ciudad, acompañada de su esposo, el príncipe Felipe.

Numerosos grupos de la oposición se manifestaron y tuvo que intervenir la Policía. Los manifestantes prorrumpieron en gritos de «Quebec libre».

Los 166.000 franco-canadienses que habitan en Quebec y los 18.500 residentes de extracción inglesa no han hecho demasiado caso a la presencia de la Soberana. Los incidentes, poco importantes, se han sucedido con gran profusión, habiéndose efectuado varias detenciones. La Policía no ha querido hacer público el número de detenidos, pero al parecer alcanza a unas veinte personas.

● PROTESTA DE LA PRENSA

La Asociación de la Prensa, señala que los periodistas y fotógrafos destinados a cubrir la información del viaje real se han quejado de los malos tratos a que han sido sometidos por la Policía cuando aquellos trataban de realizar información sobre las manifestaciones. Algunos de los periodistas alegan que incluso fueron golpeados por las fuerzas de seguridad.

En relación a estas protestas, el fiscal provincial de Quebec, Claude Wagner, ha ordenado que se abra una investigación para determinar responsabilidades.

Por lo menos hay ocho periodistas y fotógrafos, entre ellos una mujer, que alegan haber recibido bastonazos por las fuerzas de seguridad.

El príncipe Felipe, que tenía planeado realizar un breve viaje a la isla de Ruauux para participar en una cacería, ha decidido variar sus planes, permaneciendo a bordo del «Britannia» acompañando a su esposa en diversas ceremonias oficiales.

La Reina y el príncipe salieron por vía aérea hacia Ottawa. El martes próximo la Reina saldrá en avión hacia Inglaterra y el príncipe regresará a Quebec para subir a bordo del yate real, con el que realizará un crucero por aguas del Caribe. (Efe.)

NUEVO PLAZO DE MATRICULA EN LOS CURSOS PREPARATORIO Y SELECTIVO

MADRID, 12.—Los bachilleres elementales y superiores, los oficiales y maestros industriales, los maestros nacionales y los peritos mercantiles pueden acceder a las Escuelas de Peritos, en adelante ingenieros especialistas.

El estudio de los cursos de acceso se realiza en I. T. E. S., Centro de Estudios Técnicos, situado en la calle del Correo, número 4, que, por ampliación de las plazas disponibles, PROROGA EL PLAZO DE MATRICULACION hasta completar el cupo de alumnado previsto. A la Secretaría de este centro o al teléfono 2 22 60 83 pueden dirigirse solicitando la información pertinente.

OLIMPIADA DE TOKIO

España, segunda en hockey

TOKIO, 12.—El equipo español de hockey, después de la segunda jornada, se encuentra clasificado en el segundo puesto del grupo B. Todos los equipos del grupo, que son ocho, han jugado dos encuentros. España tiene cuatro tantos a favor y uno en contra, con tres puntos. El primer clasificado del grupo es Holanda, también con tres puntos, seis tantos a favor y uno en contra. Detrás de nuestro país se clasifican Alemania, India, Malasia,

Bélgica, Hong-Kong y Canadá. (Afp-Efe.)

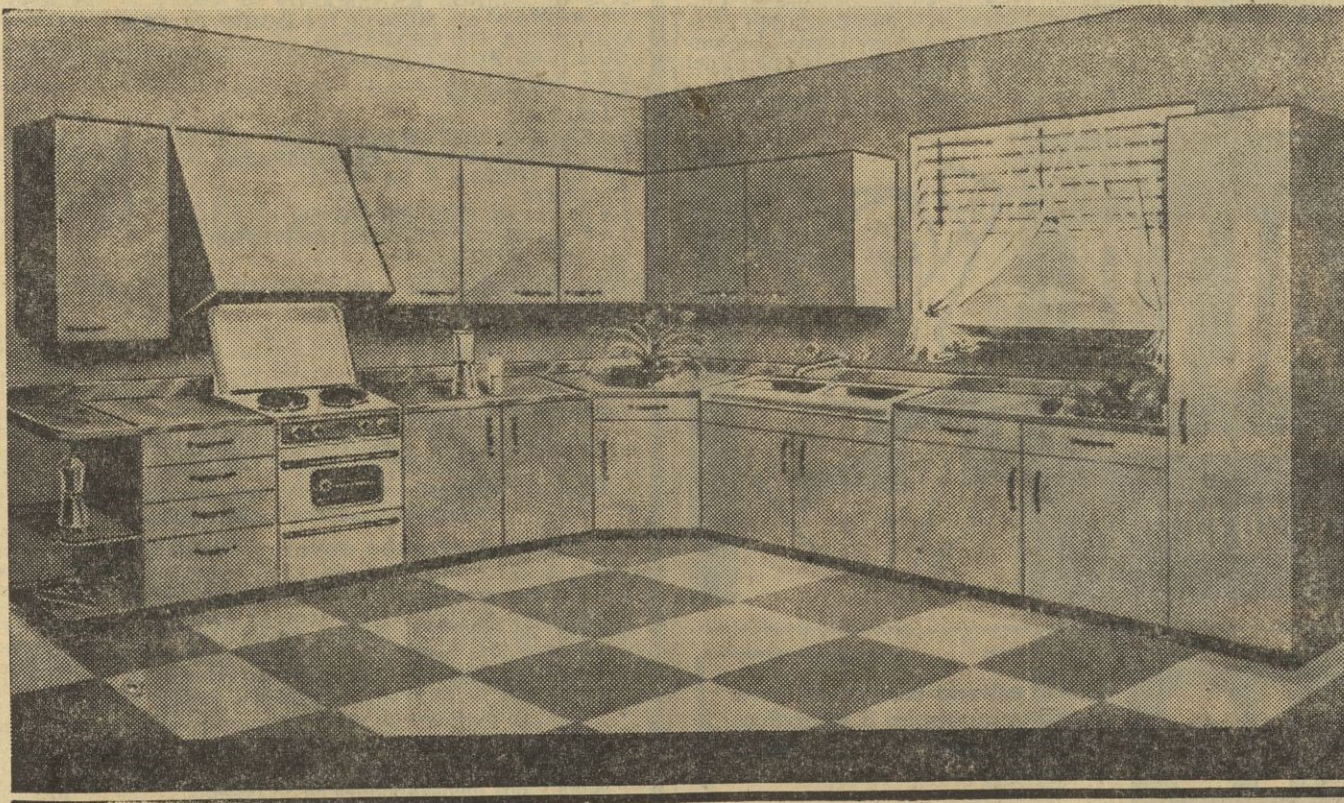
● MEDALLAS DE ORO

TOKIO, 12.—Galina Prozymonschikova, estudiante rusa de quince años de edad, se ha adjudicado la primera medalla olímpica de oro en natación en el curso de los XVIII Juegos Olímpicos.

Don Schollander (Estados Unidos) se ha adjudicado una medalla de oro al vencer en 100 metros estilo libre. (Alfil.)

SETROC...

RESUELVE EL PROBLEMA DE SU COCINA



muebles metálicos

TALLERES CORTES

Vía Pignatelli, 25 y 27 - ZARAGOZA -



“Las naciones han comprendido que Inglaterra quiere perpetuar una situación colonial”

PEDRO HIDALGO habló ante una muchedumbre de veinte mil habitantes del Campo de Gibraltar

ALGECIRAS, 10. (Servicio especial de Pyresa, para PUEBLO.) — «Porque la emoción me embarga, no tengo palabras ahora para corresponder a la grandiosidad del recibimiento que me tributáis.» Estas palabras eran pronunciadas por el alcalde de San Roque, don Pedro Hidalgo Martín, ante más de veinte mil personas, poco después de su llegada a tierras del campo de Gibraltar, procedente de Nueva York.

Pedro Hidalgo ha dejado oír su voz, serena y firme, ante el Comité de Descolonización de la Organización de las Naciones Unidas, como representante del sentir de las 300.000 personas que viven en la zona. Ha sido el portavoz que, ante el más alto organismo internacional, ha puntualizado y expuesto claramente el deseo de todos los habitantes del campo de Gibraltar de una rápida descolonización del Peñón. Y ha expuesto razones y ha esgrimido derechos.

Todos, grandes y chicos, mu-

jeros y hombres, han querido testimoniarle que han estado junto a él. Que lo que él ha dicho es lo que ellos querían que dijese.

Desde el balcón central del Ayuntamiento de San Roque, el alcalde de Algeciras, señor López Correa, pronunciaba unas palabras de bienvenida al hombre que los había representado en las Naciones Unidas y le felicitaba, con frases de gratitud, por la valiente defensa que hizo de los derechos de España sobre Gibraltar. Pedro Hidalgo contestaba, embargado por la emoción, dirigiéndose a los miles de personas —que no cesaban de gritar «¡Gibraltar, de España!»— reunidos en la plaza de las casas consistoriales. «Simplemente diré que nuestra actitud de conciliación, de diálogo y de respeto a los intereses que sean legítimos de la población actual del Peñón, ha sido unánimemente elogiada en las Naciones Unidas y contrasta con la actitud británica de negativa y resistencia a todo diá-

go, sin duda porque no encuentra motivos razonables que oponer a los sólidos e indestructibles argumentos de España en pro de la devolución de Gibraltar.»

Una y otra vez, la multitud corta las palabras de Pedro Hidalgo para subrayar éstas con el aplauso cerrado. Y el alcalde de San Roque, emocionado y sonriente, una y otra vez volvía a repetir: «Gracias; muchas gracias.»

«Ya sabéis —continuaba diciendo el señor Hidalgo Martín—, aunque no ha terminado el debate ni hay, por tanto, resolución del comité, que las delegaciones que lo forman, salvando la abstención soviética, una tras otra, con la sola excepción de Australia, y ello porque forma parte de la Commonwealth británica, se han pronunciado en favor de España, acogiendo la tesis de que el asunto de Gibraltar, que constituye el último reducto del colonialismo en Europa, ha de resolverse mediante negociaciones urgentes entre Gran Bretaña y España. Hasta ahora, la tesis de una pretendida a u t o d e t e r m i n a c i ó n, solicitada por los señores Hassan e Isola, sólo ha sido apoyada por Australia y, por supuesto, Inglaterra.» Los clamorosos gritos de «¡Gibraltar, de España!» vuelven a ahogar las palabras de Pedro Hidalgo. Las naciones han comprendido, como muy bien señalaron nuestros representantes en las reuniones del Comité de los 24, que esa pseudoautodeterminación, en el fondo, no es más que una maniobra británica tendente a perpetuar en Gibraltar —que es territorio español— una situación claramente colonial.

Pedro Hidalgo, prototipo de caballero español, andaluz, ha pronunciado palabras de hermosa generosidad. «Ahora más que nunca —ha dicho— debemos abrir los brazos y el corazón a los actuales habitantes del Peñón, porque, en definitiva, son hermanos nuestros, hablan nuestra lengua, conviven con nosotros y tienen nuestras mismas costumbres.» Y así es en verdad. Los habitantes del Peñón son tan andaluces y tan españoles como el propio Pedro Hidalgo. Son, volvemos a emplear palabras del alcalde de San Roque, «andaluces con pasaporte británico». Pero andaluces, al fin y al cabo.

Pedro Hidalgo ha pronunciado palabras llenas de encendido patriotismo al evocar la figura de don Bartolomé Varela, fundador de la «muy noble y más leal» ciudad de Gibraltar

en San Roque. Ha dedicado también un recuerdo a los patriotas que desde la fundación de la ciudad vivieron sin otra aspiración terrena mayor que la de vivir para recuperar Gibraltar.

Las últimas frases del alcalde de San Roque, correspondiendo al clamoroso recibimiento que le han dispensado sus paisanos, no pueden ser más expresivas: «Este es mi mensaje: comprensión y benevolencia con aquellos que al otro lado de la artificial y absurda frontera que nos separa no hayan querido hasta ahora comprendernos, en la seguridad de que la razón está de nuestra parte y de que terminará por imponerse en el futuro.» El señor Hidalgo Martín ponía punto final a sus palabras gritando vivas a España, Franco, Gibraltar español y la integración nacional, que eran coreados por miles de gargantas en estruendoso clamor.

La jornada finalizaba formándose una gran comitiva que se dirigió al panteón de San Felipe Neri, para rendir homenaje a los caídos en los sitios de Gibraltar.

Antes del recibimiento popular dispensado al alcalde de San Roque—don Pedro Hidalgo—en Algeciras, fué recibido oficialmente por el gobernador militar del Campo de Gibraltar, señor Pérez-Soba, a quien acompañaba su Estado Mayor y el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento de Cádiz, don Santiago Guillén Moreno, y las corporaciones municipales de Algeciras, La Línea, los Barrios, Tarifa y Castellar, bajo mazas.



Terminada la recepción oficial, el señor Hidalgo Martín, acompañado de los alcaldes de la zona, se trasladó a San Roque. Millares de personas, con pancartas y banderas, esperaban a la comitiva en el lugar conocido por El Toril, a la entrada de San Roque, tributando a don Pedro Hidalgo una clamorosa y apoteótica bienvenida. Decenas de pancartas extendían sus leyendas al viento: «Gibraltar es patrimonio español», «Restituir Gibraltar a España es hacer justicia», «El Campo de Gibraltar, por Gibraltar», «Gibraltar es una herida en el corazón de España»...

MINISTERIO DE LA VIVIENDA INSTITUTO NACIONAL DE LA VIVIENDA

La Dirección General del Instituto Nacional de la Vivienda convoca subasta pública para la adquisición de 485 ajuares completos de muebles y ropas y 200 camas vestidas con sus correspondientes mesillas-banquetas, divididos en los siguientes lotes:

- GRUPO NUM. 1.—Muebles de madera modelo I. N. V.**
235 lotes del tipo A, madera de embero, por un presupuesto total de 6.069.051,25 pesetas.
250 lotes del tipo B, madera de haya, por un presupuesto total de 5.561.062,50 pesetas.
- GRUPO NUM. 2.—Camas de hierro.**
Lote de 200 camas individuales, adaptables al sistema de litera bipersonal, fabricadas en tubo de hierro de 32 milímetros. Presupuesto total 152.000 pesetas.
- GRUPO NUM. 3.—Colchones y almohadas.**
2.140 colchones (matrimonio, 485; individuales, 1.655), 2.140 almohadas, por un presupuesto total de 2.666.512 pesetas.
- GRUPO NUM. 4.—Ropas de cama.**
200 juegos de ropas de cama individual, por un presupuesto total de 150.000 pesetas.
- GRUPO NUM. 5.—Mesillas-banquetas, madera de haya.**
300 mesillas-banquetas, por un presupuesto total de 66.000 pesetas.

Las bases a que ha de ajustarse esta subasta pública se insertan en el anuncio-convocatoria publicado en el «Boletín Oficial del Estado» número 228, de fecha 22 de septiembre de 1964, y estarán a disposición de los licitadores en las oficinas de esta Dirección General, sitas en la plaza de San Juan de la Cruz, Ministerio de la Vivienda, planta octava, Departamento de Uso y Conservación, donde también se les facilitará el acceso a los distintos modelos de ajuares objeto de esta licitación.

El importe del presente anuncio será de cuenta del o de los adjudicatarios.

Madrid, 9 de octubre de 1964.

PEREZ-RIOJA, PREMIADO

En el concurso nacional de estudios literarios de investigación, convocado por el Patronato del II Centenario del padre Feijoo, ha obtenido el segundo premio, dotado con 75.000 pesetas, don José Antonio Pérez-Rioja, director de la Casa de la Cultura de Soria. El trabajo premiado versa sobre «Proyección y actualidad del padre Feijoo. Ensayo de interpretación». Los premios fueron entregados por el subsecretario de Educación Nacional, doctor Legaz Lacambra, en Oronse, tierra natal del padre Feijoo.

REGALAMOS UNA ENCICLOPEDIA GRAFICA

a todo comprador de la gran obra

100 novelas famosas

Por el crítico literario ENRIQUE SORDO

VERSIONES SABIA-MENTE CONDENSADAS DE LAS GRANDES OBRAS INMORTALES

Algunas de las 100 novelas, abreviadas:

- LOS TRES MOSQUETEROS
- EL CONDE DE MONTECRISTO
- LOS MISERABLES
- LOS MISTERIOS DE PARIS
- LA DAMA DE LAS CAMELIAS
- GUERRA Y PAZ
- LOS HERMANOS KARAMAZOV
- LA VUELTA AL MUNDO EN OCHENTA DIAS
- GENOVEVA DE BRABANTE
- CUMBRES BORRASCOSAS
- ANA KARENINA
- RESURRECCION
- FABIOLA
- DAVID COPPERFIELD
- LOS ULTIMOS DIAS DE POMPEYA
- DE LA TIERRA A LA LUNA
- IVANHOE
- LA CABAÑA DEL TIO TOM
- LAS ALEGRES CASADAS DE WINDSOR
- MIGUEL STROGOFF
- EL AMIGO FRITZ
- MANON LESCAUT
- EL BURLADOR DE SEVILLA
- LOS NOVIOS
- PARAISO PERDIDO
- CARMEN
- EL AVARO
- CRIMEN Y CASTIGO

¡CONOZCA LAS GRANDES OBRAS LITERARIAS! ¡AUMENTE SU CULTURA!

Obra encuadernada en tela y oro, con sobrecubierta. Dibujos y grabados modernistas. PRECIO (franco envío): 122 PESETAS

Sírvase enviarme «100 NOVELAS FAMOSAS», a reembolso de 122 pesetas (franco portes), con el REGALO de «ENCICLOPEDIA GRAFICA», repleta de fotografías. Un bello viaje por el levante valenciano. Si no desea este REGALO, le enviaremos en su lugar un diccionario de la Lengua española, de 500 páginas.

Don

Calle

Población

También se venden en tres plazos: primero de 60 pesetas y dos mensualidades de 35 pesetas. P.

Recorte, llene y envíe este cupón, escribiendo con MAYUSCULAS sus datos personales, a:
EDITORIAL DE GASSO
Departamento 9.º - Vía Layetana, núm. 153
BARCELONA - 9
Absténganse de enviar giros anticipados.

PIDA

SOBRESALTO

Y GANARA EL 50 por 100 DE SU COMPRA

POR CORRESPONDENCIA

puede aumentar su nivel de vida ESTUDIANDO cualquiera de los cursos de

3

RADIO

TRANSISTORES

TELEVISION

por el método más sencillo del mundo y construirá 3 magníficos receptores que quedarán de su propiedad.

Pida folleto GRATIS a

RADIO ENSEÑANZA

CRUZ, 11

★ MADRID-12 ★

Franco y Américo Thomas presidirán la ceremonia conmemorativa

Terminan las obras en el tramo internacional del Duero

Han sido construídos cinco embalses, tres por Portugal y dos por España

El Consejo Superior de Investigaciones Científicas conmemorará solemnemente su XXV aniversario

Durante los días 20 al 25 del corriente van a celebrarse en Madrid solemnemente actos conmemorativos del XXV aniversario de la fundación del Consejo Superior de Investigaciones Científicas.

Sus Institutos y centros, repartidos por toda la geografía nacional, cultivan los más variados aspectos de la ciencia, la técnica y la cultura en general, porque bajo sus ramas se cobijan no sólo las disciplinas propiamente científicas, sino también las humanidades.

El jubileo acontecimiento del próximo aniversario reunirá en Madrid a personalidades del máximo relieve de la vida científica internacional. Varios premios Nobel y numerosos presidentes de sociedades científicas extranjeras, portadores de mensajes de salutación, se hallarán entre nosotros, participando muchos de ellos en los coloquios científicos que, en número de ocho, han organizado los diversos patronatos del Consejo.

Los temas de dichos coloquios cubren sectores interesantes del movimiento científico y cultural, desde problemas de biología y de la lucha del mundo contra el hambre hasta temas humanísticos, como el papel de España en las crisis del arte europeo, pasando por las relaciones entre la industria y la investigación.

El XXV aniversario del Consejo Superior de Investigaciones Científicas coincide con el de la Paz Española, porque el Consejo fue creado el mismo año 1939, recién terminada la guerra de Liberación.

Recibimos la siguiente comunicación, que se hace pública simultáneamente en Lisboa y en Madrid:

«El día 17 del corriente mes de octubre, los Jefes de Estado de Portugal y de España, almirante Américo Thomas y Generalísimo Franco, presidirán la ceremonia conmemorativa de la terminación de las obras del tramo internacional del río Duero.

La realización de esta gran empresa, que comporta grandes beneficios para los dos países, es un ejemplo más de las fraternas relaciones y del buen entendimiento entre Portugal y España.

En efecto, sin ese entendimiento no hubiera sido posible realizar estas obras, puesto que los cinco embalses construídos se encuentran en territorio portugués y en el español, y los talleres y el equipo de construcción de cualquiera de ellos ocupan territorio de ambos países.

Las negociaciones para la realización de las obras de esta empresa empezaron en el año 1927, en cuyo 23 de agosto se celebró el convenio para regular el aprovechamiento hidroeléctrico del trozo internacional del río Duero, entre Portugal y España.

Llegado el momento de realizar las obras se constituyó, en 1952, la comisión luso-española prevista en el convenio para tratar de todos los asuntos relativos al proyecto, ejecución y explotación de las obras.

Según lo establecido en el convenio, el tramo internacional del río Duero fué dividido en dos partes de acuerdo con la diferencia del nivel disponible, correspondiendo a cada país el aprovechamiento de los tramos con un desnivel total del orden de los 200 metros.

En vista de la topografía local y de las necesidades de energía, el tramo reservado a Portugal fué aprovechado mediante la construcción de tres embalses y centrales subterráneas —Picote, Miranda y Bemposta—, y en el tramo reservado a España fueron construídos dos embalses, con sus respectivas centrales —Saucele y Aldeadávila—; las obras portuguesas fueron realizadas por la compañía concesionaria Hidroeléctrica del Duero y las españolas por Iberduero.

Concluídas ahora las obras de los dos últimos aprovechamientos —Bemposta y Aldeadávila—, ha llegado la ocasión de conmemorar el remate de la realización de esta gran empresa, que tiene una potencia global instalada de más de millón y medio de kilovatios y

pudo producir en año y medio 6.500 millones de kilovatios-hora.

El programa de esta conmemoración comprende visitas a

los dos aprovechamientos recientemente concluídos, con un almuerzo en el de Aldeadávila y una sesión solemne en el de Bemposta.»

TRIUNFO PLENO de nuestras confecciones

La perfección, el cuidado de los pequeños detalles y su personalidad las distinguen

HEMOS LOGRADO

una enorme reducción en los precios, sin perder el adquirido prestigio de nuestras confecciones.

¡VALE LA PENA QUE NOS VISITE!



TRAJE PARA CABALLERO

	Pesetas
En estambre	1.595
En lana y leacril	1.895
En lana Australia	2.100

PLANTA TERCERA

El Corte Inglés

Acuerdos de la Agrupación Sindical de Radio y Televisión

Próximas conversaciones en Barcelona

La Junta de la Agrupación Sindical de Radio y Televisión ha celebrado reunión extraordinaria bajo la presidencia del presidente del nuevo Sindicato Nacional de Prensa, Radio, Televisión y Publicidad, don Alejandro Fernández Sordo, que estuvo acompañado por los vicepresidentes primero y segundo de la Agrupación, don Luis Arranz y don Antonio Calderón.

Don Luis Arranz presentó los miembros de la Junta al presidente, y, en representación del presidente de la Agrupación, don Emilio Romero, que se encontraba ausente, hizo un completo informe sobre la actuación de la Agrupación en los últimos tiempos.

El señor Fernández Sordo expuso a los reunidos las perspectivas del Sindicato, manifestando que esperaba la mayor colaboración de la Agrupación en todas aquellas cuestiones que le afectan.

En orden al tema de mayor actualidad entre los profesionales como es el de la inscripción en el Registro Oficial de Profesionales de Radio y TV, con definición de la profesionalidad y clasificaciones consiguientes, se nombró una ponencia para que, tras un detenido estudio sobre tan importantes asuntos, pueda ofrecer las soluciones pertinentes en una próxima junta.

El señor Fernández Sordo señaló el interés que pueden tener las primeras conversaciones de radio y televisión que, con participación de profesionales de toda España, se celebrarán en Barcelona a mediados del próximo mes de noviembre.

Finalmente la Junta acordó, atendiendo a los servicios prestados y méritos contraídos con la profesión, conceder los emblemas de la Agrupación, en su categoría de oro, a don Pío Cabanillas, subsecretario de Información y Turismo; don Jesús Aparicio Bernal, director general de Radio y Televisión; don José Finat, conde de Mayalde, alcalde de Madrid, y don Luis Nieto García, presidente del Sindicato Nacional de Transportes y Comunicaciones; y en su categoría de plata, al actor Tony Leblanc y los señores Loigorry, de PUEBLO; Méndez Vigo, de Radio Nacional, y Monis, de Televisión Española.

PUEBLO

Madrid

Actualidad

CIENTO DIEZ KILOS POR BULERIAS

LA DEL PIPA: Sesenta y cinco años y catorce hijos



ES quizá la mujer más gruesa que baila flamenco en público. Sus brazos son unos grandes troncos de carne que se bambolean al ritmo de la guitarra. Actúa desde hace pocos días en un «tabla» flamenco.

—¿Cómo se llama?
—María Antonia de los Reyes Valencia. Pero me llaman La del Pipa.

—¿De dónde es?
—De Jerez de la Frontera.

A pesar de su gordura, María Antonia o La del Pipa es un manojo de nervios. Mujer extraordinariamente simpática, suele hablar con su gracejo especial y acompaña sus frases con gestos y movimientos auténticamente gitanos.

—Es indiscreción preguntarle ¿cuántos años tiene?

—No, hijo, no. Tengo tres veces veinte y cinco más.

—Tuvimos que cavilar un poco —porque al principio parecía una broma de María Antonia— hasta darnos cuenta que eran sesenta y cinco años.

—¿Por qué dice así la edad?
—¿Y cómo quieres que la diga, «mi arma»!

Hay otra pregunta que puede parecerla indiscreta:

—¿Cuánto pesa usted?

—Dicen que ciento diez kilos.

—¿Y puede usted bailar?

—Claro. Si «pa» esto del baile sólo hace falta echarle riñones y mucho corazón.

María Antonia está casada y ha tenido catorce hijos, de los que sólo le viven siete.

—Sólo uno ya está casado, podía haber sido artista.

—¿Como usted?

—Sí. Yo he sido artista «toa» la vida de Dios.

Cuando se habla con María Antonia no es extraño que a uno se le escape un «olé» de vez en cuando. Es gitana de los pies a la cabeza, pasanco por sus redondos 110 kilos.

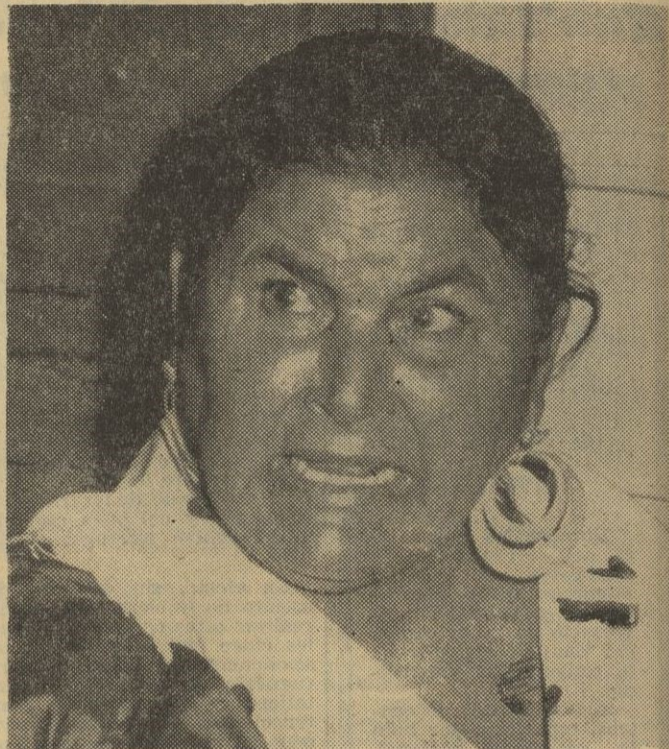
—«Osú», me voy a sentar, que estoy «mu cansá». Fijese, me tengo que «arrebujar» la falda, porque como es blanca se me mancha.

—¿Conocía usted Madrid?

—Una servidora, no. Pero me ha parecido «mu» bonito.

—¿Ha visto mucho?

—No he visto «na». De la fonda al trabajo y del trabajo



● «NO SALGO SOLA POR MADRID POR SI ME PIERDO»

a la fonda. No me atrevo a salir sola por si me pierdo.

María Antonia es muy popular en Jerez de la Frontera. Ella asiste a casi todas las juergas flamencas que por allí se organizan.

—Yo he bailado ante Josepito el Gallo, no se vaya usted a creer.

—¿Le gustan los toros?

—Sí, mucho.

—¿Ha visto muchas corridas?

—Ninguna.

—¿Entonces?

—Yo por lo que he oído. Ahora, en la televisión, suelo ver alguna y me gusta mucho.

«La del Pipa» no tiene complejo de gorda. Le divierte a ella eso de que la gente piense que no puede bailar por su kilos.

—Ya le digo, riñones y corazón. Mire, cuando yo me arranco por una bulería—y sus brazos forman ese maravilloso arco gitano elevado en los aires, y sus pies tacorean despacito—, es que siento un no sé qué, que de verdad me olvido de mis años y de mis kilos.

—¿Gana mucho dinero?

—Para vivir.

—¿Se ha comprado algo ya en Madrid?

—No. Pero me pienso comprar un traje y un bolsito.

Lo ha dicho como una niña que quisiera un premio. Ese premio que ella merece, pues de verdad parece una niña de sesenta y cinco años y 110 kilos.

(Fotos Juanita Biarnés.)

RADIOS PARA AUTOMOVILES

FACILIDADES



Servicio técnico
Montajes
y reparaciones

MOTOR CITY

BRAVO MURILLO, 61
(Ríos Rosas)

Teléf. 253 30 94 - MADRID-3

Marie France: Actriz de cine, licenciada en Filosofía

MARIE FRANCE Tecourt se ha convertido, de la noche a la mañana, en una estrella de cine, protagonista absoluta de la película «Los duendes de Andalucía», en la que también interviene Victoriano Valencia.

Marie France está viviendo un sueño increíble.

—Todo empezó por unas vacaciones, este verano. Yo había venido a pasar unos días a Torremolinos y a Marbella. Luego me di una vueltecita por Madrid y...

En Madrid conoció a Ana Mariscal, que aquellos días estaba buscando una chica de sus características para ofrecerle el primer papel femenino de la película. En cuanto vio a Marie France dijo:

—¿Esta es!

Le hizo unas pruebas con la cámara. Marie France salió airosa. Y, al otro día, comenzó a estudiarse su papel.

—¿Qué edad tiene usted, señorita?

—Veintiún años.

Y soltera por voluntad, claro.

Marie France se ganó unas vacaciones en España por ser una buena estudiante. Ella está licenciada en Filosofía. Ahora quiere seguir simultaneando el cine con sus estudios filosóficos.

—¿Y de dónde es usted, Marie?

—Argelina.

Tiene los ojos grises y el cabello castaño, muy largo, recogido en graciosas trenzas.

—¿Va a continuar en Madrid a partir de ahora?

—No lo sé. Esto del cine ha sido un puro accidente. Pero no me disgusta. Si tengo suerte es posible que me afirme definitivamente en España. Si no, continuaré mis estudios en París. Ya veremos...



Elder Barber ya es mamá

Se llama Carolina, y sólo tiene cuarenta y ocho horas de vida. Es una niña guapa y rosada, como la voz de su madre. Elder Barber rebosa felicidad. Lo mismo que papá, el maestro Moreno Buendía.

Carolina nació el sábado último, en el Sanatorio de Nuestra Señora del Rosario.

—Le hemos puesto Carolina porque es un nombre que nos gusta. Además, nuestra primera comedia musical llevaba ese título: «Carolina».

—¿Y será cantante también?

—Aún es pronto para saberlo, ¿no? Todavía tiene muy mala voz, aunque no llora mucho, esa es la verdad.

El bautizo de Carolina tendrá lugar dentro de unos días. El padrino será don Roberto Pla, director general de Hispavox, donde Elder graba sus discos, y la madrina será Gladiys, hermana de la famosa cantante.

Por lo pronto, Carolina tiene ya una nana para ella sola. La ha compuesto Moreno Buendía.

—Escribí la partitura siete días antes de que naciera.

—Pero a la música hay que ponerle letra. De eso se encargará la propia Elder Barber.

—Estoy inspirándome en sus lloriqueos...

Elder Barber quiere volver a actuar el próximo día 16 de noviembre, en el programa de televisión «Noche de estrellas».

Luego, a primeros de año, emprenderá una gira por Hispanoamérica. Mientras tanto, Moreno Buendía está musicando varias películas.

Y eso es todo. La voz rosa ya es mamá. Hay que apelar al viejo e ilusionado tópico de siempre para decirlo. Tanto la madre como la recién nacida se encuentran en perfecto estado.

(Foto Mamegam.)

ESCRIBEN: RAFAEL MUÑOZ LORENTE ☆ JOSE AURELIO VALDEON ☆ YALE

PARALELO 40



BAÑOS DE OTOÑO

CONCHITA VELASCO no teme al frío. Aprovechando los débiles rayos del sol de otoño se ha aventurado a remojarse un poco en la piscina que está situada en el último piso del edificio España. CONCHITA, a juzgar por el gesto de la fotografía, parece decir: «Qué fría está! Con lo rica que estaba el agua tan sólo hace unas semanas.» Dentro de poco, si es que vuelve a la piscina, tendrá que traerse un pico para romper el hielo antes de zambullirse.

Trillizos felices

Los TRILLIZOS nacidos anteayer en la RESIDENCIA SANATORIAL DE LA SEGURIDAD SOCIAL LA PAZ se encuentran perfectamente. Su madre, BONIFACIA BARBERA, de veintinueve años, se siente feliz junto a las tres criaturas. Su marido, peón de una fábrica de tubos, está recibiendo de toda España cartas y telegramas de felicitación.

Adiós al alcalde

PETER KRAEMER, el alcalde de la capital alemana de Bonn, ha dado por terminada su estancia en nuestra Patria. Antes de marcharse explicó cómo su ciudad tenía problemas análogos y comunes a los del primero: tráfico y escasez de viviendas. Habló luego de la «zona azul». En Bonn no hay en la actualidad «zona azul», pero si un sistema de relojes que limitan la duración del coche aparcado.

Debut radiofónico

VICENTE PARRA prepara las maletas para marcharse a América. Presentará en AR-

GENTINA y otros países «LA VERBENA DE LA PALOMA» y luego rodará una película. VICENTE ha debutado estos días como actor radiofónico. Su voz da vida al personaje principal de una serie de guiones titulada «TRES NOVELAS DE AMOR».

Debbie Reynolds viene

DEBBIE REYNOLDS, la conocida estrella de Hollywood, llegará a BARAJAS a finales de esta semana. Viaja en compañía de su marido, HARRY KARL, magnate norteamericano de la industria del calzado. Procederán de PARÍS. En la actualidad navegan por el ATLANTICO a bordo del «QUEEN ELIZABETH».

Viaje

EL ALCALDE DE SALOU, Pedro Molas, ha emprendido viaje a Londres, en visita propagandística de las turísticas playas de Tarragona, conocidas con el nombre de COSTA DORADA. Posteriormente

recorrerá toda Europa promocionando turistas para la bonita villa mediterránea.

Veintidós finalistas del Planeta

EL EDITOR LARA HA FACILITADO las primeras informaciones acerca del PREMIO PLANETA de este año: —Se han presentado doscientas cincuenta y cuatro novelas. Cuarenta de ellas escritas por mujeres. Ya se ha llevado a cabo la primera selección y contamos con veintidós finalistas. El tipo de novela escabrosa y descarnada ha disminuido mucho. —¿Llegaron muchas novelas del extranjero? —Unas cuantas de América; luego, de Alemania, Italia, Suiza...

Su «hobby»: el escándalo

La modelo inglesa APRIL ASHLEY, que tan sólo hace cinco años era un marinero mercante que se llamaba Jorge JAMESON, tiene fijada su residencia en MARBELLA, pero en la actualidad se encuentra en ROMA trabajando en una película. Se ha hecho íntima amiga de SARAH CHURCHILL, la hija del ex «premier» británico, que también gusta de pasar largas temporadas en nuestra Costa del Sol. April, que en Madrid pasó colección de trajes para un modista de la carrera de San Jerónimo, está casada con el hijo de un lord inglés que fué gobernador de Tasmania.

El gran duque hace «karting»

EL GRAN DUQUE WLADIMIRO DE RUSIA es un experto conductor de pequeños bólidos «karts». Aunque en nuestra ciudad no hay pistas para practicar este dinámico deporte del «KARTING», el gran duque aprovecha los pocos ratos libres que le dejan sus múltiples obligaciones y se prepara para intervenir esta temporada en diversas pruebas internacionales.

El torero y la bailaora se casan

El cartero me trajo esta mañana una INVITACION DE BODA. Son dos famosos que se aman y que ya eran novios desde hace por lo menos un par de años. El torero JOAQUIN BERNADO y la bailarina MARIA ALBAICIN contraerán matrimonio el próximo jueves, día 15, en la ermita del Santo Cristo del Coloco, de EL ESPINAR. Tras el «lunch», que se ofrecerá en un local situado en el kilómetro 82 de la carretera Madrid-La Coruña, la pareja emprenderá viaje a distintas capitales de Europa.

«Zona azul»

LOLA FLORES hablaba anoche de las dificultades del aparcamiento y de la «zona azul». Lo que se negó a creer es que se imponían, en conjunto, 100.000 pesetas de multas diarias a los infractores de las nuevas normas. Y es verdad.

Moda masculina

Camisas y prendas de punto

- ◆ Modernas
- ◆ Prácticas
- ◆ Actuales

Camisas

para vestir de las más acreditadas marcas. La mayor variedad en modelos de gran distinción y buen gusto. Todo el colorido de moda: whisky, musgo, azul pastel y blanco. También en diseños de última novedad: cuadritos, rayas...

Prendas de punto

Extensa colección de nuevos modelos en magníficas lanas de bellos colores. Puntos lisos y «fantasías», con o sin mangas. Chalecos ribeteados de napa, cárdigans y pullover para deporte, en grueso punto de lana liso o con dibujos «fantasía» de estilo nórdico...



Departamento de Caballeros

Galerías Preciados

Galerías Lista 56

Galerías de Arapiles

Sederías Carretas

Su piso dentro de Madrid

EN EL NUEVO BARRIO DE LA ELIPA

A 5 MINUTOS METRO CARMEN

Entrada, desde 85.000 pesetas

EURO-URBAN, S.A.
General Mola, 69

Calefacción central, ascensor, portería.

Una vivienda europea para

el mercado español

NUEVA temporada

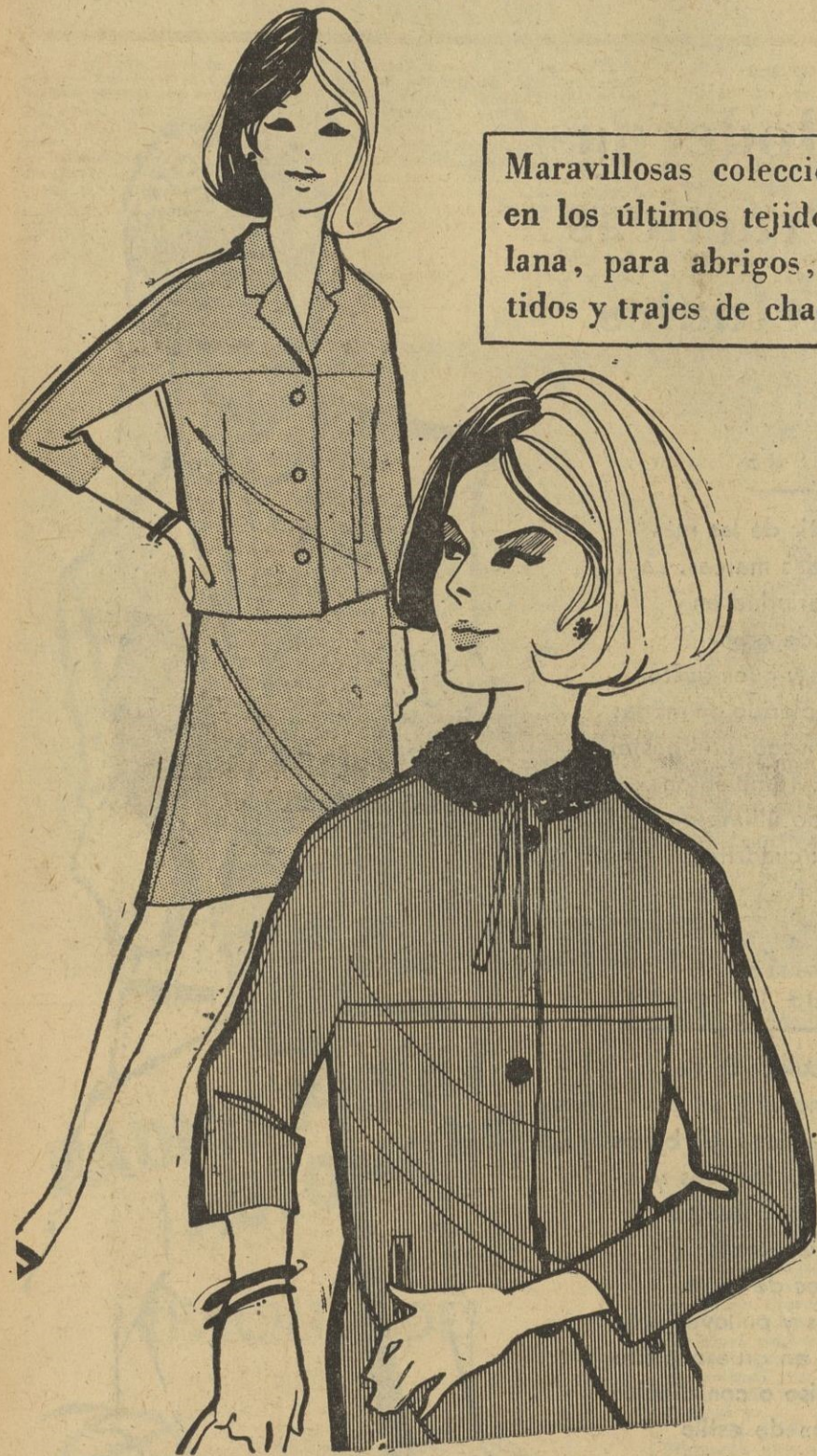
en **Simeón**

VESTIDOS tricot, diversos modelos 495

BATAS guateadas, en DIORENE 695

TRAJE chaqueta, elegante línea, en tejido SHETLAND. 1.145

ABRIGO sport, perfecto corte, en cheviot 1.195



Maravillosas colecciones en los últimos tejidos de lana, para abrigos, vestidos y trajes de chaqueta

CAFETERIA - APARCAMIENTO

SU DIA DE COMPRAS EN

Simeón

LA ESTUFA QUE USTED NECESITA...

DE BUTANO: Normal, infrarrojos o catalítica, ¡DESDE 2.988 pesetas!

Con botella azul completa, 828 pesetas

ELECTRICAS: 299 pesetas. Infrarrojos, 695 pesetas

CONVECTORES, desde 1.612 ptas. ¡TODAS LAS PRIMERAS MARCAS!

RADIADORES ELECTRICOS. ¡VENTAJOSOS PLAZOS!



Pacifico 82 - Zurbano 65 - Gta Embajadores. 7

MADRID, LO QUE PASA

APROBADO EL REGLAMENTO DEL AREA METROPOLITANA

El «Boletín Oficial del Estado» publica hoy, entre otros, dos decretos del Ministerio de la Vivienda. Uno de ellos se refiere a la incorporación del Ayuntamiento de Las Rozas al Área Metropolitana de Madrid y otro, por el que se aprueba el Reglamento del Área Metropolitana de la capital de España.

REGLAMENTO DEL AREA

Dice el decreto que aprueba el Reglamento del Área Metropolitana que la Comisión de Planeamiento y Coordinación del Área Metropolitana de Madrid es un organismo autónomo de carácter urbanístico adscrito al Ministerio de la Vivienda que se rige por lo dispuesto en la ley 121/1963, de 2 de diciembre, en este Reglamento y, en su defecto, por lo establecido en la de 26 de diciembre de 1958, y que la Comisión del Área funcionará a las órdenes inmediatas del ministro de la Vivienda, el cual ejercerá sobre la misma las facultades que le correspondan de acuerdo con su adscripción y naturaleza.

Respecto al territorio del Área, se señala que el Área Metropolitana comprende los siguientes términos municipales: Madrid, Alcobendas, San Sebastián de los Reyes, Paracuellos del Jarama, Torrejón de Ardoz, San Fernando de Henares, Coslada, Ribas del Jarama, Getafe, Leganés, Alcorcón, Villaviciosa de Odón, Boadilla del Monte, Pozuelo de Alarcón, Majadahonda, Villanueva del Pardillo, Villanueva de la Cañada, Brunete, Mejorada del Campo, Velilla de San Antonio, Pinto y Colmenar Viejo.

Más adelante se indica que la Comisión del Área fiscalizará todas las actuaciones urbanísticas en su territorio y adoptará las medidas necesarias para hacer cumplir el planeamiento previsto, y que no podrá legalizarse la obra realizada con infracción del planeamiento mediante el pago de multa; en todo caso se podrá proceder al derribo de las construcciones si fuere necesario para corregir dicha infracción, sin perjuicio de exigir las responsabilidades o imponer otras sanciones a que hubiere lugar.

MIEMBROS

Los miembros del Pleno de la Comisión serán: el delegado del Gobierno, que será su presidente; el alcalde de Madrid, que actuará como vicepresidente; el gobernador civil de Madrid, el presidente de la Diputación Provincial, tres representantes del Ministerio de la Gobernación, y otros tantos del Ministerio de la Vivienda, tres representantes del Ayuntamiento de Madrid, uno de ellos el gerente municipal de Urbanismo; dos representantes

del Ministerio de Obras Públicas, un representante de cada uno de los departamentos y organismos siguientes: Ministerio del Ejército, Ministerio de Hacienda, Ministerio de Educación Nacional, Ministerio de Trabajo, Ministerio de Agricultura, Ministerio de Industria, Ministerio del Aire, Ministerio de Información y Turismo, Comisaría del Plan de Desarrollo, Organización Sindical, Canalización del Manzanares, Canal de Isabel II, Cámara de la Propiedad Urbana, y dos alcaldes de Ayuntamiento del Área.

Los representantes de los departamentos ministeriales deberán tener categoría de director general.

El nombramiento de los representantes se acordará por el Ministerio de la Vivienda, a propuesta, en su caso, de los departamentos, corporaciones y organismos respectivos.

La Comisión delegada estará presidida por el delegado del Gobierno y formará parte de la misma: el alcalde de Madrid, como vicepresidente; un representante de cada uno de los Ministerios de la Gobernación y Obras Públicas y el representante del Ministerio de Industria, dos representantes del Ministerio de la Vivienda, el gerente municipal de Urbanismo y otros miembros del Pleno de la Comisión del Área designados por el mismo a propuesta del presidente.

DELEGADO DEL GOBIERNO

Se aclara que el delegado del Gobierno será designado por decreto, acordado en Consejo de Ministros, a propuesta del ministro de la Vivienda, previo informe favorable del ministro de la Gobernación.

También señala el decreto que los servicios de la Comisión del Área redactarán, cuando procediere, los proyectos de revisión o modificación del Plan

General de Ordenación Urbana del Área Metropolitana de Madrid, y una vez aprobados inicialmente dichos proyectos por el Pleno, se someterán a información pública por plazo de un mes.

Respecto a las autorizaciones de obras, dice que el otorgamiento de licencias para la construcción corresponde a los respectivos Ayuntamientos y a la Gerencia Municipal de Urbanismo de Madrid y que no se autorizará, ni en su caso se ejecutará, obra alguna que no esté de acuerdo con el planeamiento aprobado.

GERENCIA MUNICIPAL

Más adelante se dice que el Ayuntamiento de Madrid podrá crear la Gerencia Municipal de Urbanismo, de conformidad con lo dispuesto en el capítulo IV de la ley del Área, y que actuará bajo la tutela, fiscalización y control del Ayuntamiento y sometida a la competencia urbanística de la Comisión de Planeamiento y Coordinación del Área Metropolitana.

Corresponderá a la Gerencia Municipal, en general, la gestión urbanística en el término municipal de Madrid, pudiendo actuar asimismo en los demás términos municipales del Área Metropolitana previo acuerdo de la Comisión de Planeamiento y Coordinación.

Finalmente, el Pleno de la Comisión del Área y los Ayuntamientos en Pleno en los casos, formas y plazos que establecen los artículos 109, 110 y 112 de la ley de Procedimiento Administrativo, podrán declarar la nulidad de pleno derecho o la anulación de los acuerdos que infrinjan manifiestamente lo dispuesto en las leyes del Suelo, del Área y las demás del contenido urbanístico, así como este reglamento y los planes, proyectos, normas y ordenanzas debidamente aprobados.

EL HOMBRE DEL TIEMPO
Por Mariano Medina

Nieva en Navacerrada

● **LLUVIAS.**—Ayer, chubascos y algún núcleo tormentoso se registraron por muy numerosos lugares de la mitad norte y en algunos, escasos, de la mitad sur. Destacaron 17 litros por metro cuadrado, en Santander; 14, en Lugo, y 11, en Zamora. Durante la noche de hoy han vuelto a ser muy numerosos, aunque irregularmente repartidos, los chubascos en la mitad norte, y más escasos y débiles, en puntos de la mitad sur. También han sido afectadas las Baleares, Ceuta y puntos de Canarias. En el litoral catalán se han observado algunas tormentas. En las altas montañas la precipitación ha sido en forma de nieve; así ha ocurrido, por ejemplo, en Navacerrada, en La Molina y en el Montseny y, seguramente, en Candanchú. Destacan 15 litros por metro cuadrado, en el aeropuerto santanderino de Parayá; 23, en el de Fuenterrabía; 14, en Cuenca, y 13, en Vigo. En Madrid, ha sido un litro, y en Navacerrada, ocho.

● **TEMPERATURAS.**—Las más altas de las máximas han sido de 27 grados, en Santa Cruz de Tenerife, y 25, en Murcia y en Castellón de la Plana. Las capitales más frías fueron Soria, con nueve grados de temperatura máxima, y Segovia, con 10. Entre las mínimas de hoy, han sido las más bajas registradas tres grados bajo cero, en Navacerrada y en La Molina. Las capitales con noche más fría han sido León, con dos grados de mínima; Avila, Soria y Burgos, con tres, y Segovia, Vitoria y Pamplona, con cuatro. La noche más cálida ha sido en Las Palmas de Gran Canaria, con 20 grados de temperatura mínima. En la Península, Almería, Málaga y Huelva han tenido 16 grados de mínima. La mínima de Madrid ha sido de seis grados.

● **PRONOSTICOS.**—Dentro de las alternativas que el tiempo está sufriendo, toca ahora subir a los barómetros. Una cuna anticiclónica, más bien poco acusada, se va a establecer sobre la Península, con la consiguiente mejoría ostensible, pero incompleta. Es decir, apertura de grandes claros, pero sin desaparecer del todo los chubascos, que seguirán siendo más frecuentes cuanto más al Norte. En altos niveles de la atmósfera continúan establecidas sobre España las condiciones favorables al crecimiento de las nubes y, es decir, a la inestabilidad atmosférica. Fortísimos chorros de viento circulan, abrazando gran parte de la Península, de manera que llegan del Noroeste a Portugal y suben del sur por Italia, quedando España dentro de una gran curva y en zona apta para los fenómenos típicos de atmósfera inestable. Las temperaturas seguirán poco altas, pues continúa la afluencia del aire polar. Volverá a haber recaídas, con el consiguiente aumento del número de chubascos. Todo ello seguirá siendo tanto menos acusado cuanto más al Sur y cuanto más al Este.

PONENCIA PARA EL ESTUDIO DE LA GRAN VIA DIAGONAL

De fuentes bien informadas se sabe que en el Ayuntamiento se ha formado una ponencia especial para el estudio de un proyecto de Gran Vía diagonal. La ponencia está integrada por los concejales don José María Maurita, don Dionisio Porres, don Eduardo Nolla y don Evaristo Babé.

Se cree que en breve los integrantes de la ponencia comenzarán sus reuniones para el estudio antedicho.

MADRID, LO QUE PASA

Constitución definitiva del Ayuntamiento

«LOS PROXIMOS MESES VAN A SER PREOCUPANTES» (Mayalde)

AYER domingo celebró sesión extraordinaria el Ayuntamiento pleno para la toma de posesión de los nuevos concejales, quedando así constituida definitivamente la Corporación Municipal. El acto fue presidido por el subsecretario de la Gobernación, señor Rodríguez de Miguel, en representación del titular del Departamento; el alcalde de Madrid, conde de Mayalde, y el vicepresidente de la Diputación, señor Lontan Román.

Abierta la sesión, el secretario general del Ayuntamiento, señor Fernández Villa, procedió a la lectura de las disposiciones legales sobre las elecciones complementarias y examen de las condiciones legales de los concejales proclamados. A continuación juraron su cargo de concejal ante los Evangelios, pronunciando la fórmula de ritual y recibiendo los correspondientes distintivos, los señores don Luis Resel Macceira, don Juan del Corro Gutiérrez, don Ezequiel Puig Maestro-Amado, don Constantino Pérez Pillado y don Luis Fernández Heredia.

Seguidamente intervino de nuevo el secretario general del Ayuntamiento para dar lectura a la nueva reorganización y composición de las distintas comisiones y servicios municipales. En lugar de tres comisiones informativas habrá siete, es decir, tantas como delegaciones de servicios, más la de Régimen Interior, que será presidida por el alcalde. En las delegaciones de servicios se han operado algunas modificaciones, pues a la de Sanidad, Beneficencia y Servicios Asistenciales se incorporan Cementerios y Limpiezas, y pasan a depender de la delegación de Enseñanza las actividades culturales, deportivas y turísticas. Asimismo se dió lectura a un decreto de la Alcaldía presidencia, en el que se señalan las atribuciones y jurisdicción de las distintas comisiones, delegaciones y servicios.

A continuación hizo uso de la palabra el conde de Mayalde, quien expresó la satisfacción que le producía presidir la definitiva constitución del Ayuntamiento pleno, haciendo un elogio de la personalidad de los nuevos concejales, y dedicando un recuerdo a los que inicialmente habían resultado elegidos y que no se sentaban en los escaños municipales. Seguidamente explicó las razones que le habían decidido a reorganizar el Ayuntamiento y modificar su estructura, aconsejado por la experiencia de estos últimos meses. Prosiguió diciendo que iba a hacer un somero balance de la labor realizada durante los nueve meses del nuevo Ayuntamiento, manifestando que no se sentía plenamente satisfecho porque el Municipio se había desvenado en medio de una gran penuria económica por no haberse aprobado todavía el presupuesto. «Sin dinero —dijo Mayalde— no se puede funcionar, y los próximos meses van a ser preocupantes.»

«Estoy seguro —continuó— que el ministro de Hacienda y sus colaboradores se hallan interesados en la pronta resolución de este problema. Sin embargo, pese a las cortas posibilidades económicas del Ayuntamiento, se ha realizado una reparación general de las vías públicas como nunca se efectuó, se han llevado a cabo operaciones importantes de venta directa al consumidor y se ha implantado la «zona azul».

Terminó el alcalde sus palabras agradeciendo la presencia del subsecretario, dedicando unas palabras de afecto al ministro de la Gobernación y expresando su adhesión al Caudillo Franco.

Habló seguidamente en nombre de los nuevos concejales don Ezequiel Puig Maestro-Amado, que después de saludar a la corporación dedicó un fraternal recuerdo a don Luis de Sosa, Pedro Roig y Carmelo Lacaci.

Después, glosando unas palabras del señor Alonso Vega, el orador dijo que a la Carta de Madrid le seguirá faltando algo tan fundamental como la franquicia, es decir, el respaldo económico que permita al Ayuntamiento atender y dotar a Madrid de todos los servicios que precise la capital de España.

Intervino por último el subsecretario de la Gobernación,

don Luis Rodríguez de Miguel, que inició su discurso diciendo que para él suponía un gran honor presidir en nombre del ministro de la Gobernación la sesión constitutiva del nuevo Ayuntamiento de Madrid. Prosiguió diciendo que le complacía la sinceridad de las palabras pronunciadas por el alcalde y los motivos de insatisfacción apuntados al carecer el Municipio, todavía, de instrumentación legal y presupuesta. Califica de difícil y trascendente la gestión que corresponde al Municipio en esta primera etapa de aplicación y desarrollo de la ley de Régimen Especial de Madrid, sobre cuyo éxito o fracaso responderá la total responsabilidad a los componentes de la corporación. Las leyes e instituciones, continúa el subsecretario, no son, por sí mismas, buenas o malas, sino que lo son los hombres llamados a cumplirlas o aplicarlas.

No debéis anquilosaros en el análisis de la letra de las leyes o en la interpretación gramatical, pues ello es un ardid de leguleyos. Hay que leer entre líneas y tratar de encontrar siempre soluciones para

convertir en realidad positiva y fecunda lo que son meros enunciados hipotéticos. En este sentido, las luchas intestinas son ilícitas, y hay que eludir también los problemas de la competencia de jurisdicciones que en todo tiempo han esterilizado tantos esfuerzos. Lo que importa, subraya el subsecretario de la Gobernación, es cumplir la fórmula del juramento que acabáis de prestar y velar por esta ciudad de nuestros amores y por los que en ella habitan.

Se refiere después el señor Rodríguez de Miguel a la próxima aplicación de la ley del Área Metropolitana y su reglamento. Es problema de buena voluntad que esa ley alcance plenos frutos y se beneficie de ella la capital y los pueblos aledaños. Termina sus palabras el subsecretario diciendo que tiene la plena certidumbre de que el día en que los actuales concejales rindan cuentas de su mandato merecerán el aplauso y confianza de quienes dió su voto y tendrán también la gratitud del Jefe del Estado.

FARMACIAS DE GUARDIA

Salud, 16; Infantas, 9; Campeador, 7; Hortaleza, 66; Espiritu Santo, 10; Conde Aranda, 7 (esquina a Claudio Coello, 15); Serrano, 88; Núñez de Balboa, número 47; Goya, 89; Alcalá, 181; Narváez, 30; Peñascales, 68; Doctor Esquerdo, 117 (proxima Pez Volador); Moreto, 15; Marqués de Cubas, 3; Atocha, 32; Púcar, 10; Espoz y Mina, 9; plaza de la Provincia, 4 (esquina a la plaza de Santa Cruz); Toledo, 53; Segovia, 8; Arenal, 15; avenida de José Antonio, 68; Ermita del Santo, 12 (antes cruce de San Isidro, Puente de Segovia); Marqués de Orbera, número 60 (barrio de la Elipa); Zayas, 2 (barrio de Simancas); Caudillo de España número 21 (Canillas); Los Urquiza, 21 (entrada por la carretera de Aragón, 124); Samba, 33 (parque Quintana); Arturo Soria, 42; López de Hoyos, colonia Finar del Rey, blo-

que 10; carretera de Aragón número 25; Doctor Gómez Ulla, número 6; Cartagena, 75; Diego de León, 63; General Zabala, 26; José Ortega y Gasset, 69 (antes Llista); avenida de América, 56 (parque Avenidas); parque de San Juan Bautista, bloque 1 (terrace); Joaquín Costa, 7 (próxima Castellana); avenida del Generalísimo, 35; Juan Ramón Jiménez, 10 (entre estadio Bernabéu y plaza de Castilla); Móstoles, 36 (Ciudad Jardín; detrás de la avenida de Alfonso XIII, 45); prolongación de General Mola, 257; Martínez de la Ventilla, 63 (Tetuán); Bravo Murillo, 257; Francos Rodríguez, 80; Müller, 49 (Tetuán); Olite, 48; Hernani, 65; Avila, 29; Bravo Murillo, 76; García de Paredes, 78; Ponzano 31 (esquina a Bretón de los Herreros); Fortuny, 12; Trafalgar, 14; San Bernardo, 112 (frente a la iglesia de los Dolores); Fernández de los Ríos, número 40; Bolx y Morer, 12; Reina Victoria, 44; plaza de la Moncloa, 14; Andrés Mellado, 1 (esquina a Alberto Aguilera); Ferraz, 53; Santa Fe (colonia Manzanares); Carriñena, (Campamento); plaza del Molino de Viento, 1 (colonia del Molino de Viento); paseo de Extremadura, 170 (Alto de Extremadura); Anzar, 49 (barrio del Lucero); paseo del Quince

de Mayo, 8 (esquina a General Ricardos, 6); Nuestra Señora de Fátima, 37; Duquesa de Parcent, 36 A (colonia de Antonik Elasco); Avelra, 8 (colonia de San José Obrero); Tordo, 1 (cruce con la avenida de Pedro Díez con Matilde Hernández número 23; Carabanchel Bajo); Eugenia de Montijo, 97 (Carabanchel Alto); carretera de Toledo, 29; Miguel Mayor, 16 (esquina a Alejandro Sánchez, 100; Carabanchel Bajo); Valle de Oro, 11 (Carabanchel Bajo); Antonio López, 39; Peniente Compaire, 12 (entrada por Isabelita Usera, 48); Doctor Sancho Bandas, 31 (colonia de Moscardó); Martínez Moya, 20 (Almendrales; Usera); Torres Miranda, 12 (frente a Jaime el Conquistador); Ferrocarril 31; Tribulete, 25; paseo de las Delicias, 1; avenida de la Ciudad de Barcelona, 27 (antes Pacifico); Sánchez Barcoitegui, 35 (avenida de la Albufera, 48 (Puente Valdecasas); avenida de Monte Iguelde, 20 (Puente Valdecasas); Eduardo Requena, 1 (Puente de Valdecasas; próxima a Martínez de la Riva, 60); Imagen, 15 (Puente de Valdecasas Santa Beatriz, 20, antes Pico Almazor (Puente de Valdecasas); camino bajo de Palomeras, 68 (Puente de Valdecasas); Puerto Cardoso, 9 (Puente de Valdecasas).

AVISOS

Religiosas

Día 13 de octubre, martes. — Santos Eduardo, rey; Fausto, Jenaro, Marcial, Florencio, Colmano, mártires; Teófilo, obispo; Venancio, abad; Celedonia, virgen; Carpo.

Misa de San Eduardo, de color blanco.

Hoy

A las siete y media: Asociación Cultural Iberoamericana (Barbara

de Braganza, 11). Velada literario-musical con motivo del Día de la Hispanidad.

● FIESTA DE LA BANDERITA. Se ruega a todas las señoras que hayan postulado en años anteriores, y las que lo desean hacer este año en las mesas que instale la quinta asamblea local, pasen por secretaría, de siete a nueve, en días laborables (Embajadores, 18).

● CONSULTAS CLINICAS EN LA FACULTAD DE VETERINARIA.

Se pone en conocimiento de los propietarios de pequeños y grandes animales que deseen utilizar los servicios de las clínicas de la Facultad de Veterinaria (Puerta de Hierro), que las citadas consultas serán reanudadas el miércoles día 14 del corriente mes de octubre, y tendrán lugar los lunes, miércoles y viernes, a las once de la mañana. Los que ● CUPON DE CIEGOS. — El número premiado el sábado es el 167.



Otra creación TENA

"La cooperación entre Europa e Iberoamérica será instrumento eficaz para un futuro común"

GUERNICA (Bilbao), 12.—Esta mañana se celebró en la villa de Guernica un solemne acto de afirmación hispánica, con motivo de la festividad del 12 de octubre.

Presidió el ministro de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella, a quien acompañaban los directores generales de Política Exterior, don Ramón Sedó, y de Organismos Internacionales, don Francisco Javier Eiorza; embajadores del bloque hispanoamericano acreditado en Madrid, concretamente los de Uruguay, Paraguay, Chile, Ecuador, Colombia, Venezuela, Guatemala, República Dominicana, Honduras, Perú, Costa Rica, Bolivia y Argentina; embajadores de Portugal, Filipinas y Estados Unidos; encargados de Negocios de Cuba y Panamá, y primeras autoridades vizcaínas, encabezadas por el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, así como otras personalidades, entre ellas el director del Instituto de Cultura Hispánica, don Gregorio Marañón Moya.

Primeramente se celebró un solemne tedéum en la iglesia parroquial de Santa María de Guernica, trasladándose seguidamente las personalidades y autoridades citadas a la Casa de Juntas, que se hallaba abarrotada de público, donde se celebró un acto académico, con intervención del presidente del Instituto Vascongado de Cultura Hispánica; de los embajadores de Paraguay y Portugal y, finalmente, del ministro de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella, que pronunció un discurso que a continuación extractamos.

Hizo primeramente el señor Castiella un emocionado y vibrante elogio de la tierra vasca, especialmente de Guernica, medula y corazón de la misma, vieja y profunda raíz de España, enviando desde la misma un saludo entrañable a su natal Bilbao, ciudad abierta por donde el espíritu vasco se fué tantas veces hacia sus aventuras ultramarinas.

Aludió después a la honda raíz hispánica de Vizcaya y a la participación fundamental que esta tierra ha tenido en la común empresa histórica española, el pueblo acaso más antiguo de la Península y el más intacto a través de la Historia, en el que viven las gentes que son tal vez los verdaderos «párrafos mayores» de España, pues son una pervivencia actualísima y vital de nuestros antepasados más remotos.

Hizo luego referencia a la participación destacada de los vascos en las empresas castellanas y a la figura del «vizcaíno», personaje familiar de las letras y las gestas de España, y que es siempre sinónimo de fortaleza, lealtad, patriotismo y empuje hispánicos, subrayando la dimensión universal de los vascos con figuras tan esclarecidas como Iparaguirre, el bardo autor del «Gernikako arbola»; Juan Sebastián Elcano, Legazpi, Garay, Lope de Aguirre, el obispo Zumárraga, el padre Anchieta, Alonso de Ercilla y tantos otros, en fin, presentes en el descubrimiento, conquista y colonización y hasta vida actual de todo un mundo nuevo.

Dijo el ministro que, por todo ello, la conmemoración de este 12 de octubre en Guernica tiene, entre sus múltiples significaciones, la de marcar nuestra tarea hispánica con esa impronta—congenial a todo lo vasco—de la continuidad, ya que es precisamente en este anual aniversario del Descubrimiento cuando solemos detenemos para ver el camino recorrido y el que aún nos queda por andar.

UN RETO DE IBERO-AMERICA

Habló a continuación el señor Castiella de la «revolución inevitable» de Iberoamérica, a la que se ha referido últimamente el escritor Josué de Castro, significando que si bien hay que dejarle a él la responsabilidad de esta afirmación tan perentoria, conviene no desconocer en qué medida puede responder a la realidad, como lo prueba el que dos gobernantes, con posiciones de singular influencia en el hemisferio americano acababan de hacerse precisamente un reto a este propósito, un reto que acaso sea histórico, pero que desde luego concreta perfectamente cuál es la situación actual. «Convienen ambos—prosiguió el ministro—en que la transformación de las estructuras socio-económicas, con sus lógicas consecuencias políticas, puede lograrse, en principio, por el camino pacífico de las reformas o por el atajo violento de la revolución. Ahora bien, se trata de saber—en ello estriba el reto—cuál de las dos vías será la eficaz. Mas a nosotros no nos cabe duda, cualesquiera que sean los resultados de estas dramáticas ordalías, que la suerte de Iberoamérica está echada y que, sea por procedimientos pacíficos o por medio de acciones subversivas, la mutación ha de producirse. Esto no quiere decir que haya sólo motivos de inquietud, porque ciertamente

no nos faltan razones para la esperanza.»

PROBLEMAS DEL COMERCIO IBERO-AMERICANO

Se refirió más adelante al acuerdo que se está produciendo entre los países iberoamericanos para la defensa común de sus intereses como exportadores de materias primas, y del que es ejemplo la «Declaración de Santiago», consecuencia de la X Reunión del Consejo Iberoamericano Económico y Social, subrayando que ninguna ayuda puede ser más eficaz para Iberoamérica, por parte de las grandes potencias económicas, que facilitar su participación activa y provechosa en el comercio mundial, al mismo tiempo que los propios iberoamericanos han de procurar mantenerse unidos, como lo han hecho con la creación de la Asociación Latino-Americana de Libre Comercio y el Mercado Común Centro-Americano, posible antecedente de futuras y más completas formas de coordinación interestatal.

EUROPA Y LA AMERICA HISPANA

Calificó después el ministro de fenómeno esperanzador el creciente y mutuo interés entre Europa e Iberoamérica, afirmando que cualquier fórmula de cooperación efectiva entre ambos continentes, por modestas que sean sus iniciales proporciones, ha de constituir desde ahora un elemento positivo de la paz y la estabilidad de Occidente, y ha de ser, sin género de duda, instrumento eficaz para la construcción del futuro común. «España—añadió—, precisamente en razón de su hermandad con aquellos pueblos, no quiere ni defiende ningún exclusivismo en el comercio espiritual y material que ha de unir a Europa e Iberoamérica sobre el ancho foso del Atlántico. La hora histórica de nuestro monopolio en la «carrera de las Indias» ha pasado hace mucho y para siempre.»

CONTACTOS UTILES

Prosiguió diciendo el señor Castiella que los españoles vemos no sólo sin recelo, sino con franca complacencia, esa nueva actitud que está perfilándose en Europa en relación con los pueblos del Caribe, de Centro y Sudamérica, insistiendo en que viajes como el que realizó no hace mucho el Presidente de la República Federal Alemana y del Jefe del Estado francés, general De Gaulle, que ahora toca a su fin, han de merecer, sin restricción alguna, nuestro aplauso.

«Creemos—acentuó—que estos contactos han de ser siempre útiles, aunque carecerán de la necesaria amplitud y permanencia si se circunscriben a los estrictos límites bilaterales, sin implicar (como ha propugnado el canciller Erhard, entre otras voces autorizadas) todo el prestigio y los recursos que puede sumar conjuntamente la Europa occidental.»

Aludiendo a la herencia de cultura europea, sentido profundamente humano y cristiano de la vida, ansia de unidad y de vida en común, que España y Portugal dejaron en la América que fué suya, dijo: «Creemos también los españoles que los ilustres visitantes europeos de América, y especialmente el Presidente De Gaulle, tan profundo y sensible conocedor de los fenómenos históricos, habrán palpado a

«la tragedia del «Sierra Aránzazu» ha reafirmado las razones que marcaron y seguirán marcando el rumbo de nuestros barcos a través del Atlántico»

diario ese factor hispánico vivo en América, latiendo no sólo en la estructura cultural del continente (en su lengua, sus creencias y su modo de vida), sino en sus sentimientos y en sus expresiones espontáneas de la vida diaria.»

Refiriéndose después a los deberes de hermandad de España con los pueblos de Iberoamérica, destacó algunos hechos que han subrayado, en los últimos meses, esta preocupación española por sus problemas, tales como el viaje del ministro de Trabajo a diversas capitales de Sudamérica, inicio de una futura colaboración en el amplio campo de la seguridad social, el intercambio comercial en aumento, las facilidades crediticias españolas a diversos países y los éxitos de las exposiciones industriales en Méjico y Bogotá.

COOPERACION EN TODOS LOS ORDENES

Subrayó que también se ha iniciado un conjunto de actividades de cooperación técnica, educativa y financiera, posibles gracias al actual resurgimiento económico español, citando a este propósito el «Protocolo de cooperación económica» suscrito el 15 de junio último entre nuestro país y la República de Panamá; la creación, dentro del ámbito del Instituto Nacional de Industria, de la «Empresa de estudios y proyectos técnicos», dedicada en forma preferente a colaborar en los planes de desarrollo de los países de Hispanoamérica y otras colaboraciones en el campo de la enseñanza laboral, campañas de alfabetización, cooperación permanente entre la O. E. A. y el Instituto de Cultura Hispánica de Madrid y la concesión española de líneas de crédito a algunos países a través del Fondo Monetario Internacional.

COLABORACION PARA EL DESARROLLO

Continuó diciendo el señor Castiella que, aparte de estas fórmulas multilaterales de cooperación técnica, educativa y financiera, sin embargo, mientras subsistan las circunstancias actuales, en las que dos terceras partes del total de la ayuda a los países menos desarrollados tiene lugar a través de canales bilaterales, y la Europa occidental no proporciona una asistencia coordinada y efectiva al progreso económico-social de Iberoamérica, nuestro Gobierno continuará esforzándose por cooperar a la financiación de los planes de desarrollo de aquellos países y facilitar sus intercambios comerciales con el nuestro.

En el capítulo de realizaciones y proyectos, añadió el ministro, las recientes firmas de los convenios de doble nacionalidad con las Repúblicas del Ecuador y Costa Rica, así como la negociación, ya muy avanzada, con algunos otros países, que seguirán por este camino a Chile, Perú, Paraguay, Nicaragua, Guatemala y Bolivia, continuándose así la construcción de un nuevo orden jurídico iberoamericano.

LA NO INTERVENCIÓN

Más adelante dijo que en el estado en que hoy se encuentra la sociedad internacional, la doctrina y la práctica de la no intervención no sólo constituyen un elemental principio de orden, sino que son también una premisa indispensable para poder llegar un día a formas superadoras del actual sistema de convivencia entre Estados soberanos. «Entendemos por eso—dijo—la no injerencia de unos países en los asuntos internos de los otros no ya como un simple escudo defensivo que permita la libre evolución de cada pueblo, sino también como base imprescindible para levantar en el futuro el edificio de una verdadera comunidad internacional.»

POLITICA DE HERMANDAD

«Por eso España—añadió—, que afirma en sus relaciones con todos los países esa doctrina positiva de la no intervención,

ha de profesarla y practicarla con tanta mayor razón cuando se trata de los pueblos de Iberoamérica. Los españoles no podemos encarar nunca friamente los problemas americanos. Por encima de las situaciones circunstanciales, supeando incluso abismos ideológicos, España tiene motivos muy hondos para salvar, contra todos los vientos ocasionales de la Historia, esa fraternidad viva y perenne que la une a la América hispana.»

CONDENA A UNA AGRESION

Después de detallar los anteriores móviles y criterios que guían nuestra política actual en Hispanoamérica, el ministro de Asuntos Exteriores dijo que se ha producido un hecho que pretende ignorarlos y que es bien notorio para cuantos no han querido cubrirse los ojos: el ataque pirata en el Caribe a un pacífico mercante español.

«He de olvidar aquí—continuó—argumentos jurídicos, motivos políticos y aun justificaciones históricas, para invocar sólo hondas razones humanas, para condenar resueltamente la agresión y para rendir un emocionado homenaje a ese capitán vascongado, a esos oficiales, a esos marineros que se encontraron la muerte o salvaron la vida con honor. El nombre y la tragedia del «Sierra Aránzazu» no podían estar ausentes de esta conmemoración hispánica, por lo que representan para nuestras relaciones con Iberoamérica, pero también porque han unido a todos los españoles en unánime repulsa y han reafirmado, con el sacrificio de estos hombres del mar, las razones que marcaron y seguirán marcando el rumbo de nuestros barcos a través del Atlántico.»

ESPAÑA Y FILIPINAS

Tras rendir homenaje a nuestra emigración americana, a nuestros misioneros y a nuestros diplomáticos, el señor Castiella dijo que la Hispanidad es algo vivo y operante: es una idea encarnada en doscientos millones de hombres, por lo que, en lo que se refiere a los pueblos hispánicos de América o a la entrañable República de Filipinas, por encima de posibles y circunstanciales diferencias, hemos de sentir siempre esta cordial proximidad y ha de gravitar sobre nosotros la certidumbre de un origen y un destino histórico común.

Con referencia concreta a Filipinas, subrayó el acontecimiento próximo del IV centenario de su evangelización, que resalta la inserción en el mundo occidental y cristiano de un pueblo que, por otra parte, pertenece, geográfica e históricamente, al mundo oriental, poniendo así mismo de relieve cuanto supuso la mano de España, hace cuatro siglos, en una iluminación religiosa, en una renovación espiritual y cultural, en una transformación irreversible que será para siempre un elemento esencial al ser filipino.

LA LENGUA DE RIZAL Y AGUINALDO

Hizo alusión después a la reacción de los países de Hispanoamérica ante la reducción importante de la enseñanza obligatoria de la lengua española en Filipinas, vínculo más efectivo de unión entre ellos, porque si un día desaparece de las Filipinas la lengua que fué de Rizal y de Aguinaldo, se habrá roto ese vínculo y se habrá disminuido la posibilidad de recíproco entendimiento que hay en la comunidad hispánica, subrayando que esta inquietud no es sólo una inquietud española, es una inquietud común de Hispanoamérica y España, hoy preocupadas no por razones de índole particular, sino por dos pérdidas posibles: una, la pérdida que sufriría toda la comunidad al privarse de un instrumento propio de comunicación, y otra, la pérdida que sufriría Filipinas al distanciarse, por esa privación, de la fa-

milia de países a la que pertenece, importante familia que hoy tiene su peso en el mundo, que es un factor político considerable y que, sobre todo, significa una de las esperanzas del mundo occidental.

INVOCACION DE UNAMUNO

El ministro de Asuntos Exteriores concluyó su discurso diciendo: «Dejadme que antes de terminar os recuerde unas palabras de un vasco universal, de un vasco que, por sentirse hondamente español, vivió siempre preocupado por América; de una grande y discutida figura de esta tierra: don Miguel de Unamuno, que

nació en Bilbao hace cien años y que, allá por el año 1928, escribió en su diario poético una oración que le salía del alma:

«Padre nuestro que estás en los cielos,—pon en marcha a los hijos de España.»

Que esta invocación que Unamuno, acosado siempre por su constante, infinita inquietud española, elevaba al Señor desde aquella Salamanca en donde siglos antes meditaban las primeras inteligencias preocupadas por América, sea invocación de todos nosotros, ruego esperanzado que trascienda de la España singular y se alee en el nombre de la múltiple familia de los pueblos hispánicos.»

Ayer, en Zumárraga

CASTIELLA PRESIDIO EL HOMENAJE A LEGAZPI

SAN SEBASTIAN, 12.—Ayer, visperas de la Hispanidad, se celebraron en Zumárraga, pueblo donde nació Legazpi, colonizador de las islas Filipinas, diversos actos organizados con motivo del IV centenario de la salida del puerto de la Navidad, en Méjico, de la Armada Real que, mandada por el adelantado Legazpi, había de conquistar las islas Filipinas.

Presidió los actos el ministro de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella, que llegó a Zumárraga a las doce y media de la mañana, procedente de Bilbao, acompañado de los embajadores de Filipinas, Uruguay, Portugal, Paraguay, Chile, El Salvador, Colombia, Brasil, Nicaragua, Guatemala, República Dominicana, Honduras, Ecuador, Perú, Puerto Rico, Bolivia, Venezuela y Argentina; los Encargados de Negocios de Cuba y Panamá; el director del Instituto de Cultura Hispánica, don Gregorio Marañón; director general de Política Exterior, don Ramón Sedó; el director general de Organismos Internacionales del Ministerio de Asuntos Exteriores, marqués de Nerva; el primer introducido de embajadores, don Víctor Andrés Belaunde, y otras personalidades.

En la plaza de España de Zumárraga, profusamente engalanada con banderas nacionales y de Filipinas, al pie de la estatua erigida en homenaje a Legazpi, el ministro de Asuntos Exteriores fué recibido y cumplimentado por las autoridades provinciales y locales; ofreció un ramo de flores a la señora de Castiella la esposa del presidente de la Diputación de Guipúzcoa.

Al entrar el ministro y embajadores en el salón solar de Legazpi, la banda de clarinetos de la Diputación de Guipúzcoa interpretó el «Agur Jaunak», y seguidamente, en una de las salas habilitadas para museo, el alcalde de Zumárraga, don Eugenio Altuna, pronunció unas palabras de saludo y bienvenida a todos los presentes, significando como el Ayuntamiento que presidía había tomado el acuerdo de nombrar hijo adoptivo de la villa al embajador de Filipinas en España, don León María Guerrero, a quien seguidamente hizo entrega de una placa en la que constaba tal distinción.

Luego hizo uso de la palabra el presidente de la Diputación, quien puso de relieve la significación de los actos que se celebraban, y manifestó que la Diputación había reconstruido la casa solar de Legazpi para sumarse a los actos del IV centenario de su marcha a las islas Filipinas.

Después habló el embajador de Filipinas, que comenzó haciéndolo en euzkera, para agradecer la distinción que se le concedía. Luego, en castellano, pronunció un bello discurso, en el que exaltó la hispanidad. Fué calurosamente ovacionado. Terminadas las palabras del

embajador, el ministro de Asuntos Exteriores, embajadores y demás personalidades presentes pasaron a recorrer el museo de la casa de Legazpi. La casa solar de Legazpi, declarada monumento nacional en 1945 y recientemente restaurada por la Diputación de Guipúzcoa, conserva su antigua traza arquitectónica de mitad torre y mitad caserío. En este palacio, en el que a principios del siglo XVI nació don Miguel López de Legazpi, ha sido instalado un museo histórico. En sus dos plantas se recogen piezas y objetos de gran valor, reproducciones de los primeros mapas universales, realizados en 1507 y 1516 y en los que por vez primera aparece la palabra mar. Hay también objetos de navegación, reproducción de aquella época, esculturas filipinas, armas de entonces, etc.

Terminada la visita, las personalidades y autoridades salieron nuevamente a los acuerdos del «Agur Jaunak», y seguidamente se trasladaron al santuario de Nuestra Señora de la Antigua, en un monte próximo al pueblo. En el templo, el orfeón vergarés cantó una salve, y un grupo de danzas de Zumárraga bailó la tradicional danza guerrera de Santa Isabel. (Cifra.)

LA ACADEMIA J. C.

DE PREUNIVERSITARIO (RECONOCIDO)

Ahora pone a su disposición

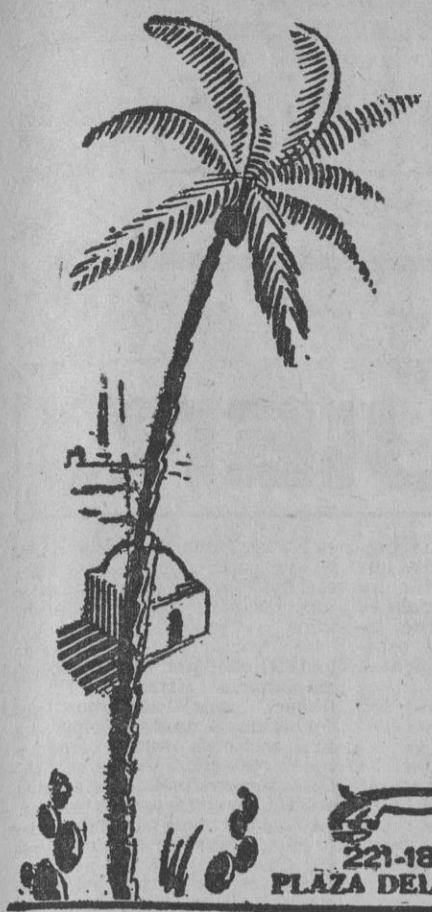
- SECRETARIADO, con mecanografía y redacción.
- Taquigrafía - Cultura.
- Contabilidad - Cálculo.
- Idiomas.
- REVALIDAS, elemental y superior. Ciencias y letras. Óptica y topógrafos.

CONDE DE ARANDA, 6 (junto puerta Alcalá), y ALCALÁ, 155
Tels. 2-25-07-58, 2-75-06-20 y 2-75-01-56

CUANDO NOTE "ESE" ESCALOFRIO TOME

LE ALVIMAR Y REANIMARA bucalgrip

Consulte a su médico C.P.S. 429



¿ ES POSIBLE ? ¿ TEMPERATURA DELICIOSAMENTE CLIMATIZADA al AIRE LIBRE ?

¡ SI !, pero solamente

en

CASABLANCA

(A TECHO DESCUBIERTO)

RUESCAS - Mc CANN ERICKSON, S. A.

Cartelera de espectáculos

Principales programas de TV. E.

● **PARA ESTA NOCHE.** - 8: Telefilm seriado. - 8,30: Visado para el futuro. - 8,50: Dibujos animados. - 9: Trofeo actualidad taurina y deportiva. - 9,30: Corresponsal en... - 9,45: Telediarlo. - 10: El programa de mañana. - 10,03: Rueda de Prensa. - 10,30: Noche de estrellas. - 12: Juegos Olímpicos. - 12,30: Telediarlo, despedida y cierre.

● **PARA MAÑANA, SOBREMESA.** - 1: Avance de Telediarlo. - 1,03: «Nuevos ricos», telefilm. - 1,30: El mundo en que vivimos. - 2: Reportaje Juegos Olímpicos. - 2,50: En antena... El cine. - 3: Telediarlo. - 3,20: Punto de vista. - 3,30: «El viajante de Dios», capítulo II. 3,50: Revista para la mujer. - 4: Programa especial.

● **CULTURAL.** - 7: Avance de Telediarlo. - 7,03: Inglés para todos. 7,30: Temas de nuestro tiempo: «Cristóbal Colón y el descubrimiento de América» (II). - 7,55: Información cultural.

● **NOCHE.** - 8: «Hombres del Oeste», telefilm. - 8,30: Aventura: Expedición trasalpina. - 8,50: Dibujos animados. - 9: Tragedias de la vida vulgar: «Lance entre caballeros», de Wenceslao Fernández Flóres. - 9,30: La familia por dentro. - 9,45: Telediarlo. - 10: El programa de mañana. - 10,03: La unión hace la fuerza. - 11: «El santo», telefilm seriado. - 12: Juegos Olímpicos. - 12,30: Telediarlo, despedida y cierre.

GACETILLAS

«EL BAUL DE LOS DISFRACES» Alegre. Divertida. Musical. Deliciosa. Todos los días. Teatro Goya.

«EL BAUL DE LOS DISFRACES» «Un éxito tan limpio merece también de todo corazón mi mayor aplauso.» (Enrique Llovet. «A B C».)

«EL BAUL DE LOS DISFRACES» Por Amparo Soler Leal, Carlos Lemos, Daniel Dicenta. Ilustraciones musicales de Augusto Algueró. Gran éxito. Todos los días. Teatro Goya.

«EL BAUL DE LOS DISFRACES» «La representación constituyó un delirioso espectáculo.» (Enrique Llovet. «A B C».) Todos los días. Gran éxito. Teatro Goya.

TEATROS

Mañana, 11 noche, única actuación del MAINSTREAM JAZZ GROUP en el Carlos III.

Coleman Hawkins, Harry Edison, sir Charles Thompson, Jimmy Woodie y Jo Jones. Una producción del Festival de Jazz de Newport, que presenta a J. P. Bourbon. Localidades, en taquilla: W. Jazz Club (Marqués de Villamagna, 10). Bourbon Street (Diego León, 7).

TEATROS

FUNCIONES PARA MAÑANA

ALCAZAR (221-22-52). - 7 y 11: Historia de un crimen (de Juan Ignacio Luca de Tena), con Ismael Merlo, Irene Gutiérrez Caba, Ricardo Canales. Dirección: Cayetano Luca de Tena.

BEATRIZ (225-31-08). - 7 y 11: El arte de amar, de Jaime de Armiñán. Primer actor: Rafael Alonso. Dirección: Cayetano Luca de Tena. ¡Clamoroso éxito!

BELLAS ARTES (Teléf. 232-44-37). Edificio Círculo Bellas Artes. Compañía titular. - 7 y 10,45: José María Rodero, en El caballero de las espuelas de oro (de Alejandro Casanova), con Esperanza Grases, Javier Loyola, Antonio Medina, José Bruguera, Rafael Calvo y la intervención de Asunción Sancho. Dirección: José Tamayo.

CALDERON. - 7, 10,45: La gran compañía de revistas de Tony Leblanc, en ¡Lava la señora! ¡Lava el caballero!, con la primerísima estrella Lolita Sevilla.

COMEDIA. - Compañía titular: 7 y 11: Ninette y un señor de Murcia (de Miguel Mihura), con Juanjo Menéndez, Aurora Redondo, Rafael L. Somoza, Alfredo Landa y Paula Martel.

COMICO (Teléfono 222-72-89). - Compañía comedias cómicas Manolo Gómez Bur, en Prefiero España, de Alfonso Paso, con Vicky Lagos, Ig-



PUEBLO

nacio de Paul y la colaboración de Miguel Palenzuela.

ESLAVA (231-19-64). - 7 y 11: Natl Mistral presenta María Reyes (romance popular andaluz), de Antonio Quintero y Rafael de León, con Francisco Piquer, Angeles Hortelano, Antonio Martelo, Ana María Custodio y Fernando Noguera.

ESPAÑOL (221-22-47). - 6,30 y 10,30: El retablo de las maravillas (de Cervantes) y Reinar después de morir (de Vélez de Guevara), con Elvira Noriega, Rafael Rivelles, Carlos Ballesteros y Anastasio Alemán. Dirección: Salvador Salazar.

GOYA. - 7 tarde: Amparo Soler Leal y Carlos Lemos, en El baúl de los disfraces (de Jaime Salom), con Daniel Dicenta. Ilustraciones musicales de Augusto Algueró. Dirección: José María Loperena. Noche no hay función por descanso de la compañía.

INFANTA ISABEL (221-47-78). - 7 y 11: Arturo Serrano presenta a Rocio Dúrcal, en Un domingo en Nueva York. Versión López Rubio, con el primer actor Carlos Larrañaga, Francisco Valladares. Dirección: Adolfo Marsillach. ¡Moderna, alegre, divertidísima!

LARA (221-16-31). - Próximamente Conrado Blanco presenta la compañía de Amelia de la Torre y Enrique Diosdado, en el estreno de Nunca es tarde, comedia original de José López Rubio.

LATINA. - Empresa Colpada. 7 y 11. Compañía titular de revistas, con Addy Ventura, Paquito de Ossa, Antonio Pérez Bayod. Y de la mañana. ¿qué? Una revista con... chispa.

MARQUINA (Prim, 11. Teléfono 231-54-67. Compañía Alberto Clons). - Próximo estreno: La tercera palabra, de Alejandro Casanova.

MARAVILLAS (Compañía titular de maestro Cabrera). - 7 y 10,45: ¡Oh... la dulce vida! (de Leandro Navarro, hijo, y maestros Cabrera y Montorio), con Bebé Palmer, Manolito Codoso, Esperanza Roy y Pedro Osinaga.

MARTIN. - 7 y 11: Compañía de revistas Celia Gámez, con la colaboración de Angel de Andrés, Ingrid Garbow y Paquito Cano. Miami. ¡Vivamos al colegio! (Versión moderna de Las Leandras).

REINA VICTORIA. - 7, 11: Carmelo (de Alonso Millán), por Josefina Díaz, Antonio Ozores, Amparo Baró, Matilde Sampedro. Director: José Osuna. Últimos días.

TEATRO CLUB (Bajos Palacio de la Música. Teléf. 222-04-17). - Viernes, 11 noche, presentación de Narciso Ibáñez Menta, con Irene Daina y José María Caffarel, en el estreno de La zorra y las uvas, de Guilherme Figueiredo. Un éxito mundial.

VALLE INCLAN (Torre de Madrid. Tel. 241-13-89). - 7 y 11: Compañía Conchita Montes, en Un mes en el campo, de Turguéniev, Versión y dirección: José Luis Alonso.

ZARZUELA (221-43-41). Temporada oficial de ballet y teatro lírico nacional 1964-65. - Miércoles, 10,45 noche, presentación del ballet español de María Rosa (primer programa). Localidades con cinco días de antelación.

CIRCO

CIRCO PRICE-HALL (Tel. 2314607). 7 tarde y 10,45 noche. Juanito Valderrama y Dolores Abril, en el último programa de espectáculos musicales: Tele y ¡ole! (Con Fosforito, Pepe Pinto, El Güito, Angelita y Púnez. Los Diapasos y otras figuras. Localidades con cinco días. (Apto.)

CINES

SESION NUMERADA

ALBENZ. - 6,15 y 9,45: La conquista del Oeste. (Technicolor. Cine-rama apto todos los públicos. Pases película: 6,25 y 9,55. Precios populares de verano.)

AVENIDA (221-75-71). - 7 y 10,30: Ella y sus maridos (Shirley Mac Laine, Paul Newman, Robert Mitchum, Dean Martin). (Color. Cinemascope.)

BARCELO. - 7, 10,30: Qué noche la de aquel día (Los Beatles). (Mayores 14 años.)

BENLIURE. - 7 y 10,30: Desde Rusia con amor (Sean Connery). (Color.)

CALLAO. - 7, 10,30: Un lugar en la cumbre (Simone Signoret, Laurence Harvey). (Quinta semana.)

CAPITOL. - 7 y 10,30: El hombre de Río (Jean Paul Belmondo). (Technicolor. Mayores 14 años.)

CARLTON (Ayala, 95. Teléfono 256-18-30). - 6,30 y 10: West Side

Stoy. (Todd-ao 70 mm. Pantalla gigante. 16 años.)

CARTAGO (257-70-23). - 7, 10,15: Piel de serpiente (Marlon Brando).

COLISEUM. - 7, 10,30: Cien mil dólares al sol (Jean-Paul Belmondo, Lino Ventura, Reginald Kerman). Francosope. (Ticket d'Or Cannes 1964.)

CONDE DUQUE. - 5 y 9,15: Cleopatra (Elizabeth Taylor, Richard Burton). (En Todd-ao. 46 semana.)

FUENCARRAL. - 7, 10,30: Desde Rusia con amor. (Technicolor.)

GRAN VIA. - 7 y 10,45: Oro para el César (Jeffrey Hunter, Mylene Demongeot).

LOPE DE VEGA. - 7, 10,30: La tía Tula (Carlos Estrada, Aurora Bautista).

MADRID. - 7, 10,30: Un puente sobre el tiempo.

PALACIO DE LA MUSICA (Refrigerado). - 6,30, 10: La caída del Imperio romano (Sofia Loren, Stephen Boyd). (Ultrapano visión 70 mm. Technicolor. Tolerada.)

PALAZO FOX (Luchana, 15. El mejor cine de Europa). - 7 y 10,30: Un día volveré (Paul Newman, Joanne Woodward, Sidney Poitier).

PAZ. - 6,30 y 10: Ese mundo maravilloso. (S. E. Todd-ao 70 mm. Venta anticipada. Tolerada.)

POMPEYA. - 7 y 10,30: La visita del rencor (Ingrid Bergman, Anthony Quinn). (Cinemascope.)

PROYECCIONES. - 6,15, 9,45: Cine-rama: El mundo está loco, loco, loco, loco. (Technicolor. Todos los públicos. Pases película: 6,25 y 9,55. Precios populares de verano.)

REX (247-12-37). - Continúa de 11 a 6. Numeradas 7 tarde, 10,45 noche: Así es Galicia. (Tolerada.)

RIALTO. - 7 y 10,30: La primavera romana de la señora Stone (Vivien Leigh, Warren Beatty). (Technicolor. 4ª semana.)

RICHMOND. - 7 y 10,30: Niebla en el pasado (Greer Garson, Ronald Colman). (Tolerada.)

SAN MIGUEL. - 7, 10,30: Un fresco en apuros (Jerry Lewis, Dean Martin). (Color. Mayores 14 años.)

TORRE DE MADRID (247-16-57). - 7, 10,30: Niebla en el pasado (Greer Garson, Ronald Colman). (Tolerado.)

SESION CONTINUA

ALCANTARA. - 4: El amo de la selva. El gran juego.

ALEXANDRA. - 10 mañana: Piel de serpiente (Marlon Brando).

ARGUELLES. - 5: Qué noche la de aquel día (Los Beatles). (Mayores 14 años.)

BAHIA. - 4: Apártate, cariño y Cleo, de cinco a siete.

BELLAS VISTAS (Teléf. 2335444). Torrejón City y Las hijas del Cid.

CANDILEJAS. - 4: El escándalo y Piel de serpiente (Marlon Brando).

CAPRI (252-10-69). - 4,30: Crimen para recién casados (Fernando F. Llorente, Conchita Velasco) y Piel de serpiente (Marlon Brando). (Primer reestreno.)

CONCEPCION. - 5: Tierra mágica y ¡qué noche la de aquel día! (Los Beatles). (14 años.)

CHUECA. - 4,30: Mi mula Francis y La chica del trébol. (Tolerado.)

COLON. - 4,30: Dos frescos en órbita (cómica). Cuando hierve la sangre (Lolobrigida, Frank Sinatra).

DOS DE MAYO. - 5: Era Diávolo. La jungla en armas. (Tolerado.)

EMPERADOR (243-11-51). - Continúa 5: Un grito en la niebla (Doris Day) y Más rápido que el viento (Robert Taylor). (Ambas color. Cinemascope.)

FANTASIO. - 4: La primavera romana de la señora Stone (Vivien Leigh, Warren Beatty). (Technicolor. 4ª semana.)

FIGARO. - 4: La primavera romana de la señora Stone (Vivien Leigh, Warren Beatty). (Technicolor. 4ª semana.)

GONG. - 5: Qué noche la de aquel día (Los Beatles). Mayores 14 años.

IDEAL. - 4,30: Entre dos fuegos (Robert Mitchum, France Nuyen). (Mayores 18 años. Pases: 4,30, 6,30, 8,30, 10,30.)

IMPERIAL. - 10 mañana: Desde Rusia con amor (Sean Connery, Danielle Bianchi). (Technicolor.)

MAGALLANES. - 4: Así es Rusia y Siete novias para siete hermanos.

MARVI. - 5: Entre dos fuegos (Robert Mitchum). (Cinemascope.)

MONACO (Esquina avenida América-Cartagena. Teléfono 256-62-11). - 4,30: Piel de serpiente.

MONTICARLO. - 4,30: El último de la lista (Kirk Douglas) y Qué noche la de aquel día (The Beatles). (Primer reestreno.)

MONUMENTAL. - 4: La pantera rosa (Claudia Cardinale).

MUNOZ SECA (231-51-41). - 10 mañana: Así es Rusia y Siete novias

para siete hermanos. (Mayores 14 años.)

PALACE. - 4: La visita del rencor (Ingrid Bergman, Anthony Quinn). (Cinemascope.)

PALACIO DEL CINE. - 5: Piel de serpiente (Marlon Brando).

PANORAMA. - 10 mañana: Zafarrancho en el casino y Los reyes de la risa. (Toleradas.)

RIVIERA (265-07-55). - 5: La jungla en armas y Una noche en la Opera. (Tolerado.)

ROSALES. - 4: La visita del rencor (Ingrid Bergman, Anthony Quinn). (Cinemascope.)

SAINZ DE BARANDA. - 4: Napoleón II El Aguilucho y Solo ante el peligro. (Tolerado.)

SALAMANCA. - 4,30: Primer reestreno preferente y exclusivo en Madrid: Charada (Cary Grant, Audrey Hepburn). (Color. Pases película: 4,30, 6,30, 8,30 y 10,45.)

SAN CARLOS. - 5: Occidente y sabotaje y Solo el valiente. (Tolerado.)

SAN DIEGO (Puente Vallecas). - 4,30: Rocio de la Mancha. Una tarde en el circo. (Tolerado.)

SOL. - 10 mañana: El sheriff terrible (Color) y Murieron con las botas puestas. (Tolerado.)

SORRENTO. - 4: Apártate, cariño y Cleo, de cinco a siete.

TIVOLI. - 4,30: La visita del rencor (Ingrid Bergman, Anthony Quinn). (Cinemascope.)

UNIVERSAL CINEMA. - Continúa 5: Piel de serpiente (Marlon Brando, Ana Magnani).

URQUILO. - 5: Complementos y Piel de serpiente (Marlon Brando).

VOZ (Alcalá, 184. 2458299). - Continúa desde las 5: Entre dos fuegos (Robert Mitchum, France Nuyen).

SALAS DE FIESTAS

ALAZAN (Paseo Castellana, 24. Teléfono 276-00-17). - Las más explosivas y fabulosas vedettes. Orquestas: Los Flamings, con Raúl de Montemar, y Los Batangos.

BOITE SARATOGA (Doctor Cortezo, 1). - La sala de las mejores vedettes del momento y dos orquestas de excepción.

CANAMÁ (El cabaret de las afueras. Marcelo Usera, 88. Tel. 2693132. 17 grados). - Dos grandes ballets. Victor Jazz. 40 vedettes en pista.

CARTAGO (Petit Cabaret). Bravo Murillo, 28 (Quevedo). Las mejores atracciones.

CISNE NEGRO (Cartagena, 89). - Los Dangoys, Gloria y Raf. Los de la Cava, Rochelle Latour y las bellas más exquisitas.

CLUB IMPERATOR (Fernández de los Ríos, 59. 243-11-31. Refrigerado). - Tres orquestas únicamente tardes.

CONGA. - Grandes atracciones. José Luis, Gely, Pepe Cruz, Isa de Madrid, Isa Novo. Orquestas Pablo Herrero y Abalos. Canta Nestor.

DANCING CLUB (Barcelo, 11). - Jueves y sábados, de 7 a 10. Domingos y festivos, de 6 a 10.

EL BIOMBO CHINO (Isabel la Católica, 6. Teléfono 248-50-81). - Marina y Alberto, con su flamenco jazz ballet, y Latin American Show, con la colaboración especial de Blanca Aurora y Changuito.

FADO. - Distinto a todo lo que usted conoce. Las dulces y melancólicas canciones del país hermano amenizan los exquisitos platos de la mejor cocina regional portuguesa. Plaza de San Martín, 2. Teléfono 231-89-24.

FOLIES (Paz, 11. Tel. 231-24-40). La gran revista del casino de Niza Sorongo, de León Grieg.

ISMAEL CLUB. - El club de sus tardes y el cabaret de sus noches. Plaza Santa Ana, 9.

LA GALERA (Villalar, 8). - Prestigiosas atracciones internacionales, las más lindas maniqués y el ambiente más acogedor de Madrid.

LIDO (Alcalá, 20. Edificio Alcázar). - Presenta la nueva producción de Alfredo Alarja Japon mon amour.

LUSS-MAY (Junto a la fuente luminosa de Atocha). - La sala más brillante de la capital de España. Totalmente reformada. Un ambiente acogedor hasta la madrugada. Atocha, 125. Teléfono 230-31-19.

MADISON CLUB (Cea Bermúdez, 10. Teléfono 253-01-59). - Presenta la mundialmente famosa orquesta-espectáculo de Armando Orefiche y sus Havana Cuban Boys. Precios normales.

MICHELETA CLUB (Night-Club. Teléfono 248-50-55). - Tarde y noche, auténticamente climatizado, temperatura ideal. Presenta un sensacional espectáculo: Juan Carlos Copes Reyve; el conjunto de máxima actualidad: Los Tamara; Rafael Cardona, con su gran orquesta... y siempre las más bellas modelos.

MOLINO ROJO (Tribulete, 16). - Tarde y noche, las mejores atracciones y orquestas. 12 noche, espectáculo típico español.

MOROCCO (Marqués de Leganés). Como siempre, el cabaret de Madrid.

NEVA ROMANA (Restaurante-Boite. Carretera de La Coruña, kilómetro 9,200. Teléfono 276-00-61). - Tarde y noche, orquestas y atracciones con las más lindas maniqués.

PASAPOGA. - Gran éxito, tarde y noche, de su formidable programa, con Los Tres Sudamericanos, Basilio y sus danzas de España, Picadilly Ballet, Jessie Caron y las orquestas de Arturo Fornés, con Juan Amigó, y Los Embajadores.

SULTAN (Flor Baja, 1. Gran Via. Teléfono 247-11-45). - La «boite» de Madrid.

FEYMA. - Tarde y noche, las mejores orquestas y atracciones.

YORK CLUB (247-10-24). - Ballet Diabolinas, Ballet Patricia, Tino Bernal, Leo Bassi.

OTROS ESPECTACULOS

FRONTON MADRID. - 10,15: Tres partidos a raqueta y uno a cesta-punta, con tres quintetas. Actuación de Chiquita de Anocha.

IMPORTANTE EMPRESA CONSTRUCTORA

Precisa, para zona Valladolid, jefe mecánico, con experiencia en instalaciones machaqueo importantes. Escribir, con detalles de experiencia. Buena retribución. Reserva colocados.

DIRIGIRSE A
Caminos y Puertos, S. A.
Núñez de Balboa, 32 - MADRID
(13.369.)

TV. E.
Hoy, en «NOCHE DE ESTRELLAS»
MIKAELA
artista exclusiva de
DISCOS ZAFIRO

**CUALQUIER
DISCO
EN
CUALQUIER
SITIO**



1.990
PESETAS



PHILIPS
AG
4000
ALL TRANSISTOR

PEQUEÑO
TAMAÑO

GRAN
MUSICALIDAD

**ESTA VEZ
SOLO FUERON
TRES GOLES**

El Real Madrid venció sin apuros al Oviedo

★ El equipo asturiano jugó con ocho hombres en zaga
★ Félix Ruiz, Gento y Grosso, autores de los tantos

LINEACIONES: REAL MADRID: Araquistáin; Miera, De Felipe, Pachín; Zoco, Muller; Amancio, F. Ruiz, Grosso, Puskas y Gento.—**REAL OVIEDO:** Mesa; Toni, Datzira, Juan Manuel; Ribón, Icazurriaga; Girón, Biempica, José Luis, Arsenio y José María.

GOLES.—A los veintinueve minutos del primer tiempo, combinación entre Puskas y Félix Ruiz y tiro fuerte y cruzado de éste dentro del área. Uno a cero, resultado del primer tiempo. A los nueve minutos de la segunda parte, chut tremendo de Gento que pilla desprevenido a Mesa. Dos a cero. A los quince minutos, disparo duro de Ruiz, el balón se le escapa de las manos al portero y lo remata Grosso. Total, tres a cero a favor del Real Madrid.

ARBITRAJE.—A cargo del señor Cerezueta, discreto. Fallos leves. Nada que objetar a su decisión de anular un gol a Félix Ruiz por fuera de juego de Amancio.

FACTORES VARIOS.—Sol y agua. Más agua que sol. Parte del segundo tiempo se jugó con luz artificial. La lluvia puso algo pesado el terreno de juego. Entrada regular. Más bien floja.

EL PARTIDO.—Esta vez fueron tres goles, en lugar de seis. La media docena había alertado al entrenador ovetense, Quique, quien dispuso atrás un cuerpo de hombres compacto y poblado. En línea, cinco defensas. Datzira, sobre Puskas; los defensas laterales, para los extremos; con Grosso, el medio Ribón; Icazurriaga, libre, para zascandillar donde las circunstancias lo exigieran; Biempica, rezagado, para vigilar y es-

torbar a Muller, y de boca-dillo de Félix Ruiz, José Luis. Arriba, en punta, como ariete, Arsenio, y cerca de él, mitad interior, mitad extremo, Girón, y José María, sin misión fija, para atacar o defender, según. Quique a esto no lo denominó cerrojo; él dice que el Oviedo vino a no perder y a dar la sorpresa, caso de poder ser. Modo singular de entender el fútbol, manera insólita de querer ganar un partido.

Debido al enjambre de hombres ovetenses en zaga, pegajosos al principio, luego menos, el Madrid tuvo dificultades y tardó en engarzar y ser el equipo fluido de los dos últimos domingos. Menos rápido y trepidante su fútbol en esta ocasión, sobre todo en la primera media hora, para subir de tono en el cuarto de hora precedente al descanso y cobrar mayor fuerza y ánimo en el segundo tiempo.

Muller hizo un excelente encuentro, a pesar del hormigueo a su alrededor de Biempica. El mejor, Félix Ruiz batalló mucho y se mostró duro y eficiente en el tiro; realizó un gol, le anularon otro —el del fuera de juego de Amancio— y disparó con sequedad y dureza dos o tres veces. Bien. Amancio tuvo un comienzo fulgurante: veloz, caracoleador y escurridizo; le «dieron» para acocinarlo y adoptó precauciones. ¿Quién no!; él y cualquiera. Datzira fue una lata para Puskas, un pelmazo tipo lapa, y Puskas lo acusó. Gento, mejor en la segunda parte; cuajó dos o tres bonitas coladas y se manifestó incisivo y valiente. Bien. Grosso, tal cual es: oportuno y ojo de lince, como demostró en su gol. Zoco, algo lento, menos resolutivo que en anteriores encuentros. La



El tercer gol madridista, obra de Grosso. (Foto Torre-mocha.)

defensa, cumplidora; careció de trabajo a causa del fútbol defensivo del Oviedo, y sólo fué asustada un par

de veces. Faena sosegada y facilona para Araquistáin, magistral y admirado en un despeje de puños.

El Oviedo, un conjunto lo que se dice apañado, con hechura y corte para marchar sonriente por la Liga,

a pesar de lo arriesgado que resulta enjuiciarlo por lo aquí exhibido, pues estuvo apocado, muy en el papel del que se cree y sabe inferior y temeroso del contrario. Ello, no obstante, causó grata impresión y se defendió con dignidad y coraje, lo cual es bastante meritorio. Creemos que Quique ha acertado a darle un ensamblaje de alto tono, y bien que lo demostró, a pesar de la superioridad técnica individual y colectiva del Real Madrid, amo del partido durante los noventa minutos.

Careció el juego desplegado por el Real Madrid ayer de la espectacularidad de los dos últimos domingos que le hemos visto en Chamartín; pero su delantera sigue tan terne y eficaz, y quizá el bajonazo de goles haya que achacarlo al buen marcaje que de Puskas hizo Datzira.

El público empezó a buscar la calle pronto, molesto y mojado por la lluvia, que arreció con persistencia y fuerza en el último cuarto de hora.

Miguel ORS

En Sevilla sufrió el Zaragoza su primera derrota, dos a uno

● El juego fué duro y se lesionaron Reija y Achúcarro

SEVILLA, 11. (Por teléfono, de nuestra Redacción. Crónica de Manuel Lorente.)

FACTORES VARIOS.—Tarde nublada con cielo que amenaza lluvia. A poco de comenzar el partido caen unas imperceptibles gotas, pero mediada la primera parte luce el sol, aunque con cierta timidez. Terreno de juego en buenas condiciones y lleno en los graderíos del estadio Sánchez Pizjuán. El primer lleno de la temporada.

ARBITRO.—La actuación del colegiado señor Birigay fué ruidosamente protestada. Falto de autoridad en no pocas ocasiones, olvidó en otras atender a las indicaciones de sus auxiliares en las bandas.

circunstancia pudo el partido escaparse de las manos. **INCIDENCIAS.**—Se jugó duro. El ardor puesto en la pelea por ambos contendientes obligó al árbitro a llamar al orden a los capitanes de uno y otro equipo. Fruto de esta dureza, carente en general de mala intención, las lesiones sufridas por Reija y Achúcarro. El primero, lesionado durante la primera mitad, pasó a ocupar la punta izquierda del ataque, cubriendo su puesto Pepín y bajando Duca a la línea media. Achúcarro se lesionó faltando quince minutos para la terminación del encuentro, y aun cuando no abandonó el

terreno de juego, sus facultades se vieron ostensiblemente mermadas. Cuando el marcador era favorable al equipo forastero y a la salida de un córner botado por Rivera. Agüero, ayudándose con el antebrazo, llevó el balón hasta el fondo de la red. El gol fué justamente invalidado por el juez de la contienda.

GOLES.—A los diez minutos de haber sido puesta la pelota en juego se inaugura el marcador. Escapa Canario por la banda derecha con el apoyo de Marcelino, y cuando éste recibe el cuero centra sobre el área pequeña, donde Duca, solo ante Molina y sin que nadie le estorbe, fusila al primer gol de la tarde. El guardameta y los defensores sevillistas reclaman al árbitro la anulación del tanto, por estimar antirreglamentaria la posición del interior zaragocista.

Veinte minutos más tarde, cuando se cumplía la primera mitad del encuentro, se produce la igualdad. Flores hace una incursión por el centro del terreno y allí cede a Diéguez, quien salva la entrada de Santamaría y devuelve al joven extremo para que éste dispare fuerte y con efecto. Yarza toca la pelota, pero no puede impedir que ésta llegue hasta el fondo de la red. Es el 1-1 con que finaliza el primer tiempo del disputado encuentro.

Se reanuda el juego y a

los doce minutos se produce el segundo gol sevillista. Otra incursión de Flores por el centro del terreno. Ahora le apoya Pintado, que, tras una buena jugada, desplaza el balón hacia la derecha, donde Rivera, desmarcado, conecta un fuerte disparo cruzado que hace inútil el de esperada intento del guardameta maño. Es el 2-1 definitivo.

JUICIO CRITICO.—Un gran partido. Emocionante sobre todo. Desde los primeros momentos ambos equipos se emplearon con gran codicia. El Sevilla salió decidido a buscar la victoria. Presionó insistentemente sobre la puerta zaragocista, pero el conjunto maño mueve bien sus hombres. Sus reiterados contraataques llevan el peligro hasta la puerta de Molina y en una de estas jugadas el primer gol sube al casillero. Esto, que en otras ocasiones hubiera desmoralizado al equipo sevillista, ahora le espolea. Lejos de amilanarse, se fué adueñando poco a poco del centro del terreno y terminó recluyendo al Zaragoza en su parcela. El empuje, el coraje, el decidido afán de victoria y, además, la formidable actuación de tres de sus hombres, la impecable labor de Rivera, Achúcarro y Bancalero, se dejan sentir. El paraguayo es una auténtica muralla en la que se estrellan los intentos atacantes del Zaragoza y aún le

quedan facultades para lanzar una y otra vez a sus delanteros. Como los otros dos jugadores, Rivera y Achúcarro, que gestan y alumbran los continuos ataques blancos.

El Zaragoza debió resentirse, sin duda, de la ausencia de Villa, no obstante ser su sustituto el más acertado de la temible delantera aragonesa, en la que estaban magníficamente sujetos

Canario y Marcelino, retrasado Santos y perdido Lapetra, en un vagabundeo agotador, pero escasamente práctico, se le presentó pocas ocasiones de batir la meta, bien defendida por Molina. La lesión de Reija obligó a un reajuste de líneas, que evidentemente restó posibilidades a un conjunto que, mercedamente, encajó la primera derrota de la temporada.

15
OCTUBRE

Santa Teresa
de Jesús

**ASPIRADOR
DINAMICO**

**1.940
PTAS.**

PHILIPS

Mejores no hay

EL ATLETICO DE MADRID, FUERA DE CASA



ASI FUE EL PARTIDO

de la cepa a la mesa...
y al marcador con

VINO COES

Soberbio partido del Atlético de Madrid

Remató (5-1) al Murcia... y pudo hacer muchos más goles

● **El Murcia tiró a puerta dos veces y se mostró excesivamente duro**

MURCIA, 11. (Por teléfono, de nuestro enviado especial, Rafael Marichalar.)

● **ALINEACIONES.** — ATLETICO: Madinabeytia; Rí- villa, Griffa, Calleja; Ramiro, Glaria; Ufarte, Luis, Mendoza, Adelardo y Collar. — MURCIA: Ramírez, Álvarez, Quincoces, Maestro; Martínez, Ruiz; Rovira, Lalo, Lax, Merodio y Ribada.

● **GOLES.** — Doce minutos

de juego. Merodio hace falta a Ufarte cerca del área, que saca Ramiro, cediendo a Luis, que está muy cerca de él. El interior tira por encima de la barrera y el balón, con efecto y despacio, entra en la meta de Ramírez. Con este resultado, 1-0, se llega al final del primer tiempo.

A los cinco minutos de la segunda fase iguala el Murcia, al lanzar Rovira, desde lejos, un tiro cuando nadie lo espe-

raba. Jorge Mendoza deshizo la igualdad a los nueve minutos, al sacar una falta que a él mismo le habían hecho. Fué al borde del área pequeña, y Mendoza lanzó un tiro impecable por la escuadra. Adelardo marca el tercero a los doce minutos, salvando la salida de Ramírez. Luis hizo el cuarto, a pase de Adelardo. El propio Luis consiguió el quinto tanto Atlético. Mendoza pasa a Collar, éste salva la violenta entrada de Álvarez, centra, y Luis, a portero batido, marca. Total: cinco a uno favorable al Atlético.

● **ARBITRAJE.** — A cargo del colegiado señor Rigo. No tuvo complicaciones, salvo a la hora de imponerse en las ocasiones de juego duro, siempre a cargo de los jugadores del Murcia. Entonces no se impuso. Pero, en general, no tuvo errores y tampoco perjudicó a ninguno de los dos equipos.

● **FACTORES VARIOS.** — Luz artificial. Tiempo excelente. Lleno absoluto. El Atlético había despertado expectación y, al final, el público dedicó grandes elogios al conjunto madrileño. Al final del encuentro —faltaban diez minutos— Mendoza sufrió un pequeño tirón muscular y hubo de ser asistido en la banda, donde permaneció varios minutos.

● **EL PARTIDO.** — El Atlético ha sido en La Condomina una máquina perfecta de jugar al fútbol. Terminó batiendo a un Murcia que si no fué eficaz ante el gol, tampoco jugó mal. Pero se encontró enfrentado con un soberbio conjunto.

La directiva del Murcia había impuesto, tras la derrota en Barcelona, sanciones a sus jugadores. Y éstos salieron frente al Atlético con tal ímpetu y coraje que llegaron a preocuparse más de las piernas de los ases rojiblancos que de jugar y crear peligro en busca de la victoria. Esta fué la gran equivocación de los jugadores de Ramallets. A ese sistema impuesto por los murcianos respondió el Atlético con serenidad y, poco a poco, se adueñó de la situación hasta llegar a pasearse por el campo murciano.

Sereno en los diez primeros minutos de la primera parte y el comienzo de la segunda, con el empate sorpresa de Rovira, y cuyos dos periodos de tiempo fueron los únicos en que el Murcia inquietó algo, el resto del partido ha sido totalmente atlético.

Y fué en la segunda parte —los segundos tiempos famosos de esta temporada del Atlético— donde el equipo madrileño impuso su dominio, su juego, su fútbol perfecto. Solamente se ha tenido que limitar el Atlético a contener al Murcia batallador del principio. Después todo ha sido fácil. Y si en el primer tiempo no pudo jugar a su estilo, fué porque era prácticamente imposible retener la pelota más de un segundo. Los murcianos arrollaban y había peligro para las piernas.

Si frente al Servette el pestillo corrió a cargo de Ufarte, en La Condomina Jorge Mendoza ha sido el gran director. Impecable en el pase, hábil en el regate, con fintas que desorientaban por completo a la defensa murciana. De él salían todas las jugadas peligrosas y todavía tenía tiempo de bajar a defender.

Un partido soberbio de Mendoza, que en medio de aquel vendaval desencadenado por el Murcia no se inquietó lo más mínimo y bajo su batuta el Atlético le hizo al Murcia cinco goles y no duplicó la cifra porque Adelardo, en tres ocasiones, y Ufarte, en una, fallaban goles hechos. Collar estrelló un balón en el poste en la primera parte.

Otro gran partido del Atlético. Reflejado el juego de Mendoza, hay que señalar el buen partido de Adelardo. Arriba y

abajo, en todas partes. Aguantando todo. Ufarte sólo tuvo dos o tres destellos de su calidad; estuvo muy marcado y con dureza. Collar le ganó siempre la partida a Álvarez, al que sólo le queda ya violencia. El capitán rojiblanco, batallador, inteligente. Está en forma. Luis no estuvo brillante en líneas generales, pero sí efectivo ante el gol. Marcó tres, y esto habla por sí solo. En la media, Ramiro hizo un partido extraordinario, junto a la regularidad y eficacia de Glaria. La defensa, perfecta. Griffa fué el mejor. El público le abroncó en varias ocasiones, pero esto no es nuevo. Su estilo ya es conocido. El es contundente, pero no violento. La mejor prueba es que jamás lesionó a nadie. Madinabeytia quedó inédito.

El Murcia tiró dos veces a puerta. Una de ellas el balón pegó en el larguero.

En fin, el Atlético madrileño ha vuelto a lograr otros dos positivos después de un gran partido. Tras un segundo tiempo donde dió un verdadero recital de buen juego. El equipo va a más. Otto Bumbel tenía razón cuando decía que el Atlético no rendía lo que él deseaba y esperaba. Pues en La Condomina ha sido una máquina con una pieza fundamental: Jorge Mendoza.

En un partido sin historia, el Atlético de Bilbao venció al Betis (1-0) Los sevillanos emplearon un cerrojo de la mejor marca

BILBAO, 11. (Por telex, nuestro corresponsal, Antonio de Rojo.)

● **ALINEACIONES.** — Por el Real Betis: Pepin; Grau, Ríos, Paquito; Aparicio, Suárez; Montaner, López Hidalgo, Ansola, Lasa y Molina.

Por el Atlético de Bilbao: Iribar; Orúe, Etura, Aranguren; Echevarría, Zorriqueta; Aguirre, Uriarte, Arieta II, Argoitia y Yosú.

● **GOLES.** — Pronto vamos a acabar con nuestra relación, uno, marcado por los bilbaínos en el minuto nueve de la primera parte. Cerca del banderín de córner, Yosú y su compañero de equipo Zorriqueta casi se disputan un balón, cediendo al fin éste para que centrara aquél sobre meta y en boca de gol entró al remate dos atléticos, para ser el ariete Arieta II, quien, de cabeza, envió a las mallas.

● **FACTORES VARIOS.** — El campo en buenas condiciones: frío en el ambiente y, según el barómetro, casi lleno y un ligero viento. No llovió durante el encuentro pese a que lleva haciéndolo varios días e incluso esta mañana, y con intensidad en algunos momentos.

Alineaciones previstas, salvo Uriarte, que el doctor hubo de auscultarle media hora antes, aquejado de un dolor de estómago y algún leve «tirón muscular». ¿Apéndice? Al fin saltó al campo.

● **EL PARTIDO.** — Poco hay que decir de este partido sin historia, tirando a malo, especialmente a medida que avanzaba el encuentro. Ello era la suma de unirse apagando el Atlético a fuerza de «soplar» incapacidades y valores negativos en algunos hombres y líneas, mientras se oponía por el lado blanquiverde una defensa con cerrojo de la mejor marca, según denunciaba la alineación que nos facilitó el bueno del ex madridista Hon, poniendo un hombre a cada delantero atlético y al ex juvenil Arieta II, dos. Y detrás Ríos. Y es cierto que el chaval guerrea con el mejor estilo digno de quinta bandera legionaria.

Y como quiera que el Betis ha debido estar esperanzado hasta el último minuto en que la suerte le favoreciera en algún contraataque y empatara, pues hete aquí que hasta el fin se mantuvo en sus trece de no abrirse. Se empeñó en su aguantar y de vez en vez abrir su acordeón tímidamente para llegar hasta Iribar. Y en dos de esas ocasiones (dos en noventa minutos no son muchas) pudo llegar lo que no llegó y si marcharse a la caseta con ese resultado mínimo que, a pesar de todo poco positivo, reporta.

Poco bueno atrás, salvando a Paquito, bregador Aparicio y la voluntad de Suárez, y delante, el mejor, Montaner. Y del encuentro que ha hecho el Atlético, mejor el primer período que en el desdichado segundo tiempo. Los balones no salían claros, se jugaba a trompicones al fallar la línea media de manera total y la delantera quebrarse por Aguirre en una tarde desafortunada. De otro lado, junto a jugadas que apuntaban buenas maneras, intención..., en otras se frenaban incomprensiblemente, dando tiempo a que se situaran los hombres a quienes debían desmarcar y desmarcarse. Partiendo de la rotura de esa línea eje, y del hombre que guarda celosamente su fútbol para mejores ocasiones, el Atlético fué a menos para quedar en un muy poco que nos desorienta. Habíamos observado un «in crescendo» desde el primer partido de la temporada para meternos en un compás de espera que esperamos sea breve.

Arieta II cada vez va a más, junto con Yosú. ¡Ah!, pese a todo, el Atlético tuvo varias ocasiones para mejorar el resultado. Imperó la corrección, pese a los inevitables choques en dos equipos temperamentales.

● **ARBITRAJE.** — Se encargó de dirigir el encuentro el señor Álvarez Martínez, sin complicaciones, salvo su empeño de estar tan cerca de la jugada y del balón, y que se lo llevó en más de una ocasión y obstruyó jugadas en otras.

¡FORMIDABLE LIQUIDACION DE LIBROS MODERNÍSIMOS!
¡A mucho menos de la mitad de su precio!
¡LIBROS ENCUADERNADOS!
¡EDICIONES MODERNÍSIMAS!



“EL CAMPESINO”
Por MARCELINO HEREDIA
Sus primeros actos anarquistas. Su terrorífica actuación como general rojo. Ametrallamientos por la espalda en la batalla del Ebro. Fusilamientos masivos. Prisionero en Rusia. En 1961 intenta nuevamente sembrar el terror en los Pirineos.
Vale: 85 pesetas.
¡SOLO POR 41 PTAS.!



“HISTORIA DEL BARRIO CHINO DE BARCELONA”
Por Augusto Paquer
La historia brutal, auténtica y descarnada del que fué hasta hace poco el «barrio chino» barcelonés, en cuyas callejas, al par que se albergaba una desenfadada vida libertina, tenían su sede la corrupción, la perversidad y el crimen.
Vale 70 pesetas.
¡SOLO por 30 pesetas!



“LA VERDAD SOBRE RUSIA”
Por Cecil Gregor
Documentadísimo libro que refleja cómo, con una falta total al respeto humano y a la libertad, vive un pueblo que sabe mucho de checas y campos de concentración.
Vale 65 pesetas.
¡SOLO por 28 pesetas!



“NUEVOS CHISTES”
Por Chipy y Chopi
Los más graciosos, inéditos y estupendos chistes, de los que sobresalen los más recientes del «humor negro».
Vale 50 pesetas.
¡SOLO por 20 pesetas!

Todos los envíos, a reembolso, o sea, pagaderos al cartero, cargando seis pesetas de gastos por cada tomo. Comprando todos los tomos anunciados AUN REBAJAMOS MÁS: ¡LOS CUATRO TOMOS (QUE VALEN 265 PESETAS), POR SOLO 115 PESETAS! INCLUIDOS TODOS LOS GASTOS (O SEA, PAGANDO AL CARTERO SOLO 115 PESETAS). Y AUN REGALAMOS tres volúmenes de «Aventuras», que valen ¡75 pesetas!, más tres libros de «Crucigramas», que valen ¡9 pesetas!

No admitimos giros anticipados.
PEDIDOS A:
LIBRERIA ANGELES
Rambla Cataluña, 38 - Barcelona-7

TECNICO de TV.

Empresa de primera categoría busca persona especializada en TV., que reúna las condiciones siguientes:

- Edad, inferior a 40 años.
- Conocimientos de los circuitos teóricos y prácticos de TV.
- Experiencia.
- Carnet de conducir de 2.ª y dispuesto a viajar.
- Sueldo, a convenir.
- Incorporación inmediata.
- Reserva absoluta.

Escribir con toda clase de detalles al
Apartado de Correos 1.287 - MADRID

SIN DISCUSION
Vino COES
¡¡CAMPEON!!

artalejo

Unico promotor de la gran VENTA SOCIAL DE TV.

OFRECE:

TELEVISORES

DISPUESTOS PARA UHF
PRIMERAS MARCAS

A PLAZOS:

Precio oficial y sin recargo.

REGALANDO:

Antena exterior e instalación.
Elevador 300 w.
Mesa formica ruedas.

Carrera San Jerónimo, 18
1.º drcha. - Tel. 231 13 80

Necesitamos 100 vendedores

SYLVANIA
International

¡24 MENSUALIDADES!

IMECA

PACIFIC, 82 ZURBANO 65 STA. ENBAJADORES, 7

¡fácil aparcamiento!

SECRETARIA

precisa importante empresa internacional

SE EXIGE:

- Perfecto conocimiento idioma inglés.
- Taquigrafía española e inglesa.
- Esmerada mecanografía.
- Buena redacción.

SE OFRECE:

- 130.000 pesetas netas anuales.
- Residencia fija en Madrid.
- Absoluta reserva colocadas.

Escribir de puño y letra, adjuntando «currículum vitae» y fotografía reciente, al Sr. Medem, calle Doctor Castelo, 41, Madrid-9. - Se garantiza la devolución de correspondencia. Abstenerse de hacer visita personal.

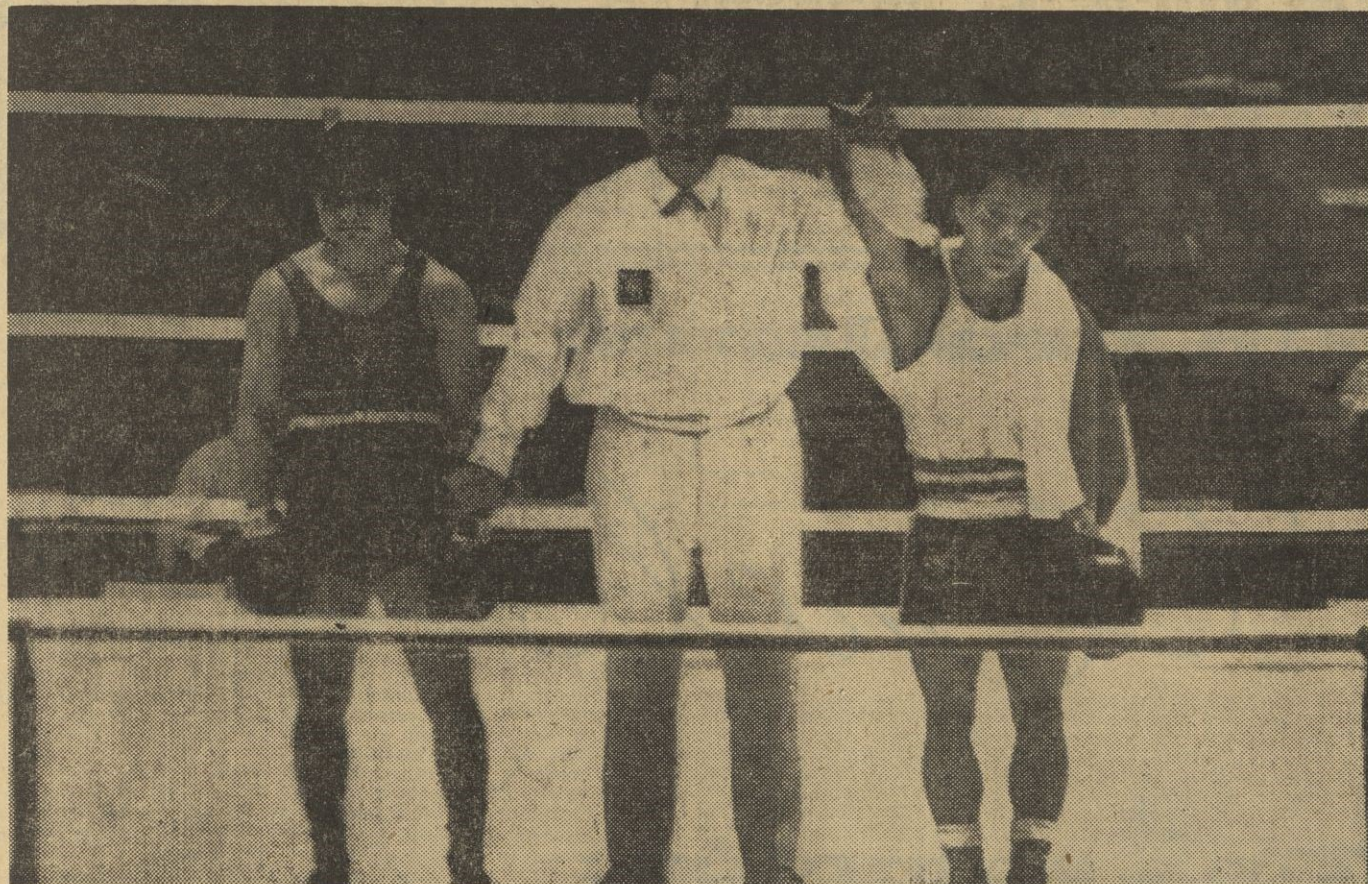
(13.348.)

EL TELEVISOR americano de imagen perfecta

Por su calidad, la garantía es TOTAL POR UN AÑO



El español Senín, lesionado, perdió por k. o. t. ante el chino Law Hon



El gesto de Agustín Sanín expresa bien su tristeza por la derrota sufrida frente a Law Hon Pak, de Hong-Kong, debida a una lesión en la ceja que obligó al árbitro a suspender la pelea por k. o. t. cuando el español se señalaba como posible ganador. (Fotofax PUEBLO.)

- En natación, eliminados Espinosa, Cospedal, Cabrera e Isabel Castañé
- Empate (1-1) con Holanda en hockey sobre hierba

El halterófilo ruso ALEXEI VAKHONIN gana la primera medalla de oro de los juegos

TOKIO, 11. (Crónica por telex, de nuestro enviado especial, Antonio D. Olano.)—Ya ha comenzado el «fuego» en la Olimpiada, y en verdad que la primera jornada ha sido desalentadora para la embajada española, que no ha hecho nada sobresaliente en las diversas especialidades en que ha intervenido. En natación, nuestros representantes han sido eliminados. En boxeo, Senín, que tuvo un comienzo prometedor, fué desasistido por la suerte y quedó derrotado. En hockey, España ha entrado también con el pie izquierdo, al lograr un solo empate con Holanda, a uno. Para ser exactos, y aunque sea muy manido eso de recurrir al tópico de la suerte, la verdad es que en hockey sobre hierba España ha merecido el triunfo, y si no lo ha conseguido ha sido por pura fatalidad. El equipo español ha sido muy superior al holandés en el primer tiempo, fase en la que se impuso de modo absoluto a su rival, que hizo gala de un sistema defensivo duro y enconado. Los amateurs, no echemos esto en olvido, ponen en la breza tanto, si no más, espíritu y corazón que los profesionales, cual se ha demostrado en el partido que comentamos, arrojado por la

representación española con gran coraje e ímpetu, pero sin suerte en el tiro. Nuestra selección logró su gol en el primer tiempo por mediación de su delantero centro Paco Amat; exactamente, en el minuto treinta y tres. El gol produjo gran júbilo. Pero en el segundo tiempo cambiaron las tornas, y los holandeses, también grandes hokeístas, pasaron de dominados a dominadores, poniendo cerco al marco español. Fruto de la presión de los neerlandeses fué el gol del empate, de penalty, en el minuto veinte de la segunda parte.

Este resultado supone un tropiezo para España, pero todavía no hay que perder las esperanzas. En nuestro equipo han destacado muy particularmente el portero, Coso, que hizo paradas de gran mérito en el segundo tiempo, y el defensor Colomer. La delantera decayó mucho después del descanso.

Natación: lo que se esperaba

La natación española, hasta el momento, está cubriendo las etapas previstas. Las actuaciones de nuestros Espinosa y Cospedal, dentro del estilo libre; de Cabrera, en espalda, y

de la pequeña Castañé, en braza, incluso ha llegado a superar esas previsiones. De auténtica mala suerte se puede tachar el que el espaldista canario, que estuvo a dos décimas de su mejor marca personal, no pudiera clasificarse para participar en la semifinal por tan sólo una décima de segundo! Al facilitarse los resultados al muchacho, lleno de pundonor, apenas podía retener las lágrimas que pugnaban por saltar de sus ojos.

En líneas generales, y al decir de los técnicos, la piscina escenario de las competiciones no iba a favorecer mucho a la consecución de nuevos récords, máxime teniendo en cuenta que el cronometraje se realiza electrónicamente y está comprobado que, cuando interviene el factor humano, el dedo pulgar suele oprimir el mando del cronómetro unas décimas de segundo antes de la real llegada. Pero a la vista de los resultados estos «quinielistas» han fallado, pues refiriéndonos concretamente a la serie de máxima velocidad acuática, los 100 metros libres, nada menos que ocho nadadores han rebajado el hoy anciano récord olímpico de Devitt de 55 s. 2-10, conseguido en Roma. Para que nuestros lectores puedan darse una ligera idea de la calidad de marcas habidas, digamos que de los 66 nadadores participantes en esta serie la peor marca ha sido de 1 m. 2 s. 1-10, mientras la mejor lo eran los 54 s. del norteamericano Ilman, tras un paso parcial en los primeros 50 metros de 25 s. 4-10, tiempo que mejoraría este mismo nadador en una décima en las semifinales, aportando otro récord olímpico. De los 24 nadadores que pasaron a la semifinal, el peor tiempo fué de 56 s. 5-10.

Mientras Espinosa, 57 s. 4-10, y Cospedal, 57 s. 8-10, se quedaban fuera a las primeras de cambio, consiguiendo los lugares 44 y 48, los americanos clasificaban a sus tres hombres en una final que promete inclinarse a favor de éstos, si bien la presencia del francés

Gottvalles y el alemán Klein pueden dar justa réplica.

En la serie de los 200 metros espalda, con treinta y cinco nadadores en la salida y 2 m. 46 s. como peor marca en las series eliminatorias, se clasificaban dieciséis nadadores para la semifinal, siendo lamentable el que Chuchi Cabrera, con una excelente marca, ya que se aproximó a dos segundos del récord nacional, 2 m. 19 s. 7-10, se viera relegado al decimoséptimo lugar tan sólo por una décima de segundo, siendo favorecido el argentino Maath. El récord olímpico ha quedado inicialmente establecido por el americano Dilly con 2 m. 14 s. 2-10, que pasa a la semifinal con sus dos compañeros de equipo, siendo acompañados, asimismo —como dato curioso—, de los tres representantes japoneses, dos alemanes, dos italianos, y destacando nombres europeos entre los seis restantes.

En la categoría femenina, y en la serie de los 200 metros braza, poca concurrencia, ya que tan sólo veintiocho nadadoras tomaron la salida, por lo que se decidió suprimir las series previas eliminatorias y considerar directamente semifinales a las pruebas iniciales de esta especialidad. La española Isabel Castañé ha estado cerca de sus mejores marcas, y su registro, 2 m. 55 s. 7-10, representa la decimosexta total y, desde luego, muy por encima, en cuanto a calidad, de los 3 m. 22 s. 2-10 de la oriental Hin yu Li. La mejor marca registrada ha sido la de la rusa Babania, 2 m. 48 s. 3-10, que ha mejorado el récord olímpico, previamente mejorado esta misma tarde por la alemana Grimer con 2 m. 48 s. 6-10.

Mala suerte en boxeo

La desgracia ha presidido nuestra primera actuación en el torneo pugilístico. El peso gallo vizcaíno Agustín Senín, una de nuestras esperanzas debido a su condición de «ni-

nestro» y de indudable pegador, fué declarado vencido por K. O. técnico en el tercer asalto por causa de una lesión en la arcada superciliar, que obligó al árbitro a suspender el combate de acuerdo con los principios del boxeo puro.

Es de lamentar esta fatalidad sufrida por el pequeño y muy joven peleador vasco, ya que la puntuación le era favorable en los dos primeros períodos. El público, que había mostrado su entusiasmo ante la bravura del español, le despidió con una cariñosa ovación que éste compartió con su accidental vencedor Law Hon Pak, de Hong-Kong.

Confiamos en que las sucesivas actuaciones del reducido equipo español se desarrollen con mejor fortuna.

La primera medalla de oro

Auténticamente sensacional ha resultado la prueba de levantamiento de pesos en la categoría de los gallos, que se ha resuelto en favor del ruso Alexei Vakhonin, un minero de carbón de veintinueve años, quien no sólo ha conseguido la primera medalla de oro de estos juegos, sino que ha mejorado la marca mundial de su categoría con un total de 357,5

kilos en los tres movimientos: tiempo, fuerza y arrancada, en los que, respectivamente, consiguió 110, 105 y 142,5 kilos.

En segundo lugar se clasificó, medalla de plata, el húngaro Imre Fölvi, y en tercera posición, con medalla de bronce, el japonés Ichinoseki.

Sorpresas en baloncesto

Nadie lo esperaba, pero así ha ocurrido. El equipo de Perú ha derrotado por 58-50 a los malabaristas brasileños, demostrando los incas no sólo una cuidadísima preparación, sino también las excelencias de una técnica depurada y de gran efectividad.

Pero aún ha habido más. Uno de los conjuntos favoritos era, sin duda, el italiano, quien excesivamente confiado en la supuesta debilidad de sus adversarios, los mejicanos, ha estado a punto de ver cortada su carrera, ya que su apretadísima victoria sobre la selección de Méjico sólo la ha conseguido por una pobre diferencia de cinco puntos.

El Japón, a su vez, ha lanzado un grito de aviso con su espectacular triunfo sobre el equipo de Puerto Rico, al que infligió una clara derrota por 65-55.

ud. lleve los pantalones...
Enkalene cuida de ellos



rebeldes a las arrugas

raya permanente

cómodos

Enkalene
* ELEGANCIA JOVEN



Homologación LA SEDA DE BARCELONA, S.A.

RED NACIONAL DE LOS FERROCARRILES ESPAÑOLES CONCURSO

La RED NACIONAL DE LOS FERROCARRILES ESPAÑOLES convoca un concurso para adjudicar la explotación y prestación de los servicios de CANTINA en la estación de BARCELONA-TERMINO, concurso que tendrá lugar el día 3 de diciembre de 1964, en las oficinas de la 5.ª zona de la estación de Barcelona-Término.

El plazo para la recepción de las proposiciones finalizará a las veinticuatro horas del día 30 de noviembre de 1964.

Los impresos, pliegos de condiciones y advertencias concernientes al citado concurso estarán a disposición de los interesados en la oficina de CONTRATOS del Servicio de Explotación y Comercial de la 5.ª zona, de 9 a 13 horas, estación de Barcelona-Término.

Barcelona, octubre de 1964.

recuento de GOLES y puntos

PRIMERA DIVISION

RESULTADOS

Coruña, 1; Las Palmas, 0
Levante, 5; Barcelona, 1
Español, 1; Valencia, 2
Sevilla, 2; Zaragoza, 1
At. Bilbao, 1; Betis, 0
Real Madrid, 3; Oviedo, 0
Córdoba, 2; Elche, 0
Murcia, 1; At. Madrid, 5

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
At. Madrid...	5	5	0	0	14	6	10
R. Madrid...	5	4	1	0	18	3	9
Zaragoza...	5	4	0	1	13	4	8
Valencia...	5	3	1	1	10	6	7
Córdoba...	5	3	0	2	9	10	6
At. Bilbao...	5	3	0	2	7	8	6
Sevilla...	5	3	0	2	7	8	6
Betis...	5	2	1	2	7	4	5
Oviedo...	5	2	1	2	4	5	5
Barcelona...	5	2	0	3	14	12	4
Las Palmas...	5	2	0	3	5	11	4
Levante...	5	1	1	3	5	5	3
Español...	5	1	0	4	5	9	2
Murcia...	5	0	2	3	5	20	2
Coruña...	5	1	0	4	2	9	2
Elche...	5	0	1	4	2	7	1



SEGUNDA DIVISION

PRIMER GRUPO

RESULTADOS

Hospitalet, 1; Santander, 2
Europa, 1; Pontevedra, 0
Celta, 2; Baracaldo, 0
Langreo, 2; Badalona, 0
Sabadell, 2; Indauchu, 0
Gijón, 3; Real Unión, 2
Burgos, 3; Orense, 1
Real Sociedad, 2; Osasuna, 1

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Santander...	5	3	2	0	12	7	8
Gijón...	5	3	2	0	17	8	7
R. Sociedad...	5	3	1	1	12	8	7
Osasuna...	5	3	0	2	6	3	6
Burgos...	5	3	0	2	9	5	6
Pontevedra...	5	3	0	2	6	5	6
Celta...	5	2	2	1	6	5	6
Orense...	5	2	1	2	7	8	5
Badalona...	5	1	3	1	6	6	5
Hospitalet...	5	2	0	3	10	9	4
Sabadell...	5	2	0	3	5	5	4
R. Unión...	5	2	0	3	5	14	4
Indauchu...	5	0	3	2	4	8	3
Baracaldo...	5	1	1	3	5	10	3
Europa...	5	1	1	3	5	10	3
Langreo...	5	1	1	3	3	7	3

SEGUNDO GRUPO

RESULTADOS

Tenerife, 0; Málaga, 0
Cádiz, 1; Mestalla, 1
Onteniente, 3; Algeciras, 1
Ceuta, 1; Calvo Sotelo, 0
Granada, 0; Melilla, 0
Valladolid, 0; Mallorca, 1
Hércules, 2; Huelva, 0
Constancia, 1; Abarán, 1

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Mallorca...	5	4	0	1	6	4	8
Melilla...	5	3	1	1	5	4	7
Granada...	5	1	4	0	10	4	6
Huelva...	5	3	0	2	11	6	6
At. Ceuta...	5	3	0	2	6	5	6
Valladolid...	5	2	1	2	10	3	5
Onteniente...	5	2	1	2	10	9	5
Abarán...	5	1	3	1	6	6	5
Cádiz...	5	1	3	1	3	3	5
Mestalla...	5	1	3	1	6	9	5
Hércules...	5	2	0	3	9	6	4
Málaga...	5	1	2	2	4	5	4
C. Sotelo...	5	2	0	3	6	10	4
Algeciras...	5	1	1	3	4	10	3
Tenerife...	5	1	2	2	2	7	4
Constancia...	5	0	3	2	2	9	3

TERCERA DIVISION

DECIMOCUARTO GRUPO

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Toledo...	5	5	0	0	12	4	10
Plus Ultra...	5	4	1	0	21	6	9
Rayo...	5	4	1	0	20	6	9
Conquense...	5	3	2	0	9	4	8
Talavera...	5	3	1	1	14	5	7
Segoviana...	5	2	2	1	11	3	6
Carabanchel...	5	1	3	1	11	7	5
Avila...	5	2	0	3	5	5	4
Guadalajara...	5	2	0	3	9	11	4
Femsa...	5	2	0	3	6	11	4
Leganes...	5	0	3	2	3	8	3
Moscardó...	5	1	1	3	7	14	3
Boetticher...	5	1	1	3	8	17	3
Sta. Bárbara...	5	1	1	3	7	18	3
Alcalá...	5	1	0	4	4	14	2
Getafe...	5	0	0	5	5	20	0

Desastroso partido del Español frente al Valencia

BARCELONA. (Crónica de nuestro corresponsal deportivo, Francisco Yagüe, transmitida por telex.)

FACTORES VARIOS.—Tarde soleada, pero con viento fresco y fuerte, que dificultaba un poco el control del balón. Optimismo en el graderío, al principio, y franco pesimismo, al final, por el juego del equipo blanquiazul y por los cuatro negativos que, desde ahora, arrastra en su cuenta.

ARBITRO Y EQUIPOS.—Ortiz de Mendibil tuvo una actuación floja en líneas generales, aunque sus errores, que no fueron de bulto, no influyeron en el desenlace del encuentro. El penalty, que dió el triunfo oficial al Valencia, era a todas luces claro y no admitía discusión. A sus órdenes, los equipos formaron así:

ESPAÑOL: Carmelo; Juan Manuel, Alfonso, Bergara; Kuzman, Navarro; Riaji, Idigoras, Di Stéfano, Rodilla y Martínez. VALENCIA: Zamora; Piquer, Mestre, Videgany; Arnal, Roberto; Núñez, Poli, Totó, Paquito y Suco.

GOLES.—A los doce minutos, rebote de un balón en Idigeras, quedando Di Stéfano, solo, en espléndidas condiciones. El «viejo» paró tranquilamente el cuero y lo colocó a placer, batiendo a Zamora. A los cuarenta y un minutos, contraataque de Héctor Núñez por su banda, con centro pasado. Fallo de la zaga blanquiazul y Totó fusila el empate, en tiro raso, que Carmelo aún tiene tiempo de frenar, pero sin poder evitar que llegue hasta la red. A un minuto del descanso, otro contraataque de Héctor Núñez, pillando a contrapié a la defensa blanquiazul, obliga a Carmelo a zancadillear desde el suelo al exterior valencianista. El inevitable penalty lo ejecuta el propio Núñez, que engaña y bate irremisiblemente a Carmelo, subiendo al marcador el que habría de ser el definitivo 1-2.

JUICIO TECNICO.—Uno no sabe si decir que ganó el Valencia por méritos propios o perdió el Español por su desastrosa actuación. De todas maneras, la victoria final del equipo levantino no tiene discusión posible, porque si bien en la primera mitad la suerte anduvo aliada con ellos en los últimos cinco minutos, en cambio, en la segunda hicieron méritos sobrados y tuvieron oportunidades suficientes como para ganar con margen incluso abultado.

Sigue Kubala empeñado en prescindir de Bartolí, porque tiene más confianza en otros hombres muy inferiores al capitán españolista, y sigue también decidido a no alinearse en casa a Ramírez, porque éste no quiere tomar el avión en los desplazamientos. Pero lo cierto es que estas dos piezas le son vitales, tanto, que sin ellos el equipo da auténtica pena. Por lo menos, hoy, ante un Valencia de circunstancias, que salió simplemente a cumplir un trámite, tras su eliminación de la Copa de Ferias. Pero encontró tantas y tantas facilidades el conjunto de Mestalla, que al final no tuvo más remedio que ganar, y con todo merecimiento.

El Español, sin un hombre que diera seguridad a la zaga, y sin un armador, deambuló por el campo, fiándolo todo a lo que pudiera hacer Di Stéfano. Y éste le encarriló el partido bien pronto, pero ni siquiera el 1-0 a los doce minutos sirvió para darle al equipo aire de conjunto. La defensa era un coladero, en el centro del campo nadie ponía orden en el juego y en el ataque cada uno hacía la guerra por su cuenta, pero sin poner demasiados cartuchos en la contienda. De este desbarajuste supo sacar buena tajada el Valencia, que presentaba a gente joven sustituyendo a piezas clave, y que se empeñó en correr —alocada pero a la vez eficazmente— durante los noventa minutos, hasta acabar llevando de cabeza a este Español que es caricatura del equipo que todos esperábamos ver esta temporada.

La zaga levantina, con un Zamora reaparecido en momento oportuno, pudo deshacer con facilidad, sin agobios, las avalanchas alocadas y sin convicción de los atacantes españolistas, mientras Paquito se bastaba y sobraba (Arnal hacía buena labor sobre Di Stéfano) para dominar el centro del terreno y aun para destacarse como el mejor artillero levantino. La suerte pudo jugar, en la primera mitad, a favor de los valencianos en los dos contraataques llevados por Héctor Núñez que finalizaron en gol, amén de una gran pa-

rada de Carmelo a colocadísimo disparo de Paquito. Pero, en la segunda mitad, y ya desde el primer minuto, el infortunado Poli pudo haberle resuelto fácilmente el encuentro al Valencia. Poli, dos veces más, y Paquito, en otras dos ocasiones (otra gran parada de Carmelo), pudieron aumentar la cuenta, mientras el Español tenía su única oportunidad de gol en el último minuto de juego, en doble remate de Di Stéfano y Rodilla, que paró Zamora con auténtica fortuna. Pero esa oportunidad de empate no puede desmerecer el mejor juego y mayor número de situaciones de gol del Valencia en la segunda mitad, merced al acierto de sus contraataques y el fallo calamitoso de la zaga españolista.

Falló la delantera del Córdoba

AUN ASI, GANO (2-0) AL ELCHE EN EL SEGUNDO TIEMPO

PARTIDO DEFENSIVO DE LOS ILICITANOS

CORDOBA, 11. — ALINACIONES: ELCHE: Pazos; Chanchó, Iborra, Quirant; Fornérez, Llobart; Villapín, Oviedo, Lucio, Romero y Rodríguez. — CORDOBA: Reina; Simonet, Mingorance, López; Tejada, Ricardo Costa; Luis Costa, Juanín, Miralles, Galilea y Cabrera.

Arbitró el señor Martín Alvarez, bien, en líneas generales.

Durante el transcurso del primer tiempo no subió ningún tanto al marcador. El equipo local acusó grandes fallos en su delantera y todos los contraataques fueron bien resueltos por el Elche, con una táctica eminentemente defensiva.

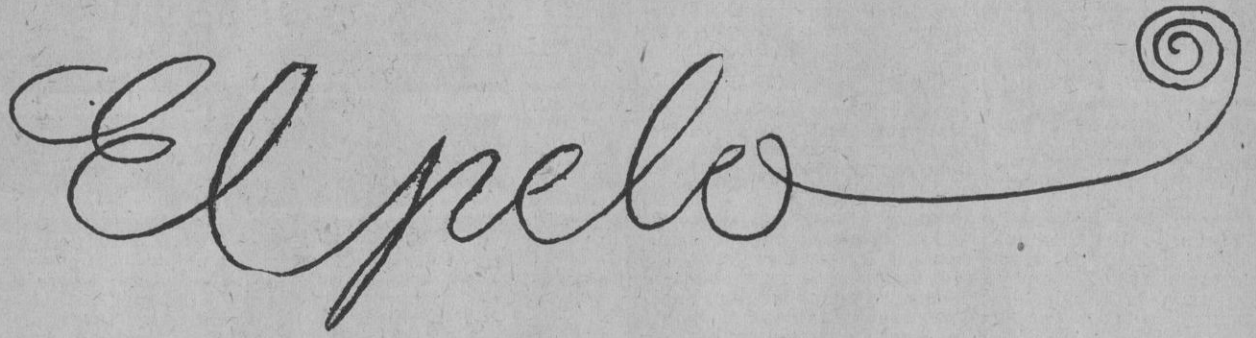
En los primeros minutos del segundo tiempo, el Córdoba avanza con bríosidad y, a los cuatro minutos, un fallo es resuelto por Mira-

lles, que introduce el balón en la red.

A los once minutos se produce el segundo y definitivo gol. Galilea retrocede, centra el balón hacia Miralles y éste, sobre la marcha, tira de manera imparable a las mallas.

Destacaron Pazos, Iborra y Lucio, por el Elche. Y por el Córdoba sobresalieron la defensa, en especial Simonet, Tejada, Juanín y Miralles.

Un problema:



Una solución:

SyJ38



AUTENTICO BIOCATALIZADOR DEL CRECIMIENTO DEL PELO

Después de múltiples investigaciones y ensayos, se ha comprobado que el descubrimiento del R. P. Jesuita Isaac Montero, el preparado S y J 38 es el mayor hallazgo de la ciencia moderna para regenerar el cabello.

- SyJ-38 Detiene rápidamente su caída.
- SyJ-38 hace de ordinario salir de nuevo el cabello.
- SyJ-38 Elimina fácilmente la caspa y la grasa.
- SyJ-38 Da vida y vigor al cabello, fortaleciéndolo.

Consulte a su médico, un tratamiento de S y J-38, y puede recuperar el cabello de sus 18 años.

FABRICADO POR FORTKAN, S.A. Alcalá, 198 Madrid-2

Un Barcelona impotente, apático y gris

Goleado (5-1) por el Levante

★ Todavía pudo ser mayor la derrota de los catalanes

VALENCIA, 11. (De nuestro corresponsal deportivo, Tristán.)

FACTORES VARIOS. — Vallejo registró un lleno absoluto. El ambiente anterior al encuentro era de absoluto temor al Barcelona, al que se consideraba como franco favorito. Por exigencias de la cortésia hacia el equipo de casa ha sido el Levante quien ha vestido su habitual uniforme de color azulgrana y ha tenido que jugar el Barcelona con camisetas blancas.

ALINEACIONES. — LEVANTE: Fernández; Victorio, Gatell, Calpe; Vidal, Carlos; Domínguez, Marrón, Torrens, Wanderley y Serafin. BARCELONA: Sadurni; Foncho, Olivella, Eladio; Vergés, Torrents; Zaballa, Pereda, Seminario, Fusté y Re.

GOLES. —1-0. A los siete minutos de juego Marañón da un verdadero pase de la muerte a Torrens. No está muy afortunado en su salida Sadurni y Torrens, con un coraje y valentía enormes, consigue el primer gol de la tarde.

2-0. Dieciocho minutos. Serafin, saca un córner y Wanderley, de soberbio cabezazo, logra el segundo para los locales.

3-0. Treinta y cuatro minutos. Gol idéntico al anterior. Saque de esquina de Serafin y nuevo cabezazo de Wanderley, incrustando el balón en las mallas.

4-0. Cincuenta y cuatro minutos. Saca Wanderley un golpe franco con mucha fuerza y Sadurni rechaza la pelota, pero el balón es alcanzado por Serafin, que incrusta el balón en la red catalana.

5-0. Sesenta minutos. De nuevo Serafin marca en jugada análoga a la anterior. En esta ocasión el medio volante Carlos se había infiltrado por el centro, coronando su internada con un espléndido chut, que Sadurni detuvo, pero sin atrapar la pelota, que fué a parar a los pies del oportuno Serafin.

5-1. Sesenta y cuatro minutos. Gol de honor del Barcelona. Un honor relativo, ya que lo logró por mediación de penalty, lanzado por Fusté; pero el tal penalty fué bastante riguroso, ya que Re le echó mucho teatro a una falta que le hizo Gatell sin importancia alguna, haciendo «picar» al árbitro.

ARBITRO. — Ruiz Casasola no estuvo más que regular, tirando a mal. Hubo algunos momentos del partido en que se jugó con dureza y hasta con violencia y se hizo el ciego ante algunas agresiones con balón y sin él.

COMENTARIO. — La sorpresa en Vallejo se produjo con caracteres y perfiles casi, casi, inverosímiles. La pura realidad es que el favorito Barcelona no fué enemigo, ni siquiera pequeño, para la presunta victoria. Ante el Levante, por tanto, se invirtieron los papeles y fué el once de Vallejo quien dominó de una manera total y acreedora, incluso, a un mayor margen de goles a su favor. El Levante, como cabía esperar, puso en la contienda todo su entusiasmo y coraje, pero es que, además, jugó mejor, como equipo, que el Barcelona. La velocidad y el brio de los locales desde un principio arrolló materialmente a los desconocidos integrantes del once de César, que en ningún momento acertaron a reaccionar. Estos actuaron como cansados e incapaces de aguantar el fuerte tren que impuso el cuadro vencedor.

Mas lo que no tiene explicación es la excesiva apatía y precauciones con que se emplearon algunos de sus jugadores, dando en todo momento una sensación de equipo superprofesional al que no parecía interesarle demasiado los puntos en disputa.

La verdadera historia de este encuentro terminó a poco más de la media hora de juego, cuando el Levante, tras una ofensiva y el acierto o la suerte o la oportunidad, o como se quiera llamar, de transformar dos saques de esquina en goles, se adelantó en el marcador con tres tantos de ventaja. Obra de Torrents, el primero, y de Wanderley, los dos siguientes. Entonces, el Barcelona se sintió algo molesto por el rumbo del marcador y se dedicó a jugar duro. Dentro de las muchas sorpresas que nos deparó este encuentro no fué de las menores el contemplar que el Levante, en el segundo tiempo, también fuera a ser el que llevara la iniciativa hasta apuntarse un cinco a cero, que aún pudo ser mayor con algo de suerte.

penalty, y Criado, de magnífico remate, fué el producto de una fase de buen fútbol colectivo y de dominio territorial del Plus Ultra sobre unos contrarios más atentos al juego de contención que al ofensivo. El segundo tiempo tuvo las mismas características que el anterior. Mayor dominio, con fútbol ágil y ensablado del conjunto local, pero también con el mismo defecto de exceso de pases en la zona resolutive de los atacantes. Por ello, sólo marcaron otros dos goles, por mediación de Martín II y Casado, a los quince y cuarenta minutos, respectivamente.

El Boetticher jugó con una táctica de cierre de líneas para evitar ser goleado. Lo que consiguió en parte, porque el resultado de 4-1 es bastante conformista, dada la superioridad de sus enemigos de turno. Pusieron siempre entusiasmo para compensar la flojedad de sus líneas, principalmente en la delantera. Algunas brusquedades de su medio izquierda empañaron su actuación de ayer de equipo combativo, con aspiraciones solamente de obtener una clasificación honrosa en el grupo. Su gol fué logrado a dos minutos del final, por conducto de su delantero centro, en reñate a un córner. Arbitró con más aciertos que errores el colegiado madrileño Aberturas.

EQUIPOS. — BOETTICHER: Chino; Trujillo, Herrero, Montejano; Mata, Alvarez; Moreno, Ramos, Morales, Arias y Pelé. PLUS ULTRA: Navarro; Rodríguez, Diaz, García-Filía; Cristóbal, Maroto; Casado, Martín I, Gómez, Criado y Martín II.

R. LA TORRE

El Coruña ganó (1-0) de penalty al Las Palmas

Decepcionaron ambos equipos por la pobre calidad de su fútbol

LA CORUNA, 11. (Por teléfono, de nuestro corresponsal deportivo, Orestes Vara.)

FACTORES VARIOS. — Muy floja entrada en el estadio de Riazor. Tarde muy nublada, con amenaza de lluvia, que descargó de manera verdaderamente tempestuosa cuando se jugaba la primera hora del encuentro. Durante unos cuantos minutos la tromba de agua fué imponente, y su persistencia hizo temer, incluso, que el encuentro tuviera que ser suspendido. El campo quedó si no inundado, si anegado, pero el juego pudo continuar cuando la lluvia amainó.

ALINEACIONES. — CORUÑA: Benegas; Carlos, Rifé, Domínguez; Muñoz, Aurre; Loureda, Pellicer, Veloso, Jaime Blanco y Montalvo. — LAS PALMAS: Oregui; Castellanos, Tonono, José Luis; Ardua, Gue-

des; Gilberto, Correa, Lizani, Oscar y Vegazo.

ARBITRO. — Dirigió el encuentro el colegiado aragonés señor Bueno, cuya actuación fué aceptable y con cierta tendencia a no complicarse la situación, sancionando las cosas dudosas a favor del equipo local.

GOLES. — Uno-cero: el único gol del partido se produjo a los quince minutos de juego. Se internaba Veloso, con franco peligro para el meta canario, y Tonono lo zancadilleó; el árbitro sancionó la falta con el máximo castigo, que el mismo Veloso transformó en el que sería único y, por tanto, definitivo gol del encuentro.

EL PARTIDO. — Se enfrentaban dos equipos situados similarmente en la tabla, pero con la preocupación para el Deportivo coruñés de que un nuevo trofeo en Riazor y, sobre todo, frente a un conjunto de la zona baja como el ca-

nario, podría serle fatal.

Los primeros minutos del encuentro —concretamente podemos dejarlo en veinte minutos— fueron verdaderamente prometedores por parte del equipo local, que jugó un fútbol ágil, penetrante y alegre, y no parecía el conjunto de las dos anteriores y desdichadas tardes contra el Zaragoza y el Barcelona, respectivamente. Si a esto se añade que en este periodo, y aunque fuese de penalty, se había marcado ya un gol, se tendrá una idea de la presión optimista que entonces animó el ambiente. La Unión Deportiva de Las Palmas no podía lanzarse al ataque, porque tenía que situarse en su terreno para contener el persistente dominio coruñés; pero he aquí que cuando estábamos allá por la media hora de juego, la rapidez y la peligrosidad de los ataques coruñeses fueron convirtiéndose

en parsimonia y desaciertos. Que no conseguían corregirse a pesar del indudable entusiasmo con que todos los hombres del Deportivo se empleaban.

Creemos que el triunfo ha sido justo, porque el equipo canario no ha producido ni una sola situación que podamos calificar de verdaderamente peligrosa para la meta coruñesa. En cuanto a la calidad del juego, muy relativa. Por ahí se anduvieron los dos equipos, y el desenlace se produjo porque de dos líneas de ataque escasamente tiradoras, la del Deportivo fué la menos mala.

Tanto los locales como los visitantes justificaron el porqué de los muchos apuros que, a nuestro entender, han de pasar esta temporada. Porque al margen ya de su capacidad ofensiva, nos decepcionó el hecho de que su fútbol careciese de una calidad por lo menos aceptable.

LOS ESTAMOS TERMINANDO PARA USTED



Pisos de todo confort, con portería, ascensor, terrazas y los detalles que su comodidad exige. a los precios que a Vd. le interesan.

MORATALAZ

LA CIUDAD COMPLETA CREADA POR URBIS DENTRO DE MADRID

Gran riqueza urbanística en jardines, alumbrado, parques infantiles, avenidas y calles.

- * EDIFICIOS DE DIEZ PLANTAS.
- * VIVIENDA DE PORTERO.
- * ESTRUCTURA METALICA.
- * FACHADA DE LADRILLO VISTO, CON CAMARA DE AIRE Y TABIQUE; AISLANTE TERMICO EN EL INTERIOR DE LA CAMARA.
- * CALEFACCION CENTRAL.
- * INSTALACION DE GAS, COCINA Y CALENTADOR DE GAS.
- * ARMARIOS EMPOTRADOS.
- * CUARTO DE BAÑO COMPLETO Y ASEO DE SERVICIO CON DUCHA.
- * PARQUET EN ZONA DE ESTAR Y VESTIBULO.
- * ASCENSOR DE SUBIDA Y BAJADA.
- * ANTENA DE TELEVISION COLECTIVA.
- * REVESTIMIENTO DE MARMOL EN PORTAL.

EL PLUS ULTRA VENCIO (4-1) AL BOETTICHER

TRIUNFO fácil y merecido del Plus Ultra sobre el Boetticher. Hubo menos goles que los esperados, dada la gran diferencia técnica que existió siempre entre vencedores y vencidos. La confianza del Plus Ultra en lograr sin dificultad su victoria hizo que su actuación no fuera tan brillante y completa como en partidos anteriores en su terreno de la Ciudad Lineal. En escasos periodos de juegos forzaron el tono de su juego tranquilo y seguro para conseguir más tantos. El ir siempre por delante en el marcador, logrando los goles sin demasiado esfuerzo, les hizo ser poco ambiciosos en la debida superación ante unos adversarios con más voluntad que acierto en sus acciones. Dos goles en la primera parte, a los veinte y treinta y cinco minutos, marcado por Gómez, de

OLIVAN

Plaza de San Miguel, 7

COMUNICA que las participaciones de la Lotería Nacional para el sorteo del 15 de octubre en curso, con que ha obsequiado a su distinguida clientela, corresponden:

- Del n.º 1 al 100, a la serie 6.º
- Del 101 al 200, a la serie 7.º
- Del 201 al 300, a la serie 8.º
- Del 301 al 400, a la serie 9.º
- Del 401 al 500, a la serie 10.º

Lo que se hace público para general conocimiento, a efectos oportunos.

Madrid, 12 de octubre de 1964.

PUEBLO



Segunda División

SANTANDER y MALLORCA triunfaron en sus desplazamientos

PRIMER GRUPO

HOSPITALET, 1; SANTANDER, 2

HOSPITALET DE LLOBREGAT, 11.—Desde el principio, los catalanes lanzaron continuos ataques sobre la meta contraria, pero el Santander no se amilana tampoco y creaba situaciones de apuro ante Parcet. Ramírez marcó para el Hospitalet en el primer tiempo, y luego, Chapela y Gento III dieron la victoria a los montañeses. Abel desperdició otro gol al lanzar un penalty fuera. Arbitro Ventura, bien. Equipos: HOSPITALET: Parcet; Isidro, Rivas, Roca; Arnas, Ferrando; Briñas, Balcalls, Vicedo, Ramírez y Amarilla. — SANTANDER: Aracama; Salvador, Gómez, Gofí; Raba, Jiménez; Gento II, Abel, Chapela, Gento III e Isidro.

EUROPA, 1; PONTEVEDRA, 0

BARCELONA, 11.—Primera victoria del equipo local en la presente Liga. Partido de bastante buen juego y dominio alterno en la fase inicial, en la que se marcó el único gol, obra de Salgado, y absoluto en el segundo tiempo, aunque los delanteros catalanes no acertaron con el marco contrario. El Pontevedra reaccionó al final, pero sin resultado práctico alguno. Arbitro Martorell, bien. Equipos: EUROPA: García; Camacho, González, Pedrin; Salud, Duró; Joseito, Tomás, Carranza, Salgado y Vives. — PONTEVEDRA: Rodri; Azuceta, Batalla, Sopena; Martín-Esperanza, Rodríguez; Recalde, Vallejo, Odrizola, Rodríguez II y Martín.

CELTA, 2; BARACALDO, 0

VIGO, 11.—Encuentro muy entretenido, de neta superioridad céltica, aunque en el primer tiempo no se marcaron goles. En la continuación, a los cuatro minutos, Téllez inauguraba el marcador, y a los treinta y seis, Blanco establecía el resultado definitivo. Este resultado final no refleja lo ocurrido sobre el terreno, porque los gallegos fueron muy superiores en todo momento. Arbitro Marrón, muy mal. Equipos: BARACALDO: Felipe; Tino, Ucelay, Cachas; Oleaga, Beamarguía; Barrio, Orde, Goyenechea, Peri y Latatu. — CELTA: Ibarreche; Rori, Lasheras, Herminio; Téllez, Zunzunegui; Pintos, Zamorita, Blanco, Viñas y Suco II.

LANGREO, 2; BADALONA, 0

LA FELGUERA, 11.—Terreno embarrado, que se encontraba resbaladizo y más perjudicial para los forasteros, que quisieron jugar a base de pases cortos. Esto motivó un mayor dominio en el primer tiempo de los locales, que consiguieron sus dos goles en esta fase, obra de Candi y Alonso, de cabeza. En la continuación, las fuerzas se mantuvieron más igualadas. Arbitro Valle, bien. Equipos: UNION POPULAR: Adelardo; Monchin, Sanjuán, Roberto; Ares, Pizoso; Lavandera, Calleja, Alonso, Romero y Candi. — BADALONA: Menéndez; Mancebo, Sabaté, Moreno; Forcen, Barberá; Vázquez, Echevarría, Palma, Florit y Justo.

SABADELL, 2; INDAUCHU, 0

SABADELL, 11.—Buen par-

tido del conjunto local, que no vió en peligro su victoria en ningún momento. Los vizcaínos se emplearon demasiado a la defensiva y cuando quisieron contraatacar no lograron nada práctico. Castaños, en el primer tiempo, y Noya, en el segundo, dieron la victoria a los catalanes. Arbitro Antúnez, muy bien. Equipos: SABADELL: Martínez; Diego, Sertucha, Izaola; Marafón, Arqué; Basaneras, Castaños, Noya, Navarro y Cabello. — INDAUCHU: Mendieta; Jáuregui, José Ramón, Melchor; Larrauri, Iribarri; Sueiro, Victor, Lizarralde, Urdampilleta y Unzueta.

GIJON, 9; IRUN, 2

GIJON, 11.—A pesar del resultado, la realidad es que el encuentro estuvo bastante emocionante, porque los iruneses no se entregaron en ningún momento y siempre presentaron batalla. Terminó ya el primer tiempo con 4-0, goles marcados por Pocholo (3, uno de penalty) y Solavarieta. En la continuación, Solavarieta (3) y Pocholo (2, ambos de penalty) pusieron el 9 en el marcador, mientras Arrastia (2), salvaba el honor forastero por partida doble. Arbitro Orellana, bien. Equipos: IRUN: Rincón; Gorriti, Castellanos, Zabala; Amantegui, Oteagui; Arrastia, Coque, Ayesa, Ibarra y Erro. — GIJON: Cobo; Miranda, Alonso, Uribe; Alberto, Eraña; Montes, Félix, Solavarieta, Pocholo y Amengual.

BURGOS, 3; ORENSE, 1

BURGOS, 11.—Partido de franco dominio local, quizá poco en el resultado final, que debió ser algo más amplio. Marcó en el primer tiempo Zuazaga, y consiguió el empate Arcángel, a poco de comenzar el segundo. Lugeo, Román y Ferreiro remacharon la victoria local. Arbitro Barragán, con algunos desaciertos. Equi-

pos: ORENSE: Gelucho; Bermejo, Celso, Varela; Gutiérrez, Bouso; Quiroga, Wilson, Arcángel, Torrén y Villa. — BURGOS: Solana; Artola, Zamora, Arsenio; Paquito, Arriaga; Zuazaga, Pita, Matute, Román y Ferreiro.

REAL SOCIEDAD, 2; OSASUNA, 1

SAN SEBASTIAN, 11.—Encuentro muy competido y de dominio alterno. Fueron muy emocionantes los últimos minutos ante el acoso constante de ambas delanteras hacia las porterías contrarias. Alfonso, uno en cada tiempo, y Silvestre, en el primero, establecieron el resultado definitivo. Arbitro Canera, bien. Equipos: REAL SOCIEDAD: Goicoechea; Abasolo, Martínez, Irulegui; Lasa, Ormaechea; Urresti, Arzae, Eceiza, Alfonso y Mendiluce. — OSASUNA: Astreain II; Not, Zamacoña, Eloy; Martín, Ormaechea; Astreain I, Silvestre, Giral, Montesinos y Ayarza.

SEGUNDO GRUPO

TENERIFE, 0; MALAGA, 0

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 11.—Partido nulo, porque ninguno de los contendientes hizo nada de verdadero peligro. Robles y Paquillo fueron expulsados por agresión mutua, decisión protestada por el público. En la continuación, el Málaga se conformó con el empate y se limitó a defenderse. Arbitro Villena, protestado por el público. Equipos: TENERIFE: Dora; Alvaro, Molina, Martínez; Padrón, Borreda; Paquillo, Martín, José Juan, Evaristo y Santiago. — MALAGA: Américo; Benítez, Arias, Tosco; Chuzo, Ben Barrek; Aragón, Sande, Pepillo, Robles y Velázquez.

CADIZ, 1; MESTALLA, 1

CADIZ, 11.—Partido muy

malo, que careció de juego y sólo mantuvo cierta emoción en los graderíos por la incertidumbre del resultado. Los dos goles se marcaron en el segundo tiempo por mediación de Muñoz y Soriano. Arbitro Ortiz Salgado, mal. Equipos: CADIZ: Bermúdez; Aragón, Chacartegui, Arteaga; Areta, Llona; Beato, Antonio, Haron, Juanito y Soriano. — MESTALLA: Badia (Vázquez); Escudero, Carlos, Verdú; Estévez, Domenech; Fuentes, Galán, Portalés, Nolito y Muñoz.

ONTENIENTE, 3; ALGECIRAS, 1

ONTENIENTE, 11.—Con este resultado se llegó ya al descanso. En la primera parte con el viento a favor se impuso el once levantino, que marcó sus tres goles en los minutos tres, ocho y trece, por medio de Paquito, Aveiro y Maño, este último en jugada personal. A los treinta y ocho minutos, en un contraataque, Cordobés consiguió el gol del conjunto andaluz. En la segunda parte dominó el Algeciras; pero el Onteniente se defendió bien, destacando su portero, que debutaba. Arbitro el catalán Artigas.

CEUTA, 1; CALVO SOTELO, 0

CEUTA, 11.—En el primer tiempo el conjunto local presentó batalla desde el principio, y consiguió su único gol a los treinta y tres minutos, por mediación de Gijón. En la continuación se limitó a defenderse, y el juego careció de interés, mientras el Calvo Sotelo creaba algunas situaciones peligrosas, que estuvieron a punto de darles el empate. Arbitro David, bien.

GRANADA, 0; MELILLA, 0

GRANADA, 11.—Se le presentaron muchas ocasiones de gol a los granadinos, desapro-

vechadas por sus delanteros, pero en especial por la labor formidable del portero contrario, estupendo toda la tarde y arropado adecuadamente por sus compañeros de defensa. Luego, en la continuación, el Granada atacó aún más, pero el nerviosismo cundió en sus filas y no consiguió nada práctico. Arbitro Sánchez Ibáñez, bien.

VALLADOLID, 0; MALLORCA, 1

VALLADOLID, 11.—A poco del comienzo el Mallorca, en una jugada de mala inteligencia entre los defensores locales, consigue el único gol de la tarde, obra de Morón. A partir de aquí los isleños se limitan a realizar una labor defensiva, y a pesar del gran dominio valisoletano no se registran nuevas variaciones en el marcador. Arbitro Rivero, bien.

HERCULES, 2; HUELVA, 0

ALICANTE, 11.—El partido se caracterizó por el juego entusiasta del equipo local, que realizó un encuentro muy completo, y consiguió un gol en cada tiempo, obra de Ramón y Cortés, respectivamente. El Huelva, cuajado de figuras, no pudo nunca con el mayor entusiasmo y empuje del Hércules. Arbitro Rodríguez Barroso, bien.

CONSTANCIA, 1; ABARAN, 1

INCA (Mallorca), 11.—El Constanca ha dominado casi siempre, pero los forasteros, a base de un 5-2-3, lo que refleja una defensiva grande de su marco, impidió el triunfo de los locales. Marcaron los abaneros en el primer tiempo, obra de Quevedo, y luego Curruale, de cabeza, puso el definitivo empate en el marcador. Arbitro Medina Iglesias, con poca autoridad.

(Extractos de Mencheta.)

COPENHAGUE

ARAPILES, 17 - MADRID (15)

se incorpora a la red de distribución del mueble de hoy por elementos



Diseñador: Paúl Cadovius



OTROS DISTRIBUIDORES

- AARHUS :: CREACIONES HABANA :: MUEBLES MARTIN :: EL HOGAR DEL MUEBLE :: EL NUEVO HOGAR :: EL NUEVO HOGAR
 Ceja Bermúdez, 80 Paseo de La Habana, 48 Paseo de las Delicias, 55 Fernández de los Ríos, 7 Doctor Esquerdo, 27 Jerónimo de la Quintana, 11
- MUEBLES GARCES :: MUEBLES ECUADOR :: MUEBLES CABALLERO :: MUEBLES CABALLERO :: EL LLUCH, MUEBLES Y DECORACION
 Bravo Murillo, 158 Plaza del Ecuador, 3 Duque de Alba, 9 Conde de Peñalver, 68 Virgen del Lluch, 4

Fabricado por FRANCISCO ESQUITINO, S. A. - General Ricardos, 89-91 - MADRID (19)



EN EL HIPODROMO,
por Rascón López

Pancho, de Gandarias, ganador del premio Villamejor

◆ TODO AZUL fué segundo, concediendo diez kilos al vencedor

A los ocho días de haber vencido en el premio El Pardo, el caballo Pancho vuelve a pasar por la puerta de ganadores después de adjudicarse ahora el premio Villamejor, antiguo gran premio de los tres años, que, debido al juego de descargos y recargos, viene a ser ahora una especie de hándicap, como lo demuestra el hecho de que en una de las carreras, que podemos considerar como un clásico, exista una diferencia de pesos de diez y doce kilos entre unos y otros participantes. Por ese motivo, Todo Azul llevaba 61 kilos, mientras que Centauro y Rue de Latour solamente cargaban 49, igual que Cairel, aunque por exceso de peso de su jinete tuviera que llevar 50.

Se hacía, por tanto, muy dura la tarea del ganador de la competición Francia-España, contando con que entre sus enemigos había algunos de la categoría de Tamir y de Pancho, a los que dispensaba diez kilos, y al ganador del Gran Premio de Madrid, Ming, le daba cuatro. Sin embargo, ello no ha sido obstáculo para que Todo Azul haya realizado una espléndida carrera, mejor que la que nosotros le augurábamos, lo que motiva fundamentalmente este comentario inicial, porque a la hora de la crítica conviene reconocer los errores propios sin apasionamiento de ningún género.

Por su parte, el ganador, Pancho, era tenido por algunos como un caballo sin aptitud para la distancia. En este juicio equivocado no habíamos incurrido nosotros porque, entre otras cosas, Pancho fué cuarto en el Gran Premio de Madrid y ello ya presuponía en su favor para concederle un margen de confianza. Además, en esta ocasión —motivo fundamental de su victoria o, por lo menos, uno de los fundamentales—, ha sido la monta acertada de su jinete Majerus, que supo —aunque algunos digan que fué por circunstancias fortuitas— darle un respiro a la

entrada de la recta final en el momento en que Tamir, Cairel y Ming le adelantaban para empeñarse en una lucha cerrada y prematura que les condujo irremisiblemente a un agotamiento de energías.

Fué ése el momento aprovechado por Carudel, jinete de Todo Azul, para pisar a fondo el acelerador de su caballo, que, en potentes trancos, pasaba a la cabeza como una exhalación. La carrera parecía ya decidida, pero entonces, desde el quinto lugar, surgió, como un tiro, Pancho, y a punta de velocidad derrotó al caballo de la cuadra Esperanza por poco menos de un cuerpo. Tercero Tamir, seguido de Can Can, Ming, Cairel, Centauro y Rue de Latour.

Dió comienzo el programa con una carrera de gentilemen que se la adjudicó con relativa facilidad Bambi, escoltado por Cuca, Salina, Liz, Lucky Girl, Che Che, Grace y Adul, mientras que Estampa fué parada antes de llegar a la meta.

Mala salida en la carrera de aprendices, en la que se quedó Felino, rezagándose Zoraida muchos cuerpos. Ganó Cartago, quedando segunda Zoraida —que recupó mucho terreno—, precediendo a Nisesabe, Ibisco, Trana, Daga, Begoña y Felino.

En el premio Ricardo Calvo —homenaje al veterano actor— la equivocada monta de Román Martín, que no permitió ni un solo respiro a su caballo, Nertal, motivó que en los últimos trancos Koshka, bien administrada por Carudel, le derrotase por un cuerpo. Más lejos llegó Alagón, delante de Argel y Fieramosca.

Trece potros de dos años en el premio Llodio, con llegada muy apretada entre Nara y Dakota III. El jinete de Nara, Román Martín, se tomó la revancha de su oponente, Carudel, al montar con mayor energía a la yegua citada en primer término.

El hándicap final fué ganado por Wild Wind, que después de estar último en la cur-

va, vino muy fuerte para batir limpiamente a Cherie Cherie, La Ereña, Point d'Irlande, Zamudio, Fuenflorida, Nevisca, Bailén, Douteuse y Peñalara.

● RESUMEN

Ganadores: Propietarios: cuadra Béjar, Yeguada Militar, cuadra Esperanza, yeguada Ipintza, José Gandarias y cuadra Benidorm. Preparadores: M. García, F. Sanz, F. Gazapo, J. Méndez, J. Ceca y C. Carrasco. Jinetes: señor Sagardoy, C. Carrasco (2), Carudel, R. Martín y C. Majerus.

Apuestas: QUINTUPLE: a 117.194 pesetas. TRIPLE-GE-MELA: sin acertante (quedan 167.365 pesetas).

TERCERA DIVISION

PRIMER GRUPO.—Arenteiro, 2; Fabril, 0. Arosa, 3; Turista, 2. Lemos, 1; Choco, 1. C. Sotelo, 3; Compostela, 1. Arsenal, 2; Foz, 2. Couto, 0; Ferrol, 3. Gran Peña-Corujo, día 12. Lugo-Alondras, día 1.

SEGUNDO GRUPO.—Candas - Pelayo, aplazado. San Esteban, 1; Santamarina, 2. Caudal, 1; Praviano, 1. Lieres, 9; Siler, 1. Lueca, 3; Turón, 1. Vetusta, 3; San Martín, 2. Siero, 0; Avilés, 1. Llaranés-Camocho, día 12.

TERCER GRUPO.—Laredo, 4; Basconia, 0. Santurce-Arenas, día 12. San Vicente-Sestao, día 12. Deusto, 3; Guecho, 0. Erandio-Astillero, día 12. Amorenieta, 3; Villosa, 1. Rayo, 1; Portugalete, 1. Guarnizo, 0; Torreavega, 3.

CUARTO GRUPO.—Aurrera, 0; Mondragón, 1. Touring - Logroñés, día 12. Azcoyen, 2; Beasain, 0. Alavés, 3; Euskalduna, 1. Mirandés, 3; Calahorra, 3. Obereña-Eibar, día 12. Chantrea, 2; San Sebastián, 2. Alfaro, 3; Motrico, 1.

QUINTO GRUPO.—Huesca, 3; Caspe, 0. Monzón, 1; Numancia, 1. Tarazona, 9; Teruel, 2. Arenas, 3; Ren-

fe, 1. Ejea, 2; Mequinzena, 1. Calatayud, 6; C. Sotelo, 0. Alcañiz, 1; Barbastro, 2. Amistad, 0; Escatrón, 3.

SEXTO Y SEPTIMO GRUPO.—Olot, 2; San Andrés, 1. Gerona, 3; Mataró, 0. Tortosa, 3; Palafrugell, 2. Reus, 2; Lérida, 0. Manresa, 3; Granollers, 1. Villafraanca, 4; Gironella, 1. Fabra Coats, 3; Gimnástico, 1. Balaguer, 1; Sans, 0. Vich, 1; Condal, 5. Calella, 1; Tarrasa, 3.

NOVENO GRUPO.—Aceiro, 2; Alcoyano, 0. Canals, 1; Burriana, 1. Gandia, 2; At. Levante, 1. Sueca, 2; Onda, 0. Castellón, 2; Olímpico, 1. Saguntino, 2; Oliva, 0. Requena, 2; Carcagente, 0. Alcora, 2; Buñol, 0. DECIMO GRUPO.—Cartagena, 1; Imperial, 1. Orihuela, 0; Alicante, 1. La Roda, 2; Lorca, 0. Cieza, 2; Rayo, 0. Aspense, 2; Monóvar, 2. Eldense, 0; Albacete, 0. Ilicitano, 5; Jumilla, 2. Almansa, 6; At. Cartagena, 0.

DECIMOPRIMER GRUPO.—Elcano, 2; Priego, 0. Ronda, 0; Adra, 1. Puerto, 1; Ilturgi, 1. Malagueño, 0; Córdoba, 0. Almería, 2; Fuengirola, 2. Marbella, 4; R. Granada, 1. Antequera,

4; Imperio, 0. Jaén, 2; Torremolinos, 0.

DECIMOSEGUNDO GRUPO.—Línense, 2; Jerez, 1. Onubense, 9; Chiclanero, 0. Ayamonte, 6; Riotinto, 0. Útrera, 0; Portuense, 1. Ecija, 1; Balón, 1. Jerez Ind-Sevilla At., día 12. Puerto Real, 1; San Fernando, 3. Triana, 2; Coria, 1.

DECIMOTERCER GRUPO.—Júpiter, 0; Juventud, 1. Salmantino, 0; Europa, 0. Ponferradina, 1; Medinense, 1. Astorga, 1; La Bañeza, 1. Béjar, 2; C. Rodrigo, 0. Sabero, 3; Hullera, 0. Peñaranda, 0; Salamanca, 2. Arandina, 2; Leonesa, 1.

DECIMOCUARTO GRUPO.—Santa Bárbara, 2; Rayo, 8. Talavera, 6; Alcalá, 0. Segoviana, 6; Moscardó, 0. Fensa, 0; Avila, 1. Guadaluajara, 3; Getafe, 1. Conquense, 1; Carabanchel, 1. P. Ultra, 4; Boetticher, 1. Leganés, 1; Toledo, 2.

DECIMOQUINTO GRUPO.—Don Benito, 0; Cacereno, 2. Bolañego, 2; Alcázar, 1. Manchego, 1; Madrileño, 1. Emeritense, 2; Socuéllamos, 0. Villarrobledo, 2; Badajoz, 2. Morante, 0; Tomelloso, 1. Diter, 2; Plasencia, 0. Pedro Muñoz, 0; Extremadura, 0.

OTOÑO - INVIERNO PRENDAS DE PUNTO

- Cashmere
- Shetland wool
- Australiano wool
- Courtellé
- Lanas de la mejor calidad
- Maravillosos coloridos

GABARDINAS Línea actual



Av. José Antonio, 52
Preciados, 20, y Carmen, 21
Duque de Alba, 15
Postas, 2, y Mayor, 1
Atocha, 57

FLORMAR

BALONCESTO por José Barbero

EXITO DEL TORNEO INTERNACIONAL DEL CANOE

El tiempo se ha vuelto húmedo y frío cuando menos falta le hacía al Canoe: en la conmemoración de sus bodas de plata con el baloncesto.

No obstante, en su coquetona cancha se está celebrando con éxito deportivo y afluencia de espectadores el torneo internacional que hoy finaliza y en el que, salvo los americanos del U. S. A. F. Torrejón, aún pueden ser campeones los otros tres equipos (Real Madrid, Picadero y Canoe).

Nuevamente se demuestra que el baloncesto debe jugarse bajo techo y sobre pista no tan dura como la de cemento. Pero, afortunadamente, estas desventajas serán pronto subsanadas en las nuevas instalaciones del Canoe, toda vez que lo que proyectan los nadadores es cubrir su actual terreno de juego.

El sábado, los «morenos» (salvo un blanco) defraudaron a pesar de tener sus jugadores buenos fundamentos. Al igual que los demás equipos,

acusaron un gran desentrenamiento (sobre todo en pases y enceste) y perdieron frente al Picadero por 41-55. Entre sus jugadores sobresalieron Dickerson y Brown, mientras que los mejores jugadores catalanes fueron Alfonso Martínez y Albanell.

A continuación, en plan casi de exhibición, el Real Madrid batió a los propietarios del terreno por 74-38, debido no sólo a sus contraataques, sino también a la falta de ensamble de sus oponentes, reforzados por Codina, Beneyto, Palmero y Jorge García. Sevillano jugó un gran partido, pero tuvo la desgracia de producirse un esguince en el pie; Emiliano, a su vez, se fracturó un dedo y no podrá jugar durante un par de meses.

LA JORNADA DOMINICAL

Ayer, a ratos con lluvia, el Real Madrid sin sus lesionados pasó ciertos apuros frente a los negros jugadores de la base (el blanco ni se presentó), aunque al final pudo despejarse y vencer por 56-43, a pesar de sus fallos en el enceste. El mejor jugador fué Burgess.

Seguidamente, el Canoe dió la sorpresa con su merecido triunfo sobre el Picadero por 53-39.

Hoy termina el torneo (aunque a una hora en que ya está «cerrado» el periódico) y es muy posible que los últimos partidos se hayan tenido que celebrar en el frontón ante la inseguridad del tiempo.

REVALIDA y 5.º
EN UN SOLO CURSO
Bachillerato superior
Colegio LOPEZ - ALMANSA
Calle Baleares, 4 (Pte. Toledo)

Teatro de la Zarzuela

Temporada oficial de Ballet y Teatro
Lírico Nacional 1964-65

Miércoles 14 - 10,45 noche

PRESENTACION DEL

Ballet español

de

MARIA ROSA

Eduardo Montero - Angel García

Solistas:

RAQUEL RODRIGUEZ ☆ FERNANDO BELMONTE
RAFAEL DIAZ ☆ GOYO MONTERO ☆ MASAMI OKADA
PILAR CABALLERO ☆ ANA M. LOPEZ ☆ TANA LOPEZ
RICARDO VILLA y cuerpo de baile

Director de orquesta: GERARDO GOMBAU

Guitarrista: PACO IZQUIERDO - Colaboración: PEDRO AZORIN

ORQUESTA TITULAR

PRIMER PROGRAMA: Del 14 al 20 de octubre
SEGUNDO PROGRAMA: Del 21 al 27 de octubre

.....POR CORRESPONDENCIA.....



con discos o sin discos

TOCAR LA

GUIARRA

sistema cifrado o por notación musical

ES MUY FACIL

con la garantía del Centro de máximo prestigio

25 AÑOS DE EXPERIENCIA

CCC

300.000 ALUMNOS

Centro autorizado por el Ministerio de Educación Nacional

RELLENE, CORTE Y ENVIE ESTE CUPON

te remitiremos información gratis sobre el curso o cursos

Nombre _____

Domicilio _____

Población _____

Provincia _____

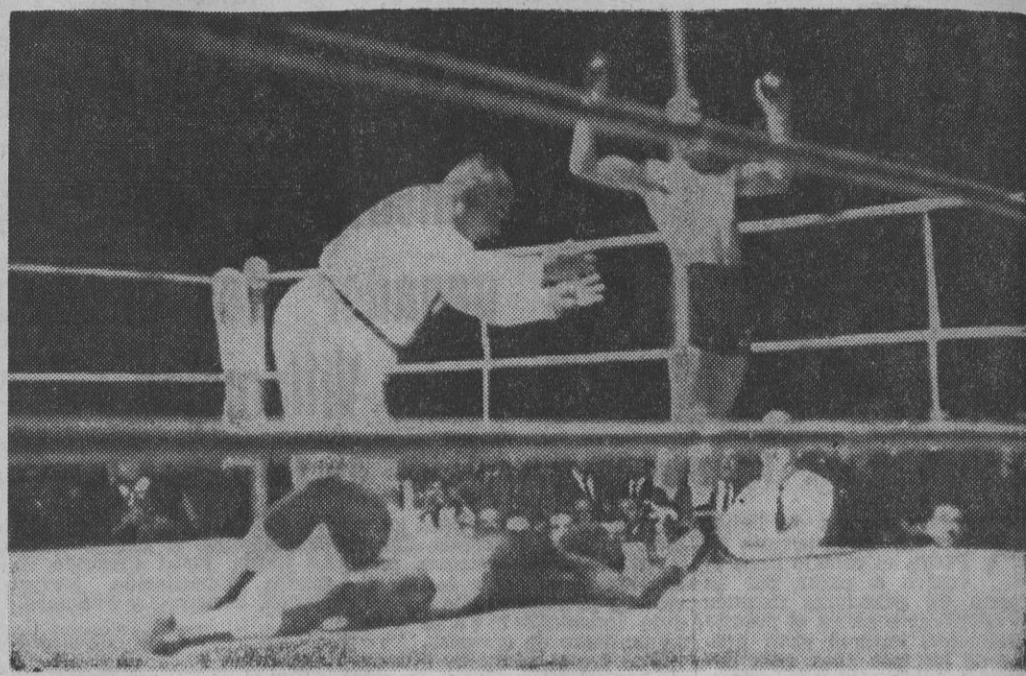
CENTRO DE CULTURA POR CORRESPONDENCIA CCC
Garibay, 13 - Dep.-6° - 42 - SAN SEBASTIAN

Otros cursos:	
INGLES	MECANOGRAFIA
FRANCES	TAQUIGRAFIA
ALEMAN	REDACCION
LATIN	CORRESPONSAL
VASCUENCE	ORTOGRAFIA
SOLFEO	CULTURA GENERAL
ACORDEON	BACHILLERATO
CANTO	DIBUJO
CÓNTABILIDAD	RADIOTECNIA
CALCULO	JUDO-JIU-JITSU
TRIBUTACION	CULTURA FISICA
SECRETARIADO	CORTE Y CONFECCION

Los cursos CCC no son como los demás... ¡son mucho mejores!

LOS CURSOS CCC CON DISCOS SE HALLAN TAMBIEN EN LOS BUENOS ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO

DEPORTES



Rashidi cayó fulminado por el tremendo contra golpe de Follo. Allí había de quedar por más de la cuenta, mientras el ex campeón español, con los brazos en alto, nos recordaba a Cassius Clay... (Foto Europa Press.)

EL RETORNO DE FOLLEDO

RASHIDI, k. o. en el segundo asalto

◆ LEGRA dominó ampliamente al francés LICAUSI

BIEN pudiera decir Follo a manera de eco, en el tiempo y en la distancia de todo género, el «veni, vidi, vici», de Julio César. Esto y nada más que esto es lo que ha hecho el muchacho de las Ventas en la noche sabatina de su reaparición: vino, vió y venció. Vino para negar la pretendida justicia de un decretado ostracismo contrario a toda razón y derecho; vió a un enemigo que, aun con el adorno de sus victorias sobre hombres de recio contraste en el ring, se presumía de resolución fácil y cómoda, siendo así que resultó complejo y no exento de peligro, y, por último, venció en forma tan concluyente como sólo lo puede ser el k. o.

Ya sabemos lo que a este último se habrá de objetar por los muchos, buenos o malos, aficionados, que no dejaron de exteriorizar —sin fundamento alguno— su inexplicable descontento ante la rotundidad de una victoria incontrovertible. Cierzo es que el k. o. responde siempre a una circunstancia de oportunidad y de mejor fortuna. El k. o. es siempre un auténtico «lucky punch», dado que no basta con poseer dureza de pegada, precisión y técnica, es preciso que estas cualidades concurren, y, además, se apliquen a ese punto impreciso y cambiante donde radica la vulnerabilidad del adversario. El golpe que derribó a Rashidi, una «contra» fortísima, de derecha en corto, fué, sin duda alguna, un golpe de suerte, pero en boxeo no se exige ni se califica en razón causal del puñetazo, sino sus efectos, y éstos quedan registrados cuando el hombre se convierte en «hombre a tierra» por el ritmo trágico de los diez segundos.

¿Qué más se puede pedir a un boxeador que vence limpiamente por k. o.? Esto es lo que nosotros preguntáramos a los protestantes del sábado.

Luis Follo ha vuelto y su «entrée» no ha podido ser más espectacular. Frente a un enemigo que se mostró acometedor y peligroso, afirmó un rasgo, uno tan sólo si así se quiere; pero de indudable valor en el campo pugilístico: el del poder de sus puños. Más allá de esto no cabe aventurar juicio. Cuatro minutos y medio de pelea—el k. o. se produjo mediado el segundo asalto—son muy pocos para conocer el más y el menos integral de un boxeador. Hemos de esperar, pues, a las futuras actuaciones del pupilo de Bartos para poder analizar más cumplidamente el horizonte de sus posibilidades.

El principio de esta segunda época no ha podido ser mejor, pese a los desconformes.

LEGRA FRENTE A LA ESCUELA FRANCESA

No defraudaron los dos boxeadores de importación que figuraban en el programa. A la clase tan sólo intuida del campeón de Nigeria, correspondió la de Antoine Licausi, quien frente a José Legra expuso toda la textura de la escuela gala, difícil de lucir en esta ocasión como réplica a la fresca del hacer antillano del negrito.

La elasticidad de Legra, su juego rápido de desplazamientos, su absorción total del terreno, fueron motivos tácticos que forzaron al francés, más menudo y recogido, a una acción de espera, a un combatir en tramos de reacciones cortas cuando el cubano cruzaba al alcance de sus guantes. No descompuso Licausi la ordenación de su guardia ni de su defensa, pero le resultó imposible entablar un diálogo de poder a poder con un adversario que le abrumaba con el pero—simbólico—de su velocidad y al dominio del espacio. Se defendió bien y aplicó con fortuna el tableteo de la contraofensiva en la media dis-

tancia, pero nunca pudo imponer ni el más leve régimen de mando. Resultó siempre prendido en el hacer del cubano. Por eso perdió, aunque con honor.

José Legra trenzó una vez más la finura de su estilo espectacular. Sigue débil en su defensa, cuyo defecto enmascara con la velocidad en la dislocación de frentes, habilidad ésta que puede encontrar su fallo...

LOS DOS PRELIMINARES

Encontró José Arranz en el catalán Lázaro el contrario ideal para desarrollar con amplitud el preciosismo efectista de su tipicidad de boxeador aéreo, brillante en la expresión de su juego hecho movimiento y velocidad. Todo él es viveza dinámica, con el chispazo agudo del ataque breve como aguijón de avisa. Incansable en un vaivén de fresca codicia, agobia al adversario, que no puede prever el frente de ataque.

Muy bonito este armazón táctico, que no deja de tener su lunar. El exceso de movilidad hace difícil la creación de la distancia y por ello muchos de los ataques de Arranz se pierden lastimosamente en el vacío. Es fácil el remedio, que puede lograrse con sólo metodizar la acción mediante esa medida que presta la mano izquierda.

Lázaro, lo mismo que le ocurriera a Licausi, no pudo asimilar una velocidad superior a la suya.

Cimadevilla y Alsinet cubrieron ocho asaltos sombríos y turbios, muy duros para los dos, en los que la potencia del catalán, sin fintas ni adornos, ofreció al hispanoargentino un plano en el que se estrellaron sus intentos de imponer su fórmula de combate abierto. Venció Cimadevilla, pero no sin esfuerzo y escaso lucimiento.

C. A. PALOMINO

MIKAELA ha dicho

«El cuadro que actúa en Las Cuevas de Nerja contrasta actualmente con el flamenco al que estamos habituados. Me parece una idea genial, ya que se trata de gente que pregonan el arte auténtico, el que aprendieron en su tierra, sin mixtificaciones. Hay compás y arte puro. Hay, sencillamente, Arte (así, con mayúscula).»



La Chunga ha dicho

«Nunca había visto en Madrid un cuadro como el de Las Cuevas de Nerja. Son artistas auténticos, sin malear. Es una novedad sensacional. Y podemos ver unas bulerías fantásticas. Arte puro... Me gustó muchísimo.»



Lola Flores ha dicho

«Yo siempre tuve esta idea de traer un cuadro de auténticos artistas de Jerez y Cádiz. «Lo» de Las Cuevas de Nerja no se puede «aguantar» de bueno. Yo le pido a mis amistades que tienen «paladar» que no se pierdan esto y que vengan a Las Cuevas de Nerja.»

El país vasco y la hispanidad



Legazpi.

HONRADO con la presencia del ministro de Asuntos Exteriores, de los embajadores de los países hispanoamericanos, de autoridades y entidades diversas, el Instituto Vasco de Cultura Hispánica celebra en el presente año el Día de la Hispanidad en la populosa, trabajadora, próspera e industrializada ciudad de Bilbao, con ramificaciones en Guernica, la próspera villa de resonancias trascendentes, cuyo vivir se desliza a la sombra del árbol milenar y simbólico que proyecta su sombra juradera y foral junto a la Casa de Juntas, y en la guipuzcoana, noble población de Zumárraga, que se enorgullece de contar

- Armadores de Bermeo construyeron la segunda flota colombina
- En Zumárraga se conserva la casa solariega de Legazpi
- A orillas del Cantábrico nacieron Pedro de Valdivia, Elcano y otros muchos conquistadores

de la aportación del país vasco a la empresa del descubrimiento o conquista y civilización del continente americano.

LA GLORIA DE ZUMARRAGA

Por lo que a Zumárraga se refiere es de admirar la antiquísima iglesia donde recibió Legazpi las aguas regeneradoras del bautismo.

Pero, relacionados con la existencia del conquistador de Filipinas, existen en la mencionada villa guipuzcoana dos monumentos interesantes. El primero de ellos es la casa solariega donde nació, situada en las afueras de la población, al otro lado de la vía férrea. Tan valioso monumento perdura gracias a la generosidad de la antigua Compañía de Ferrocarriles del Norte, que, conoedora del valor espiritual y representativo del edificio, tuvo la generosidad de respetarlo cuando se tendió el camino de hierro que enlaza la capital de España con Hendaya. En la mencionada mansión va a quedar instalada la delegación local del Instituto de Cultura Hispánica y el llamado Museo de Filipinas.

El otro recuerdo que, relacionado con la existencia de Legazpi, perdura en Zumárraga, es la pública consagración de héroe constituida por una magnífica estatua de bronce, obra del arquitecto Aniceto Marinas, que sobre magnífico pedestal guarnecido por artística verja, frente al edificio de la Casa Consistorial, preside el recinto de la bien porticada Plaza Mayor.

Voces autorizadas evocaron ayer, junto al conjunto monumental de la estatua, los trascendentales pasajes de la vida del héroe filipino, que, tras el descubrimiento y conquista de aquel lejano archipiélago, después de la fundación de Cavite, Cebú y Manila, contrajo una terrible enfermedad de la que falleció en esta última ciudad el 20 de agosto de 1572.

(Información gráfica del autor.)

José RICO DE ESTASEN

PALACIO de la PRENSA y ROXY Sala «B»

SESIONES: 4,30, 7 y 10,30

HOY LUNES, GRAN ESTRENO

UNA ORIGINAL INTRIGA POLICIACA EN EL INCOMPARABLE PAISAJE DEL BRASIL



RIO DE JANEIRO, COPACABANA Y EL OBSESIONANTE RITMO DE LA «MACUMBA» SON TAMBIEN PERSONAJES DE «UN TIRO POR LA ESPALDA» PARA MAYORES DE DIECIOCHO AÑOS

entre sus hijos al conquistador y fundador de Filipinas, Miguel López de Legazpi.

Descontada la gloria del descubrimiento, el panorama de las conquistas y exploraciones españolas en el transcurso del siglo XVI tiene sus más profundas raíces en dos regiones españolas que compiten en impetuosa y bravura, que se compendian y se neutralizan, que deben una buena parte de su fama pretérita a esta histórica rivalidad que, constituyó la semilla que hizo germinar las más fantásticas e inverosímiles hazañas.

En el dilatado territorio extremeño nacieron Vasco Núñez de Balboa, Francisco de Orellana, García de Paredes, Hernán Cortés, Pedro de Alvarado, Francisco Pizarro... En el accidentado país euskaro, orilla del Cantábrico, vieron la luz primera el padre Urdaneta, Pedro de Valdivia, Juan Sebastián Elcano, Blas de Atienza, que siguió a Núñez de Balboa en la posesión del océano Pacífico; el jesuita Juan de Anchieta, que evangelizó a millares de indígenas en los inmensos territorios de la Argentina y el Brasil; Juan de Garay, que sentó los cimientos de la ciudad de Buenos Aires; Domingo Martínez de Irala y Bruno Mauricio de Zabala, fundadores de Asunción y Montevideo, respectivamente...

En el fiel de la balanza, junto a la gloria de Medellín y de Trujillo, de Plasencia y de Jerez de los Caballeros, está la de Vergara, Azpeitia, Hernani, Guetaria y, particularmente, la de la mencionada Zumárraga, donde se mantiene vivo el recuerdo del conquistador del archipiélago filipino.

Por lo que a Vizcaya se refiere, junto al maravilloso espectáculo de la capital, mercantil y marinera, adelantada de la tradición industrial española, está el atractivo poderoso de sus rías, de sus bahías, de sus cabos, de sus pueblos costeros, habitados por hombres valerosos, audaces, que compartieron glorias, venturas y riesgos con los descubridores y conquistadores que marcharon a América inmediatamente después de que lo hiciera Cristóbal Colón en el viaje del descubrimiento.

LA FLOTA COLOMBINA DE BERMEO

Relacionado con la empresa colombina hay un hecho concreto que seguramente no dejarán de evocar cuantos convergen en el día de hoy en las orillas de la ría del Nervión,

«La conquista de la tuberculosis», último libro de Waksman

CON un traje gris de confección, una corbata de lazo anudada a una camisa azulina y una bufanda enroscada al cuello, el profesor Waksman, descubridor de la estreptomina, ha salido esta mañana a dar un paseo por Madrid. El sabio investigador, premio Nóbel de Medicina 1942, asiste en nuestra capital al V Congreso de Alergología, que actualmente se celebra en nuestra capital, y al que asisten 1.500 delegados de todo el mundo.

El profesor Waksman, que invirtió el dinero que le dieron con la concesión del Premio Nóbel en la creación en Londres de un instituto para la investigación, y que renunció a los beneficios fabulosos que le podrían haber proporcionado la explotación comercial de su sensacional descubrimiento de la estreptomina, permanecerá toda esta semana en Madrid.

casco urbano de Bilbao, para conmemorar el alumbramiento del Nuevo Mundo: la participación que pudo haber tenido Bermeo en la realización del segundo de los viajes de Cristóbal Colón.

Es un hecho confirmado por los historiadores que en Bermeo, el más importante de los puertos pesqueros del Atlántico, construyó el naviero vizcaíno Juan de Arbolancha la flota en que debía realizar Cristóbal Colón el segundo de sus viajes, como lo llevó a cabo partiendo de Cádiz el día 25 de septiembre de 1493 y regresando a España, tras descubrir las principales islas del mar Caribe, incluida la de Puerto Rico, explorar la de Cuba y sufrir penosa enfermedad en La Española —Santo Domingo—, el 11 de junio de 1496.

La flota colombina, construida en Bermeo, la integraban una carraca de 1.200 toneladas, una carabela de 150 y cuatro navíos de 300 toneladas cada uno, confiándose la organización y mando de la misma a un marino vasco, Inigo de Artieta, y el mando de las naves a los audaces navegantes Antonio Pérez de Larzola Sancho, López de Ugarte, Juan Pérez de Amezqueta, Juan Ruiz de Loyola y Martín Pérez Pagaza. Completadas las dotaciones

expedicionarias con marineros y soldados, a quienes les fueron abonados el importe de los haberes correspondientes a seis meses, las mencionadas naves llevaron a cabo una atrevida maniobra, doblando el cabo de Machichaco y lanzándose a una auténtica aventura marinera que se extendió hasta las inmediaciones de Punta Galea, el audaz escarpado costero que al enfrentarse con la del Lucero forma la ancha bocana de la ría de Bilbao.

Acaceros derivados de la conquista de Granada impidieron que la flota colombina que queda descrita cumpliera el destino para que fue creada. De orden de los Reyes Católicos le fueron confiados servicios bélicos en diversos confines del Mediterráneo, luego de dar cumplimiento al delicado encargo de conducir a África al último monarca granadino, Boabdil el Chico.

Pero el nombre de Bermeo y el de las naves construidas en sus modestos astilleros, así como el de la carabela «La Vizcaína», que formó parte de la flota que utilizó Cristóbal Colón en el último de sus viajes, quedaron vinculados a la memoria del Descubridor de América, constituyendo uno de los más elocuentes testimonios

San Miguel

HOY, LUNES, EXTRAORDINARIO PRIMER REESTRENO PREFERENTE

El as de los ases de la risa, JERRY LEWIS, al servicio de su risa



RAYMOND BURR - DIANA LYNN - NINA FUCH - VISTA VISION DIRECTOR NORMAN TAUBROS - TECHNICOLOR

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 14 AÑOS

UN MES BASTA PARA APRENDER CONTABILIDAD

ES FACIL APRENDER CONTABILIDAD
ES POSIBLE LOGRARLO EN UN MES

LA RESPUESTA AFIRMATIVA LA GARANTIZA

tecniban

Con un MODERNO y ORIGINAL curso ACELERADO DE CONTABILIDAD

SE INICIAN ESTOS

- CURSILLOS ACELERADOS ●

LOS DÍAS 1 y 16 DE CADA MES EN CLASES ORALES Y EN

CURSO POR CORRESPONDENCIA

INFORMES Y SECRETARIA: SAN ONOFRE, 2 - Tel. 2228777 - Apartado 1.191

ZARAGOZA: CUARTA CORRIDA DEL PILAR

Otras dos orejas para FERMIN MURILLO

◆ El maño es ya el máximo triunfador de la feria de su tierra

● **TOROS DE DON CARLOS URQUIJO DE FEDERICO.**—Corrida siempre brava en el caballo, con un toro lleno de noble casta corrido en cuarto turno. Con otros dos o tres toros que de haber sido picados en la cuantía necesaria se habrían dejado pegar muchos pases. Los «murubes», de cumplida presentación, no integraron un encierro de «borregos», sino de duros toros de lidia. Pesaron, respectivamente: 470, 478, 492, 482, 476 y 533 kilos.

● **FERMIN MURILLO.**—El de Aragón, en estos finales de temporada, anda arrollador. Murillo, por su faena en el cuarto urquijo, se ha convertido ante mis ojos en Fermín el magnífico.

● **PACO CAMINO.**—A sus dos toros les hizo falta mucho más quebranto en varas. El de Camas huyó de complirse la tarde y enfadó a las multitudes.

● **MANUEL GARCIA (PALMENO).**—Otro diestro perjudicado por la falta de puyazos a sus enemigos. Tampoco quiso el de Palma del Río exponer, por eso le quitaron.

● **CUADRILLAS.**—José Ribas y Antonio Curiel destacaron con la vara de detener. Michelin, El Pio, Antonio Caro y Antonio Galisteo sobresalieron con el percal en la brega, igual que Arroyo con los palos.

● **INCIDENCIAS.**—La presidencia, quizá influenciada por la flojera de remos del primero de la tarde, no entendió nunca que a los toros con bravura hay que picarlos fuerte. Se equivocó y adelantó los cambios de tercio. Hubo una excelente entrada.

material de dos orejas bovinas y el espiritual de tener el gran torero de Aragón el convencimiento pleno de que su hora de figura grandiosa de la fiesta ha sonado y seguirá sonando.

Poco castigo recibieron los dos toros de Camino. Su primero engancha mucho los engaños. Su segundo pone los pitones en la cara del maestro. Paco, que lucha algo con el toro que abrió su lote y casi nada con el quinto, huye de las necesarias complicaciones. A los dos los mata pronto—media estocada bien señalada y dos descabellos para su primero, y entera desprendida en la ocasión postrera—y los torea breve, aunque cuando todavía la tarde estaba apenas comenzada el niño sabio de Camas se esforzase algo más. Entonces conoció opiniones divididas. Luego, sólo el disgusto general, expresado con pitos. No estaba Camino inclinado a combatir y los murubes exigían a sus lidiadores ansias de lucha.

Igual o casi igual sucede a Palmeño. Al tercer urquijo le ligó cuatro verónicas y una revolera en terreno muy comprometido. En la faena hubo voluntad frente a un burel muy crecido por la falta de duelo y quebranto varilarguero. Media estocada que trajo vómito y pitos de la muchedumbre. Con el sexto la escena se repitió ce por ce. Al final, después de una punzadura, una estocada corta en sitio mortal. Pero todo ello era bien poco para contentar a los «paganos».

Gonzalo CARVAJAL

ZARAGOZA. (Por teléfono, de nuestro crítico taurino, enviado especial.) — Las manecillas que marcan la hora de la tauromaquia en esta despedida de temporada siguen estando fijas en el nombre de Fermín Murillo. La hora torera de Aragón está sonando de continuo para llevar a los tendidos, a las tertulias, a los mentideros, a las dehesas y a los despachos empresariales la buena nueva de que también Zaragoza, al fin, halló su gran figura del toreo.

Yo tengo el palpito que esa hora clavada en el nombre y apellido de un torero forjado sin ninguna clase de mimos ha de perdurar lo suyo, porque Murillo no es de los que, conquistada una posición de privilegio, se tumba a la bartola para desde ella verlas venir. En mi intuición de aficionado late que si a estas alturas de 1964 Murillo concluye su campaña situado entre los cuatro o cinco mejores toreros del momento no será para quedarse ahí, sino para avanzar todavía más. Mucha es la ambición profesional del maño y todavía más cuantioso el caudal de su pureza torera. Para Fermín, suceda lo que suceda en el resto de la feria maña, ya es el título de triunfador máximo de la misma. Se lo ha ganado con su faena de la tarde feliz de los angostos y con el trasteo prodigioso, casi milagrero, que cuajó al cuarto urquijo. Por aquellas faenas tres orejas; por la de este sábado, dos apéndices conquistados, amén del título de Fermín El Magnífico, primera figura del toreo, sin discusión posible.

Era bonito el primer toro de la tarde. Pero también era nula la fuerza de sus patas, aunque le sobrase bravura. En un picotazo se derrumbó por vez primera. Luego se seguiría cayendo sin parar de andar, hasta que Murillo le liquidó de un pinchazo y una estocada corta. Contra la voluntad del maestro había caído una ligera sombra sobre una ejecutoria torera nobilísima. Pero la sombra se convirtió en radiante sol de arte cuando el cuarto pupilo de Juan Gómez pisó la arena. Fuerza había en el animal; mucha más se remansaba en el corazón y en la muñeca del diestro, que inmortalizó a este «Zamorano» — así se le llama al de Urquijo — con un compendio de pureza lidiadora. En los tercios estaba Fermín El Magnífico para lanzar con los pies juntos y los engaños movidos a punto de caramelo. En los medios, después de bien picado y banderilleado «Zamorano», se hizo imborrable todo lo que Murillo cuajó con la muleta. El desmenuzar ese «todo» por fuerza me tengo que acordar de la forma esclarecida de ligar Murillo naturales, uno con otro, y luego, sin mejora de terreno, con el pase de pecho. Fué una faena con plétera y calidad, de ritmo, de variedad — El Magnífico de Carriena se adornó con afarolados, molinetes y giraldillas —, de hondura, de arte y de medida. Faena que ya nunca se podrá borrar de la arena zaragozana. Trasteo al que Murillo puso digno remate con media estocada en la yema, de la que recibió como premio el

ZARAGOZA: Quinta corrida del Pilar

EL FESTEJO SE CELEBRO BAJO UNA INTENSA LLUVIA

Carlos Corbacho resultó herido de poca importancia

● **TOROS DE DON EMILIO ORTUÑO (JUMILLANO).**—Encierro con mucha seriedad en su trapío. Casi todos los toros pelearon bien con los caballos, pero desarrollaron sentido y encerraron grandes dificultades. En tarde menos desahuciable se hubiera andado mejor con la corrida. El primero, toro de A. P., harto de estar en los corrales, fué devuelto antirreglamentariamente y sustituido por un manso, remanso, del hierro de Soto de la Fuente, condenado a banderillas negras. Los seis toros sorteados por la mañana pesaron, respectivamente: 490, 500, 506, 510, 525 y 535 kilos. Del sobrero no anunciaron el peso.

● **FERMIN BOHORQUEZ.**—Gris como la tarde, con un toro imposible del hierro de Camacho.

● **MANOLO VAZQUEZ.**—Alñó en los tres toros que despachó, con el consiguiente disgusto de los tendidos.

● **CARLOS CORBACHO.**—Estuvo voluntarioso con el ortuño más bonancible y recibió una cornada en el escroto con hernia testicular, de poca importancia, cuando comenzaba el trasteo del quinto.

● **MANUEL GARCIA (PALMENO).**—Liquidó sin relieve a sus dos toros, el segundo de los cuales le cogió en una chicuelina.

● **CUADRILLAS.**—Se defendieron bien los hombres de a pie y a caballo, lo que no era fácil sobre un ruedo empapado.

● **INCIDENCIAS.**—Volvió a fallar la presidencia en la devolución del primer toro y al precipitarse en el cambio en la suerte de varas. Llovió intensamente durante casi toda la corrida y la entrada fué buena.

En idéntica tesitura — dos toros negativos — se halla Palmeño, cuya actuación cae despenada por los senderos del alño y la muerte pronta de sus astados. En el sexto se salvó milagrosamente de una cornada cuando al cuajar una chicuelina el toro se quedó debajo y le empuntó. El de Palma del Río tampoco se fué de rositas a la hora del reparto de pitos. Igual acontece con Fermín Bohórquez, medido con un toro imposible, al que clavó dos rejonas y dos pares de banderillas. El sobresaliente liquidó a la fiera como un accidente más de corrida tan deplorable.

G. C.

ZARAGOZA. (Por teléfono, de nuestro crítico taurino, enviado especial.) — El primer toro de lidia ordinaria se negaba a salir al ruedo. El queal sustituto, de A. P., harto de corrales y viajes, poseía la sabiduría de los toros viejos. Pienso que el toro no quería pisar la arena por que estaba pasado y sabía que íbamos a presenciar una de las peores corridas que recuerdo. Pienso, también, que lo más lógico, dada la intensidad de la lluvia, habría sido suspender el festejo. Pero la corrida salió adelante, quizá para llevarnos a todos al convencimiento de que ya está aquí el invierno, estación que en España es antitaurina por los cuatro costados.

Hubo escasas ocasiones de aplausos. Más que escasas, escasísimas. Y casi todas fueron favorables al voluntarioso Carlos Corbacho, que sigue siendo más torero de oficio que de beneficio. Al primero de su lote le recibió el torero de La Línea de la Concepción con una larga de rodillas y le lanceó de rodillas y le lanceó de rodillas. La faena de muleta tuvo ribetes claros de nardo.

El toro, que como casi todos sus hermanos tuvo raza y poderío para derribar en varas, no era tampoco demasiado apto para el toreo hoy exigido. El hacer de Corbacho, coronado con tres pinchazos, media estocada y tres golpes de crucea y premiado con salida desde el tercio, lucieron como momentos mejores dos muletazos con la rodilla en tierra. Al quinto también le recibió con lances valientes. Cuando Carlos ligaba el segundo estatuario con la muleta, el ortuño se venció y empitonó al diestro para inferirle una cornada, por fortuna mucho menos grave de lo que se temió.

Manolo Vázquez, fino artista sevillano, no pudo lucir su estilo aduendado con enemigos cabales, siempre más inclinados a derrotar que embestir con largura. Alñó, mató con tardanza a su primero — banderilleado con las negras — y al cuarto, y con prontitud al toro heridor de Corbacho. Los tendidos — molestos por la lluvia y por la ingente cantidad de aburrimento sopuradillo. Se metieron duro con el artista de San Bernado.

MEDIAS

Gran Vals

La media de lujo más fina, elegante y sugestiva a precio normal

Venta exclusiva en

El Danubio Azul

Preciados, 9

AMPLIACION OFICINAS

SE NECESITA:

- Mecanografía español-inglés.
- Mecanografía español.
- Botones.

Buenas referencias. Sueldo, a convenir.

PRESENTARSE EN:

Doctor Esquerdo, 218 (13.098.)

ALMONEDA

DE TODA CLASE DE MUEBLES Y ENSERES PRECIOS INCREIBLES

CALATRAVA, 27, 1.º Teléfono 2-65-52-26

Carabanchel Bajo

- ☆ Colonia Aviación
- ☆ Colonia Velázquez
- ☆ Colonia Pan Bendito

Colegio reconocido que sin ser de lujo, ni supermoderno, es un COLEGIO de PRECIOS NORMALES y GRATO AMBIENTE, y que, con su probada experiencia, presta toda la atención que merece CADA ALUMNO en sus clases de

- PRIMARIA
- BACHILLERATO
- CULTURA GENERAL

HERCA

BLASON, número 12 Teléfono 228-94-98

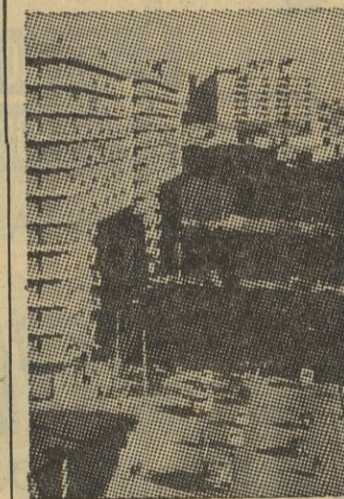
EN PROVINCIAS

CORRIDAS DE TOROS

PALMA DE MALLORCA.—Un novillo de rejonas de Garbígrande, bravo, y seis toros de don Javier Solís, codiciosos. Angel Peralta, ovación; Jaime Ostos, palmas y pitos; Fermín Murillo, petición y vuelta y ovación; Paco Camino, oreja con petición de otra y petición y vuelta.

NOVILLADAS

FUENGIROLA.—Segunda de feria. Seis novillos de don José Belmonte, bravos. Martín Calvo (El Trinitario), ovación y oreja; Vicente Punzón, petición con vuelta y palmas; Francisco Ribera (Paquirri), dos orejas y petición con vuelta.



o en el nuevo BARRIO DE VILLAMIL

PISOS: 20.000 ptas. de entrada. Resto GRANDES FACILIDADES de pago

TIENDAS: 55.000 ptas. de entrada única + 36.000 ptas. Mensualidad 967 pts. durante 10 años.

COMUNICACIONES RAPIDAS Y CONTINUAS: METRO, TRANVIAS y AUTOBUSES, desde salida METRO ESTRECHO (Bravo Murillo, 195) a BARRIO DE VILLAMIL.

Sólida y segura construcción, a base de estructuras de hormigón armado y materiales de calidad. Magnífica inversión de capital (6%, NETO) alquilando los pisos adquiridos o en RENTA-LEGAL.

INFORMACION Y CORRESPONDENCIA: OFICINA CENTRAL (entre las líneas 2.ª y 3.ª del 10.º y 11.º) o 2.ª planta de 3.ª planta, excepto sábado tarde. EN LA AMPLIACION DEL BARRIO DE LA CONCEPCION: Avda. Donostiano, 28 (entre el Puente del Coloso, detrás de la Plaza de Venecia; De 10 mañana a 8 tarde. EN EL PROPIO BARRIO DE VILLAMIL: final de la calle de Villamil (entrada junto a n.º 34 de la calle Fructos Epilógicos), oficina permanente de 9 mañana a 7 tarde. SERVICIO PERMANENTE INCLUIDO DOMINGOS Y FESTIVOS.

SE VENDE EL CINE DEL BARRIO DEL PILAR.

Hallará el PISO o TIENDA deseada...

...en la AMPLIACION del BARRIO de la CONCEPCION

Propietario: JOSE BANUS

TIENDAS:

Desembolso inicial 77.000,52.000 ptas. mensualidad 1.200 ptas durante 10 años.

- COMUNICACIONES RAPIDAS Y CONTINUAS: 3 líneas de autobuses - 2 líneas de trolebuses - 2 líneas de tranvías y metro.
- AUTOBUSES desde CIBELES (Correas fachada calle Montañana) n.º 29 desde CIBELES (fachada principal de Correas). Desde GOYA (Narváez-Felipe II) n.º 21 desde ROSALES.
- TROLEBUSES: n.º 103 desde el PALACIO DE ORIENTE (Playa-Balón) n.º 105 desde PUERTA DEL SOL (entre la calle Alcalá y Carrera de San Jerónimo).
- TRANVIAS: n.º 5 y 12 desde PLAZA TOROS DE VENTAS.
- METRO: metro de VENTAS.

Propietario: JOSE BANUS

los toros

EN LAS VENTAS

Encierro remendado y buen toreo

- ★ Vueltas al ruedo de Oscar Cruz y El Pepe
- ★ Eduardo Ordóñez, ovacionado, lidió el peor lote

La desigualdad de la tarde dominical ensambó con la de los novillos que integraban el encierro; negativo el balance de las reses de doña Francisca Hernández, dos de las cuales fueron desechadas en el reconocimiento previo para ser sustituidas por novillos de El Pizarra, salidos en cuarto y quinto lugar, en tanto que la sexta, un choto con cuernos, fué enviada a los corrales para ser cambiada por otra de don Alonso Moreno de la Cova, que derribó y peleó con codicia en varas para resultar la mejor de las tres divisas en danza. Los de la Viuda de Taberno resultaron flojos de remos, con abundantes caídas y manifiesta fealdad a cargo del berrendo en negro, corrido en tercer lugar, un híbrido de cebú y vaca lechera, con una cifosis de columna vertebral que haría las delicias de cualquier estudiante de veterinaria. Los de El Pizarra salieron sueltos en varas y con peligrosidad manifiesta el quinto, un verdadero mulo con cuernos.

OSCAR CRUZ.—Con auténtico conocimiento del oficio, el de allende los mares demostró que no hace falta haber toreado abundantemente en la temporada para saberse la paleta. La ovación, con saludos, que se le otorgó en el primero y la vuelta al ruedo duplicada—tras la bronca al presidente por denegar la oreja pedida con fuerza—en el cuarto así lo corroboran. Su capote es manejado con oportunidad y arte, tanto en los quites a los picadores como en las gaoneras, verónicas y lances rodilla entera para fijar y parar a sus enemigos. Toreó muy suave sobre la derecha a su primero, haciéndolo todo él porque el novillo—por mor de la endeblez—estaba quedadísimo y no pasaba. Despachó brevemente a la res y el público le ovacionó con fuerza. En el cuarto se dobló con eficacia y, tras citar de largo, desarrolló una faena sobre la izquierda con perfecta ligazón en sus naturales, que continuó con toreo variado y vistoso sobre la derecha, intercalando molinetes, pectorales y desplantes genuflexos. Tras varios circulares, centró al toro en perfecto abanico para agarrar, en corto, una estocada algo caída que bastó. Al no concedérsele la oreja, tuvo que recorrer por dos veces el anillo.

EDUARDO ORDÓÑEZ.—Dentro de la mala calidad dominante de los novillos, le tocó bailar con la más fea. Comprometido en los lances de recibo, pidió el cambio al segundo picotazo dado a su primero (el animalito se iba al suelo con auténtico frenesí arenero), para embarcarle en perfectos derechazos en los que la mano se movía con magnífico ajuste al ritmo de la embestida, siguiendo en la misma forma, sólo y en el centro del ruedo, a base de templadísimo pases en redondo y con buen aprovechamiento del poco gas de su enemigo, un burel con grandes cuernos y pocas carnes al que no le pudo sacar ningún natural, pese a intentarlo, porque no había de qué.

Tras una entera en buen sitio, oyó fuerte ovación, por lo que tuvo que saludar. En el quinto, animal muy peligroso, de rebrincada embestida y con una auténtica devanadera por cabeza, Ordóñez se mostró en lidiador para esquivar con conocimiento los descompuestos derrotes que le tiraba y matar con brevedad.

JOSE LUIS TERUEL (EL PEPE).—Dió la vuelta al ruedo en su primero, al que recibió y fijó echando el capote al suelo con garbo y lucimiento. Anteriormente se le había ovacionado en un artístico quite por chicuelinas. Tras tantearle suavemente dibujó unos perfectos derechazos, aminorados en su valía por la caída del berrendo. Nueva serie ajustada y artística precedieron al magnífico pase de pecho después de auténtica porfía. Tras alegrar al obnubi-

lado animal, fué enganchado y volteado, pero siguió en plan de valiente, prodigando el toreo por alto con perfecto desarrollo de los ayudados, de pecho y giraldillas, entre el palmoteo de la escasa concurrencia. Entró decidido y agarró media en todo lo alto que mató, por lo que hubo petición de oreja con vuelta al ruedo. En el sexto, con presencia y merma de pitones, se estiró a la verónica, pese a que el bicho le iba algo distraído; buenos inicios tuvo la faena, a base de andaduras, doblones y trincerillas, continuadas con redondos y derechazos de buen sabor y terminadas con naturales en plan de valentía. Mató de media y descabello, y el público, a quien ofrendó el novillo, le aplaudió con fuerza. ¡Y siguió lloviendo!...

OTRO DEL DOS

EN BARCELONA

PALLARES CORTO OREJA Y JOSE FUENTES DIÓ LA VUELTA AL RUEDO

BARCELONA. (Por telex, de nuestro corresponsal.) Tenía atractivo la novillada de esta tarde, y han acudido los aficionados de Barcelona a la Monumental, aunque no en suficiente número como para llenarla. Aquí no se ha olvidado al José Fuentes de las dos grandes faenas pasadas y siempre se espera que repita su tarde. Los toreros de clase, duran. El torero de Linares se encontró con dos mansos, a los que sujetó con el capote y ante los que se estiró en unos lances. El primero era cobarde, sin un solo muletazo dentro, y él lo trasteó bien y lo mató mejor, escuchando aplausos el torero y pitos de los de José Ramos Matías. En su segundo tuvo mérito su faena de muleta, que brindó a don Angel Elias, redactor jefe de «El Noticiero Universal», sonando la música mientras torea sobre la mano derecha y al natural, rematando todas las series con el de pecho. Logró sacar faena de donde no la había y estuvo muy valiente toda la tarde y muy torero. Aquí sigue manteniendo su gran crédito de figura de los novilleros. Mató al burel de una estocada entera, dando la vuelta al ruedo con petición de oreja.

● Venía precedido de un José DELGADO-CARRERO

gran ambiente Paco Pallarés, y el salmantino ha demostrado justificada su fama. Tiene cabeza delante de los toros, está muy tranquilo en la plaza y en absoluto parecía un debutante. Toreó bien con el capote a sus dos novillos y sonó la música en el segundo. Su muleta es sabia, haciendo el toreo bueno. Es torero valiente, y volvió, después de ser cogido, a la cara del toro, logrando sacarle los muletazos. En su primero cortó la oreja y dió dos vueltas al ruedo, y en el último, que tenía peligro de verdad, dió otra vuelta al ruedo, ya que se volcó detrás de la espada. En Barcelona ha entrado con el pie derecho y ha gustado al público. Si continúa en esa línea, Paco Pallarés será figura.

● A Mariano de la Viña, el otro debutante, le han tocado los dos mejores novillos. Pero está tan verde como el traje que llevaba. En ningún momento se ha centrado con los bureles ni ha estado en toreo con el capote ni con la muleta. Al primero lo mató de una entera, y al último, al segundo intento y un descabello. Una auténtica lástima que se haya presentado así en la Monumental catalana.

¡Estas corridas postreras...!

● En la novillada de ayer, lluvia y sol en Madrid; puñales, rehiletes y espadas se clavaron en el nuevo morrillo; en el rincón de Ordóñez.

● Al comenzar la corrida —estas corridas postreras!— parecían, bajo la lluvia, una tripulación de pescadores en temporal los encapuchados que andaban entre barreras.

● La profesión de Oscar Cruz —decía un espectador— no es la de ortopédico y remediar cojeras. Es la de ser, y pronto, matador de toros. Su novillo primero se pinchó en la mano izquierda; una muleta caída, como si fuese a torear con la zocata, pero los naturales los dió, jaleado, Oscar, que como no le concedieron oreja quiso quedarse con un rabo en la mano en un oportuno coleo, mientras el puerero, desde la barrera, le pinchaba al toro con la vara de reserva.

● Cuando Eduardo Ordóñez trataba de acoplarse a sus muy frentones y cornalones enemigos, dijo uno de los escasos espectadores: —¡Somos pocos! Pero... ¡qué exigentes!...

● Salían con regateos futbolísticos los banderilleros de parear al berrendo, flamencon en los corrales, dejándole los rehiletes clavados en la joroba de dromedario, que le hacía de desecho de tiento y cerrado.

● Como todos los maletillas están tras la empresa de Vista Alegre —que demostró vista—, se perdió la ocasión de lanzarse al ruedo un valiente flequillado, incluso durante la larga permanencia del sexto, cornaloncísimo en el ruedo, hasta salir del sexto bis. Compensación.

● A los hilillos de peto, capote y muleta que tenía por su cornear el tercer novillo en su pitón izquierdo, se añadían los hilos de la seda pétalo de rosa de El Pepe, arrancados en una voltereta, luego el diestro, de pie, muy ceñido en su toreo.

—Con qué alegría entra ese novillo nuestro —decía el «seleccionador» de las vacadas de la empresa, doctor Escanciano—, añadiendo, rápido, al ver huidiza a la res: ¡Y con qué alegría se marcha!

BELLON

SOCIEDAD GENERAL DE AUTORES

Veinte plazas auxiliares. Madrid. Varones. No se exige título

BACHILLERATO - REVALIDAS

MECANOGRAFIA
FACTO Y TAQUIGRAFIA
CULTURA
CONFIABILIDAD BANCARIA-SECRETARIA-DO. A qui llamamos máquinas nuevas

ACADEMIA BILBAO

SAGASTA, 10 MADRID-4

VERIFICADOR I. a

le necesita
WORTHINGTON, S. A.
Embajadores, núm. 179
Señor Espinosa
(13.382.)

PUEBLO

AVENIDA

Hoy lunes, ESTRENO en España

¡¡¡Un auténtico y sensacional acontecimiento!!!

¡QUE ESPECTACULO!



¡ELLA Y SUS MARIDOS!



SHIRLEY
Maclaine
PAUL
Newman
ROBERT
Mitchum
DEAN
Martin
GENE
Kelly
BOB
Cummings
DICK
Van Dyke



CINEMASCOPE COLOR DE LUXE

15-7-1964, C.P.C. n.º 2304

¡Un espectáculo fastuoso,
una fantasía maravillosa,
una diversión sin límites!

PARA MAYORES DE 18 AÑOS

¡¡PISOS DE LUJO EN CONDICIONES UNICAS!!

por 30.000 y 40.000 ptas.

de entrada
resto grandes facilidades hasta
10 años

EN EL BARRIO
S. IGNACIO DE LOYOLA

(Carabanchel Alto)

constan de

- ★ Gran comedor-salón
- ★ Tres amplios dormitorios
- ★ Terrazas
- ★ Baño completo con "Aparatos Roca"
- ★ Cocina amueblada
- ★ Suelos de parquet barnizado
- ★ Calefacción por calor negro
- ★ Chimenea de hogar bajo

MAGNIFICAS COMUNICACIONES
AMPLIAS ZONAS AJARDINADAS

INFORMACION

¡ INMOBILIARIA CARABANCHEL, S. A.

GUZMAN EL BUENO, 62

Vendidos de resto limitada. Grupo S. Autorizado conforme al decreto del 3/4/63 Exp. M. 48-49 y 50/64

... Y AHORA EN EL CINE

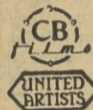
(CARLTON)

CON PANTALLA GIGANTE
Ayala, 95 - Telef. 256 18 30
A PARTIR DE HOY, LUNES

70
mm.

**WEST
SIDE
STORY**

SONIDO
TODD-AO



'AMOR SIN BARRERAS'
¡La película de los diez Oscar!

¡¡ASOMBROSO!!

81 SEMANAS DE EXHIBICION
EN MADRID

● PRECIOS POPULARES ●

SESIONES DIARIAS: TARDE, 6,30; NOCHE, 10
DOMINGOS Y FESTIVOS, MATINALES A LAS
11 DE LA MAÑANA

PARA MAYORES DE DIECISEIS AÑOS

**EL SOL
TOLDOS**

LONAS CUBRE MERCANCIAS

Curtidurías, 4. Teléfono 228 694 - SEVILLA

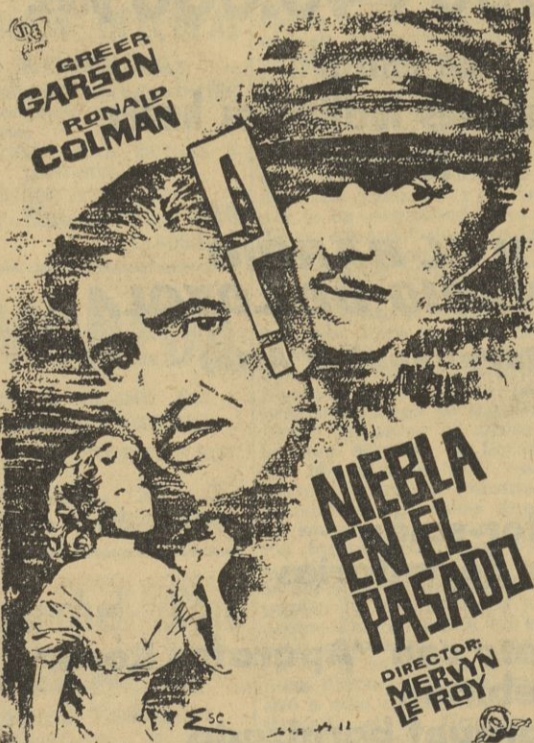
CINE

Cine
LA TORRE DE MADRID

richmond

SEGUNDA SEMANA

Una obra maestra de ayer, de hoy... y de siempre



La tremenda angustia de un hombre que late,
que existe... pero que no puede identificarse
a sí mismo

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PUBLICOS

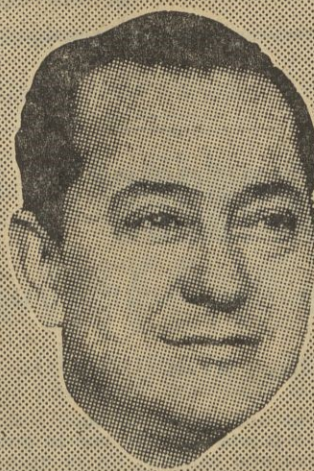
Nuevo colchón espuma de poliuretano

Importante empresa catalana cedería distribución a comisionista
solvente disponga almacén depósito y transporte propio. Precios
muy interesantes, óptimas condiciones y elevado porcentaje co-
misión. Preferible no desarrolle otras actividades.
Escribir al número 913 de

PUBLICIDAD LANZA

Avenida José Antonio, número 608 - BARCELONA

LA POLICIA EN ACCION



UN RELATO DE
F. Hernández
CASTANEDO

Diplomado en
Investigación
Criminal

Un "plano" en la **TVE**

22
IMPACTO

RESUMEN DE LO PUBLICADO.

Lidia cuenta a su ex novio Enrique, inspector de Policía, la desaparición, seis meses atrás, del padre de ella y la causa de que la familia no denunciara la desaparición. También le asegura haber visto al padre en la pantalla de la televisión al aparecer un plano de espectadores de un combate de boxeo.

Localizado el individuo, resulta ser un tal Zubiri, singularmente parecido al padre de Lidia.

Siguiendo la investigación, Enrique y Lidia localizan en Bilbao a la figura de Ramiro Iriarte, industrial bilbaíno, de extraordinario parecido también con el padre de Lidia y muerto seis meses antes en un accidente de coche.

El inspector llega a la conclusión de que Iriarte, deseando desaparecer con su amiga, mató al padre de Lidia, haciendo pasar su cadáver por el de él mismo, convirtiéndose luego en Zubiri. Justifica este argumento la identificación de la amiga de Zubiri como la de Iriarte.

Localizado Zubiri por el inspector, éste llama a un compañero, que comparece en seguida.

—Tira para adelante, que ya me tienes frito de impaciencia.

—Pronto estarás al cabo de la calle de todo.

—¿Se entra «fusca» en mano?

—Nada de armas, salvo que sean estrictamente precisas, que no creo.

—Bien. Tú mandas, y yo, amén a cuanto digas.

—Sí, no tenemos tiempo para explicarte.

—Mejor, así me pillarán las cosas más de sorpresa.

—¡Hala!

En el ascensor, los dos investigadores guardan silencio; Zamora, absorto en sus pensamientos; su compañero, por respeto al mutismo del colega.

Uniformada doncella abre la puerta del apartamento.

—Don Alberto Zubiri?

—pregunta Enrique.

—Sí. ¿De parte de quién?

—¡Paso, jovencita!

—¡Pero...! —protesta ella, sorprendida y pretendiendo en vano contener el adelantamiento de los visitantes.

—¡Vamos! —indica, imperativo, el segundo inspector—, ¡No interrumpa la circulación!

La muchacha pone el grito en el cielo:

—¡Señor! ¡Señor! ¡Estos hombres, que entran!

Don Alberto Zubiri, atraído por el escándalo, asoma al fondo del vestíbulo.

—¿Qué pasa? —pregunta, airado.

El saludo del inspector Zamora sirve de adecuada réplica al interrogante:

—Buenos días, señor Zubiri.

Luego de un par de segundos de silencio, exclama con expresión atónita el aludido:

—¡Usted...!

Casi gimotea la doncella:

—¡Entraron por la fuerza, señor! Les pedí el nombre, y por toda contestación me empujaron para pasar.

Con absoluto dominio de sus nervios, señala el dueño del piso:

—Déjalo, Petra; el señor es amigo.

—¡Pues que hubiera empezado por ahí!

—Tendrá mucha prisa... ¿Quiere pasar, señor Zamora?

—Supongo que Maribel estará con usted.

Informa Zubiri con énfasis:

—La señorita Maribel está conmigo, sí.

Para confirmar plenamente la afirmación, y terminando de ceñirse la bata, surge a espaldas del señor Zubiri su amiga.

—¿Qué pasa, Alberto?

—pregunta ella, con sensible nerviosidad.

—Nada, chiquilla. Visita

—No creo que su visita tenga como motivo una conferencia sobre, digamos, ética comercial.

—No; simplemente, señor Zubiri, se trata de una advertencia.

Con serenidad, puntualiza el otro:

—Que, en este caso, por fortuna, no me sirve para nada. Todos mis negocios, inspector, van viento en popa.

—Enhorabuena, señor Iriarte.

La reacción ante el enunciado del apellido es en el industrial bilbaíno, primero, de estupor, e inmediatamente, de miedo, y en Maribel, de pánico, de tal pánico que la obliga a lanzar un grito sordo y ahogado de terror.

Intenta rehacerse el supuesto Zubiri:

—¿Cómo ha dicho usted? Yo no me llamo Iriarte.

Secamente indica el inspector Zamora:

—Calle y deje que su amiga nos explique su espanto.

—¿Yo? —murmura ella con un hilo roto de voz.

—¡No tienes nada que de-

tonces. Primero, por no entenderme o por decir que no me entiende; segundo, por no darse cuenta de que se halla absolutamente perdido.

—¿Yo? ¿Por qué y a cuento de qué?

—Eseche, señor Iriarte: si contesto a su pregunta, considere que cuanto no será estimado como declaración o confesión espontánea. Con lo que se le escapará un trascendental atenuante.

El largo silencio que cristaliza a continuación sólo es turbado por la angustiosa súplica de Maribel:

—¡Ramiro, por Dios!

—¡Calla, te digo!

—Déjale pensar, Maribel.

Mientras, le puntualizaré unas cosas.

—Puede ahorrarse saliva

—replica, hosco, el sospechoso.

—Sería peor para usted. Por lo demás, mis consideraciones son pocas: una, el problema de las huellas dactilares. En esto va a darse algo singularmente raro: que las huellas de los señores Alberto Zubiri y Ramiro Iriarte sean idénticas—circunstancia esta de la duplicidad de huellas que no se ha dado jamás en la vida. También habrá de darse el caso anormal que las huellas de la persona enterrada como Ramiro Iriarte concierten exactamente con las de un cierto señor, desaparecido hace seis meses y llamado Marcos Ossorio.

El nuevo y agudo grito de Maribel tiene resonancias de aullido mortal.

—¡Calla! —clama el sospechoso, bronco—. ¡Maldita seas!

Con impasibilidad que estremece más a la pareja, pregunta el inspector Zamora:

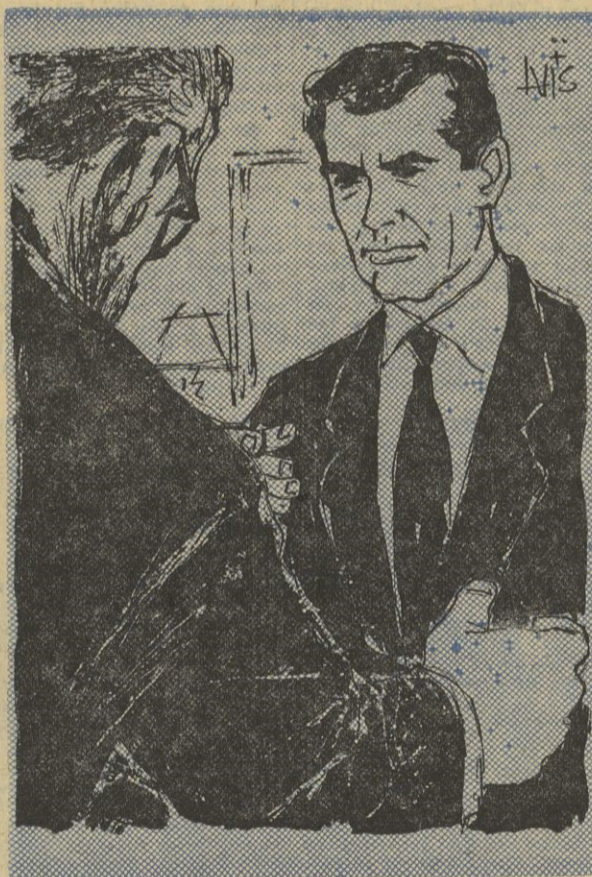
—¿Quiere decir ese reniego, Iriarte, que ella fué la autora del plan?

—¡No! —brama el interpelado—. A ella déjenla tranquila.

—Bien, bien. Usted siga pensando. Yo voy con mi segunda considera ción: la del estado de su boca; su ficha odontológica, Iriarte. Obra en mi poder una copia, y el original, por indicación mía, lo guarda celosamente su dentista, el doctor Rivas, para cuando se lo reclame a la hora de la exhumación del cadáver del señor «Iriarte» la autoridad judicial. Sería fabulosamente extraordinario que el difunto señor Ossorio tuviera la boca, la dentadura, configurada igual que la de usted.

Ante el mutismo del acusado, prosigue imperturbable el técnico policial:

—Precisa de más consideraciones o le basta con las dos expuestas, Iriarte? Porque otras son, por ejemplo, el prodigio de que Maribel fuera al tiempo y en distinto lugar la amistad íntima de los señores Iriarte y Zubiri; el del posible hallazgo, a lo mejor en este mismo y precioso apartamento, de un par de cuadros y de cierta vajilla de plata que figuraban en la villa que en Algorta poseía el señor Zubiri, digo, perdón, el señor Iriarte, y, en fin, otras cosillas raras más. (Continuará.)



de un amigo. ¿Pasamos al despacho, señor Zamora?

Una vez en el interior del recinto aludido quedan un instante los cuatro personajes en silenciosa tensión.

—Supongo —advierte luego, suave, el supuesto señor Zubiri— que algo justificará la un tanto violenta irrupción de ustedes en mi casa.

—Supongo que sí —replica el inspector Zamora con manifiesta ironía.

—Bien; usted dirá.

—Los hombres de negocios, cuando en realidad son inteligentes, a la hora de irles mal sus empresas saben reconocerse derrotados.

—atruena, nervioso, el «doble» de don Marcos Ossorio.

—Se equivoca usted de medio en medio, señor Iriarte. Tanto usted como ella han de contarnos muchas cosas.

—No sin antes consultar con mi abogado.

Ríe sarcásticamente el técnico policial, para enunciar a continuación:

—Déjese de bobadas de películas yanquis, amigo! Estamos en España, donde un crimen continúa siendo una cosa muy seria.

—¿Crimen...? No sé de qué me habla.

—Muy torpe es usted, en-

EL PALO

y la VELA

«Buen sueldo»

1

Una de las características laborales de los tiempos que vivimos la constituye el «pluriempleo». Se trabaja en varios sitios a la vez, no por insensato afán de amontonar riquezas, sino para hacer frente a la coyuntura económica. Si la leche —que es una coyuntura económica como otra cualquiera— sube dos pesetas más todos los días. Y en el momento en que con la carne, el pescado y los huevos pasa igual, el ciudadano tiene que ir pensando en buscarse otro sueldo completo. Este es el origen del «pluriempleo», ya que no todos los estómagos están preparados para resistir con el «uniempleo».

2

Esta intranquilizadora circunstancia aumenta el nivel cultural del celtibero. No basta tener una sola profesión, y hay quien empieza a especializarse en tres o cuatro para hacer frente a las posibles subidas de precios del próximo invierno. Hoy día, para obtener un buen sueldo, lo que se dice un «BUEN SUELDO», es preciso estar en condiciones de trabajar en varias cosas a la vez.

3

Demonstración. En el diario «Levante», de Valencia, se ha publicado este anuncio:

ALBAÑIL con «carnet» de chófer de primera, con conocimientos de madera, para empresa de publicidad, buen sueldo. Escribid con muchos detalles. DIARIO «LEVANTE» número 174.654

4

El «pluriempleo» cobra, así, carácter oficial. Esa empresa valenciana de publicidad, tras realizar hondos estudios sobre la coyuntura económica de 1964, habrá pensado: «Si contrato un albañil, un chófer y un técnico en maderamen, voy a tener que pagarles poco, y los pobres estarán deseando que acabe el trabajo para salir a realizar «chupuzas» por ahí, ansiosos de ganar más. Lo mejor es pagarles un «BUEN SUELDO», de acuerdo con la legislación social y las enciclicas papales.»

5

Y la empresa —generosa, altruista, cristiana— encuentra la solución, buscando un albañil que tenga «carnet» de chófer de primera y posea —además— conocimientos de madera. Tres productores en uno. No hay que darle vueltas: para tener un buen sueldo hay que saber trabajar en varias cosas a la vez.

Evaristo ACEVEDO

VENEDORES

Sólo para Madrid, especializados venta

BASCULAS Y BALANZAS

Magnífica oportunidad ganar dinero

SOLENNY

PUEBLA, 6, de diez a doce MADRID

PUEBLO

RULETA MAGICA

HOROSCOPO PARA MAÑANA

Por MIRIAM

SIGNOS	SALUD	AMOR	DINERO	TRABAJO	GUIA PARA LA JORNADA
Aries 21 de marzo a 20 de abril	☉	⊗	☉	⊗	Le costará convencer a sus interlocutores de aquello que le interese poner en claro o dejar establecido; por eso no será día favorable a las entrevistas de negocios.
Tauro 21 de abril a 21 de mayo	⊗	=	∟	⊗	Es muy posible que haya de desarrollar sus actividades utilitarias en un clima de contrariedades y obstáculos. Será mejor que se haga a la idea pronto.
Géminis 22 de mayo a 21 de junio	⊗	☉	⊗	=	Su carácter será hoy muy desigual. Pasará de la irritabilidad a la amabilidad sin motivos auténticos que provoquen tales reacciones.
Cáncer 22 de junio a 22 de julio	=	⊗	⊗	☉	Un eventual viaje o desplazamiento agradable le pondrá en condiciones de afrontar una realidad poco apetecida con grandes posibilidades de superarla completamente.
Leo 23 de julio a 22 de agosto	⊗	=	☉	⊗	Buena jornada para intentar mejoras, cambios y novedades en el campo de sus actividades utilitarias. No será difícil que las circunstancias le ayuden.
Virgo 23 de agosto a 23 de septiembre	☉	⊗	=	⊗	No se impacienta si algo esperado para estos momentos se retrasa un poco. El tiempo trabaja en su favor y tendrá de qué alegrarse luego.
Libra 24 de septiembre a 23 de octubre	=	⊗	⊗	=	No deberá confiar demasiado en las personas que le rodean de manera habitual, pero sin que les una a ellas lazos de sincero afecto.
Escorpio 24 de octubre a 22 de noviembre	=	⊗	☉	⊗	Deberá lanzarse al cumplimiento de sus obligaciones con un impulso mayor del habitual. Habrá quien vigile su eficacia si ejecuta una tarea recién comprometida.
Sagitario 23 de noviembre a 21 de diciembre	∟	⊗	=	⊗	Atención si debe emprender algún viaje en esta jornada. Las influencias astrológicas no le serán favorables ni contará con la ayuda de la suerte.
Capricornio 22 de diciembre a 20 de enero	⊗	=	☉	☉	Diversos factores concurrirán en la determinación precipitada que puede verse obligado a tomar antes de que acabe esta jornada.
Acuario 21 de enero a 18 de febrero	⊗	=	☉	=	Las apariencias podrán engañarle. Mida bien sus palabras y no se muestre impulsivo en las cuestiones sentimentales. Podrá ir en busca de peligrosas contingencias.
Piscis 19 de febrero a 20 de marzo	⊗	=	⊗	⊗	Buena jornada para poner orden en sus asuntos puramente monetarios. Trate de actualizar toda operación financiera pendiente, ya sea de cobro como de pago.

Perfil astrológico de los niños que nazcan mañana

Serán poco conscientes de sus responsabilidades, y eludirán con simpatía, gracia e ingenio, las consecuencias molestas de todo cuanto les afecte directamente. Siempre encontrarán personas ganadas ampliamente por su atractivo innato que estén dispuestas a cargar con los contras de cuanto ellos hagan, con tal de tenerles próximos y disfrutar de su grata compañía, en el plan amistoso y social, ya que, sentimentalmente, resultarán decepcionantes, dada su incapacidad de experimentar emociones realmente profundas y sinceras. Muchos escogerán la vía del celibato y harán bien, porque ninguno de estos nativos sacará condiciones para llevar adelante, en situación satisfactoria, la carga de una familia. El número 15 les dará suerte. Su color favorable será el rojo. Su perfume, el romero. Su talismán, el granate.

CLAVE

- ☉ EXCELENTE
- ⊗ BUENO
- = MEDIANO
- ⊗ PASABLE
- ∟ MALO
- + PESIMO

TAMBIEN PARA UD.

Ud. lo necesita! Ud. quiere triunfar! ESTO ES POSIBLE Y AHORA ESTA EN SU MANO. Decídase a comenzar y le ayudaremos hasta el final, para mejorar su situación, sus ingresos y su porvenir, formándose en una profesión moderna... Cualquiera sea su edad, su cultura y su experiencia, DECÍDASE A MEJORAR con uno de estos CURSOS PARA VIVIR MEJOR.

ELJA SU CURSO AHORA:

- AYUDANTE DE LABORATORIO
- AUXILIAR DE FARMACIA
- AGENTE DE SEGUROS
- TECNICO DE VENTAS (General)
- TECNICO DE VENTAS (Acelerado)
- ESTUDIO DE MERCADOS
- INGLES CON O SIN DISCOS
- TECNICO EN DIESEL
- MECANICO DE AUTOMOVILES
- ELECTRICIDAD DEL AUTOMOVIL
- DELINEANTE MECANICO
- DELINEANTE DE CONSTRUCCION
- DELINEANTE DE CARPINTERIA
- DELINEANTE PROYECTISTA
- CONSTRUCTOR DE OBRAS

EL PORVENIR PERTENECE A LOS ESPECIALISTAS... A LOS TECNICOS

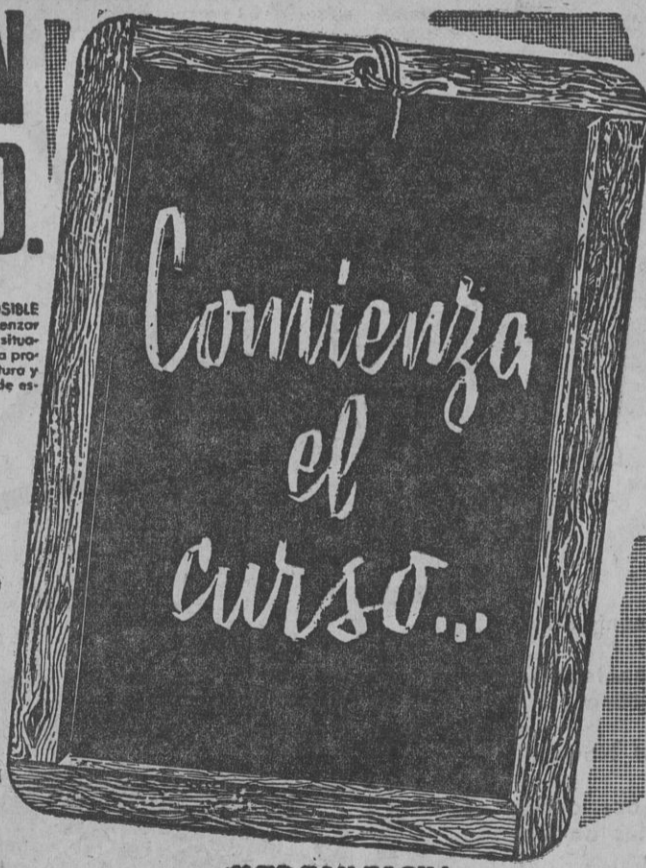
Hay, más que nunca, se están creando miles de puestos de trabajo para las personas especializadas en cualquier actividad. Los técnicos GANAN MAS y tienen el PORVENIR MEJOR RESUELTO... ¡SEA UD. UNO DE ELLOS!

CONDICIONES ESPECIALES A EMPRESAS para la formación de su personal

HOY MISMO envíe este cupón. Sólo gastará un sello de correos y recibirá la mejor oportunidad de su vida.

★ INSTITUTO AMERICANO

CALLE RECOLETOS, 12 MADRID-1



¡YES TAN FACIL!

Con el mínimo esfuerzo, en su propio domicilio, Ud. recibirá la enseñanza durante los horas y en los momentos que más le convengan. Tan sólo recortando y enviándonos este cupón obtendrá Ud., sin ningún compromiso, la más amplia información sobre el Curso que haya elegido.

¡HAGALO AHORA MISMO!

AUTORIZADO POR EL MINISTERIO DE EDUCACION NACIONAL, 30

INFORMACION GRATUITA

Sobre el curso de: _____

a: _____

Domicilio: _____

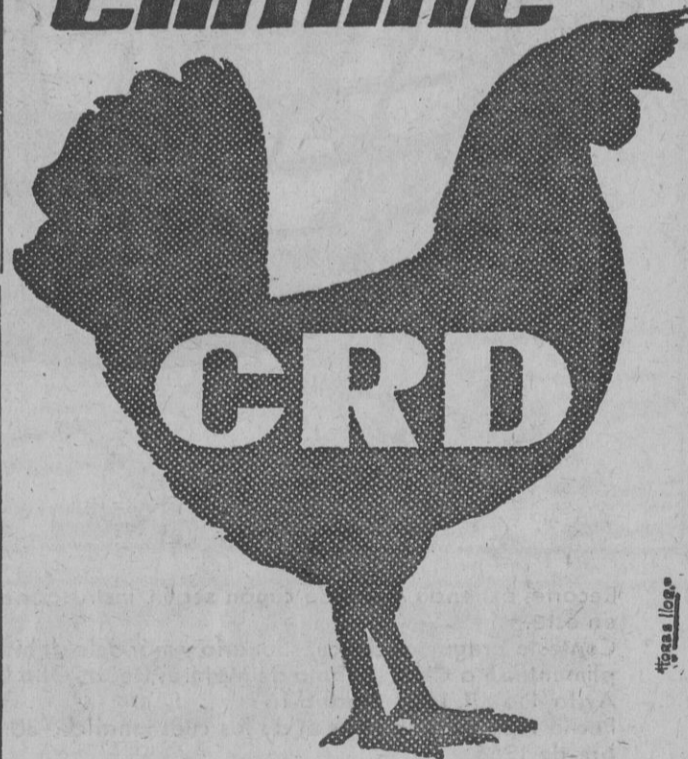
Población: _____

Provincia: _____

★ INSTITUTO AMERICANO

CALLE RECOLETOS, 12 (Dpto. 1H) Aptda. 14.138 MADRID-1

elimine



ERITROCIL

LABORATORIOS FARCO, S. A. GUZMAN EL BUENO, 2 - MADRID-15



PROFESORES MERCANTILES

Precisa VEGARADA, S. A. - Av. Generalísimo, 8 - MADRID-16

Jóvenes competentes
Reserva absoluta

Escriban indicando en sobre referencia P. M.



Estreno de «¡OH... LA DOLCE VITA!» en Maravillas

El maestro Cabrera, que en colaboración con su colega Daniel Montorio ha escrito una partitura abundante en ritmos modernos, alegre y pegadiza, estrenó en Maravillas su comedia musical «¡Oh... la dulce vita!» El libro es de Leandro Navarro (hijo) y abunda en frases y situaciones de las llamadas «equivocas» o de «doble sentido», con el verborrago habitual en el género. El asunto está llevado con

destreza y ofrece la originalidad de encerrar una doble y hasta triple sorpresa en el desenlace. Fué muy reído por los espectadores. Hubo repetición de números melódicos, entre ellos un tango y un pasodoble, «Viejo Madrid», inspirados y felices, magníficamente instrumentados y orquestados. Los autores y el coreógrafo Ramos, que montó los balles con rigor y fantasía, saludaron entre grandes ovaciones

al fin de las dos partes.

«¡Oh... la dulce vita!» es un espectáculo presentado con lujo y buen gusto en los decorados de Matias Montero, Carlos Ballesteros y Enrique López y en los figurines de Julio Torres. Como «estrellas» figuran la «impresionante» rubia Bebé Palmer y la graciosa y bonita Esperanza Roy. Manolo Codeso derrocha vis cómica en su papel de protagonista con

el moderno y dinámico Pedro Osinaga y el eficaz Juan Balaguer. Las «segundas» vedettes, el ballet, las «modelos» y el resto del reparto se comportan airoso y disciplinadamente. Y los aficionados a la revista y al desfile en la pasarela de las chicas eurítmicas no ocultan su satisfacción. Que, en definitiva, es lo que se trataba de demostrar.

Alfredo MARQUERIE

Media hora antes

Doce personajes en el reparto de una comedia que tiene trece

Sopla un viento casi siberiano al cruzar la plaza de España, camino del Valle-Inclán, como si José Luis Alonso hubiese importado el clima para ambientar, desde el exterior, la obra de Turguenev que tradujo y dirige. Es un consuelo para mi aterido cuerpo encontrarse con el tibio ambiente de los camerinos, luego de descender — moderno Dante, salvando distancias — las escaleras «tipo submarino» que amenazan la integridad física del visitante. Conchita Montes recibe alegremente mis informes meteorológicos:

—¿Hace frío? ¡No me lo digas! ¡Después del largo y cálido verano que hemos soportado! ¡El día que nieve voy a echarme a llorar!

Y continúa dando los toques finales al vaporoso vestido asistida por Emilio Burgos, diseñador de figurines y decorados, en presencia de Alonso, y poseedora de una tranquilidad como nunca. «Se conoce que descanso en vosotros», sonríe a sus acompañantes.

De improviso, Ricardo Alpuente viene a turbar la calma. Programa en mano, con ironía, reclama indemnización porque se han «comido» su nombre en el reparto. El asombro de Conchita dura poco. De seguida, comenta:

—No me extraña. En los anuncios de Prensa creo que no hubo uno en que apareciésemos todos los intérpretes.

Echo una ojeada al programa y me parece encontrar el supersticioso motivo: contando al «eliminado» Alpuente, son ¡trece! los que intervienen en la acción de «Un mes en el campo». A lo mejor resulta que quisieron quitar el «mal fario» del numerito, como si fuesen a sentarse en torno a una mesa.

Un reciente matrimonio aguarda al empresario, don Vicente Ramírez, para saber si tienen entradas para el estreno: Julia G. Caba y Manolo Collado. También esperan encontrar teatro donde estrenar «Los físicos», última producción de Durremat, que les ha facilitado Alberto Closas, bajo promesa, además, de dirigirla. Confían en que a «alguien» le interese lo escrito por el autor de «La visita de la vieja dama», hoy en los cines madrileños bajo el título «La visita del rencor». Se une a nosotros José María Mompín con rostro de caballero de El Greco y frac a lo Mario Cavaradossi, en cuya situación del «Adiós a la vida» confiesa encontrarse:

—¡Estos minutos!... ¡Son como los que preceden al fusilamiento! ¡Y peores, a cada primera representación!

Actriz juvenil, de abolengo teatral destacado, María Teresa Hurtado, hija de Diego y Mary Carrillo—¡tontería!—, está monísima con ropas de doncella y serenidad de veterana, al lado de Adela Calderón, de veterania indiscutible, quien Emilio recuerda que debe llevar un chal para la escena inicial.

—¡El alegre o el triste? —consulta la aludida.

Concluye por ponerse un negro, después de contestarla que el que encuentre más a mano, pues son las once y siete y hay que empezar a las once y diez. (Aunque luego sea a las once y dieciocho larguitas el apagón inicial.) La doncella de Conchita inquiere si han olvidado «la cinta amarilla» y torna a adentrarse en el camerino sin aguardar respuesta. José Luis se lleva al escenario al infantil actor Manuel Gallardo, para indicarle un detalle. Les siguen los que intervienen en el principio, y Alpuente desea suerte a su esposa, Ana María Méndez, con quien hace tiempo no figuraba en el mismo elenco.

Trepe desde el «submarino» y consiga ocupar mi localidad cuando hay luz todavía. Las linternas de los acomodadores, guiando a esos eternos rezagados, descubren ángulos del oscuro tan celosamente preparado por la dirección escénica.

Serafin ADAME

PUEBLO

¿Conoce usted las ventajas de la cosechadora FAHR?

Compruebe sus conocimientos en el

CONCURSO

FAHR

2.º Premio

Prensas-APN

3.º Premio

Rotocultor

1.º Premio

Cosechadora M-40

- 1.º Recorte, extienda y mande cupón según instrucciones contenidas en éste.
- 2.º Conteste preguntas del cuestionario y mándelo debidamente cumplimentado a Cia. Española de Motores Deutz, Otto Legítimo, S. A. Avda Pío XII, 100 Madrid-16. Fecha tope para la remesa de los cuestionarios: 30 de Noviembre de 1964.
- 3.º Los premios del concurso serán distribuidos entre los acertantes mediante sorteo, que se celebrará ante notario a finales de Diciembre próximo.
- 4.º La entrega de los premios tendrá lugar antes del día 31 de Enero de 1965; la fecha exacta será determinada oportunamente.

RECORTAR EXTENDER MANDAR
Haga el favor de remitir cuestionario y bases del CONCURSO FAHR

Sr. D.
Calle
Lugar
Provincia

Este cupón, una vez recortado y rellenado, ha de dirigirse a
**CIA. ESPAÑOLA DE MOTORES DEUTZ
OTTO LEGITIMO, S. A.**

indicando como referencia en el sobre "CONCURSO FAHR"



DEUTZ Avenida Pío XII, 100 Teléfono 200 09 40 Apartado 19.040 MADRID-16

La bolsa del motor

**MOTOS
AUTOMOVILES
CAMIONES**

ESCUELAS

♦ ESCUELA «España». Alfonso XII, 55. 2-27-82-44.
♦ «CEREZO». Auto-Escuela Felio, 4. 2-23-72-09.
♦ «ARENAL». Escuela automovilista. Arenal, 23. 2-48-43-31. Avenida Albuera, 10. 3-51-80-01. General Ricardos, 44. 2710044.
♦ BOADA, escuela automovilista. Jorge Juan, 50. 2-75-56-11.
♦ SALMANTINA. Director: Anastasio Barragán Velázquez. De las buenas, mejor. Conde Peñalver, 24. Unica cursa Alcañal, 170. 2-75-41-02.

AUTOS

♦ SERVICIO Renault. Cervantes, 36. Ondine, Gordini a estrenar. Admitimos su coche usado; la diferencia, a pagar en las mejores condiciones.
♦ RECEPTORES coche nuevos. Sintonia automática por teclado. Su precio, 6.000. Liquidamos a 1.500. Calle Segovia, 10. 2484246.
♦ SERVICIO Renault. Juan Bravo, 25. Coches nuevos. Admitimos su coche usado; la diferencia, hasta veintidós meses.

MOTOS

PRINCESA 26

VIAJES

♦ AUTOS CASTELLO. Castelló, 7. Alquiler con o sin chófer. Coches nuevos, mejores tarifas. Teléfonos 276-41-70 y 239-04-51.
♦ AUCENSA, la empresa de Madrid. Coches alquiler con o sin conductor. Coche último modelo. Conducentes. Rodríguez San Pedro, 24. 2245651 - 2247871.

OTRAS OFERTAS

♦ PARTICULAR. Compra monedas antiguas, joyas. Plaza del Angel, 8. 2228199.

Consultas

♦ CLINICA antivenérea, blenorragia, impotencia, fimosi. Encomienda, 2. (14.173.)
♦ BLENORRAGIA, sífilis, debilidad, impotencia, análisis. Operación fimosi. Duquesa Alba, 10. Clinica doctor Hernández. 2653446. (332.)
♦ IMPOTENCIA. Últimos tratamientos. Fuencarral, 6. (12.256.)
♦ «CLINICA Fuencarral». Especializada enfermedades genitourinarias, impotencia. Últimos tratamientos. Fuencarral, 55. (8.893.)

Enseñanzas

♦ BACHILLERATO intensivo, nocturno. Varios cursos uno solo. Seriedad, garantía. Academia Larumbe. Diego León, 22. Teléfono 2-26-16-07.
♦ BACHILLERATO, reválidas, grupos 15 alumnos máximo. Excelente profesorado, moderna instalación. Colegio Larumbe. Diego León, 22. Teléfono 2-26-16-07.
♦ MARSAN, diurnas, nocturnas. 2-31-31-52.

Fotografías

♦ BARBOSA. Conde Peñalver, 4.

Guardamuebles

♦ MATESANZ. Teléfono 2-43-26-79.

Máquinas de escribir

♦ MAQUINAS escribir, grandes facilidades. Montero, 33. (Pasaje.)

Máquinas generos de punto

♦ MAQUINAS punto sistema italiano. Rematadoras, bobinadoras, picadoras sastre. Facilidades. Imperio. Montero, 32.

Peluquerías

♦ ACADEMIA Sol, peluquería belleza, manicura. Puerta Sol, 9, esquina Arenal. 2-32-46-21.
♦ ACADEMIA Montero tiene sobrados modelos para practicar y aprender el curso de peluquería. Cortes, tijera, navaja. Ondas al agua y Marcel. Manicura. Precios económicos. Montero, 12.
♦ ENSEÑANZA sistema moderno. Prácticas. Barquillo, 40.

Plazos

♦ ALMACENES Alco. Facilidades pago.
♦ ALCO vende sin aumento.
♦ ALCO, mantas, sábanas.
♦ ALCO vende sin aval.
♦ ALCO, sastretería, camisería, gabardinas.
♦ ALMACENES Alco. Tejidos en general, señora, caballero.
♦ ALMACENES Alco. Montero, 6.

Pérdidas

♦ PERDIDA documentación coche matrícula C-R. 12082. Gratificaré espléndidamente devolución. Teléfono 2-21-83-90.

Persianas

♦ GRADULUX, corrientes, variedad. Serra. Fuentes, 5. 2-48-17-11.

Televisores

♦ TELEVISORES Telefunken, 30 meses; Philips, 25; frigoríficos, neveras, electrodomésticos. 2-31-31-79. Corredera Baja, 12. Tienda.
♦ TELEVISORES, frigoríficos, amplias facilidades, largos plazos, sin intermedios. 350 mes. Regalo antena, elevador, mesa. Preciados, 37, primero (junto Santo Domingo). 2-47-63-22.
♦ TELEVISORES todas las marcas, pague como quiera, sin entrada, sin fiador, sin recargo; regalo antena, mesa y elevador. Abstenerse curiosos. Informamos domicilio. 2-52-07-73.
♦ E L E C T R O D O M E S T I C O S en general, pague a 250 mensual. 2-52-07-73.
♦ TELEVISORES 400 pesetas mensuales, con regalo de antena, mesa y elevador. Anuncio verdad. Visítanos a domicilio. Teléfono 2-53-36-78.
♦ TELEVISORES todas las marcas sin excepción. Pagos en 30 plazos sin recargo, sin entrada, sin fiador; regalo antena, mesa y elevador. General Sanjurjo, 21, 1.º drcha.
♦ ESTUFAS gas butano todas las marcas, 250 mensuales; concedemos butano en el acto. General Sanjurjo, 21, 1.º drcha.
♦ REPARACIONES televisores, servicio domicilio, garantizadas. Montañas, 37. 2-23-99-13.
♦ TELEVISORES. Nuevos modelos, incluidos accesorios. Primeras marcas, muchísimos plazos, con 15 % descuento al comprador o al mediador. Contados especialmente hasta el 50 %. Necesitamos 100 vendedores. Promoven. Hortaleza, 8, primero.
♦ TELEVISORES hasta 36 plazos; con descuento 15 %, regalando accesorios. Contado, hasta 55 % descuento. Todas las marcas directamente fábrica, sin intermediarios. Zeus. Puerta del Sol, número 5, sexto.

Trabajo

DEMANDAS
♦ MATRIMONIO sin hijos se ofrece portería. 2595143.

OFERTAS

♦ FALTAN tres oficiales pintores. Pedro Barreda, 4. (12.651.)

Varios

♦ SE necesitan mecánicos y aprendices de balanzas y cafeteras. Solery. Doctor Santero, 8. (13.017.)
♦ BODEGA de Jerez, con depósito en Madrid, precisa vendedores en plaza para la introducción de sus vinos, coñacs y ginebra, así como sus cajas surtidas propias de Navidad. Escriban al apartado 20.096. Madrid.

Fontanero

♦ FONTANERO domicilio. 2-71-11-57.

Ventas

♦ SENSACIONALES rebajas, primerísimas marcas garantizadas. Estufas infra-

Varios

♦ SE necesitan mecánicos y aprendices de balanzas y cafeteras. Solery. Doctor Santero, 8. (13.017.)
♦ BODEGA de Jerez, con depósito en Madrid, precisa vendedores en plaza para la introducción de sus vinos, coñacs y ginebra, así como sus cajas surtidas propias de Navidad. Escriban al apartado 20.096. Madrid.

Fontanero

♦ FONTANERO domicilio. 2-71-11-57.

Ventas

♦ SENSACIONALES rebajas, primerísimas marcas garantizadas. Estufas infra-

rojos, 35 % descuento. Televisores. Neveras. Lavadoras. Ollas, 30 % descuento. Calentadores. Cocinas. Transistores. Radios. Tocadiscos, 25 % descuento. Establecimientos Reneses, donde todo cuesta menos. Alonso Cano, 38, esquina Ríos Rosas. 2-34-80-33. García Morato, 123, junto oficinas Canal. 2-34-79-47. Metro Ríos Rosas.

BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

EN ESTA SECCION UNICAMENTE PODRAN PUBLICAR LOS ANUNCIOS LOS SEÑORES COLEGIADOS DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA Y LOS PROPIETARIOS DE FINCAS

FINANCIACIONES

♦ ¡¡ARTERO!! Financiaci-ones. Hortaleza, 23. 2-31-67-65.
♦ ¡ARTERO! Créditos hipotecarios, hancarios.
♦ ¡ARTERO! Inversiones capitales sin riesgo.

HIPOTECAS

♦ HIPOTECAS urgente-mente Madrid y provincias F E R M A R. Bravo Murillo. 290. 279 15 17.
♦ HIPOTECAS. Rapidez,

FINANCIACIONES

discreción. Gadea. Padilla, 61. 2-26-00-32.
♦ HIPOTECAS. Exclusivas Arellano. 2-31-71-46.
♦ HORTALEZA. Exclusivas Arellano. 2-31-70-54.

NAVES

♦ SAIGON, alquilamos, cras pasamos, vendemos. 2-48-64-86.
♦ NAVE, local necesi-tamos. 2-28-35-92.

RUSTICAS

♦ ¡ATENCIÓN! Dispon-e-mos de comedores fincas rústicas. Aproveche la

OPORTUNIDAD DE VENDER.

Montera, 10-12. Exclusivas Arellano. 2-31-71-46.
♦ TENEMOS la finca que desea comprar. Consulté-nos. Exclusivas Arellano. Montera, 10-12. 231-71-46.

TRASPASOS

♦ GALERIA alimentación pleno éxito traspaso local para ultramarinos y articu-los limpieza. Paseo Delicias, 31.

EN ESTA SECCION CADA PALABRA, DOS PESETAS

URBANAS

VENTAS

♦ PISOS venta todos pre-cios, usados, nuevos. Ex-clusivas Arellano. Mon-te-ra, 10-12. Tel. 231-71-28.
♦ PISOS venta todos pre-cios, usados, nuevos. Ex-clusivas Arellano. Mon-te-ra, 10-12. Teléf. 2317128.
♦ ¡¡¡SEÑORAS!!! ¿Desean vender sus pisos? Entonce-s háganlo ventajosamente, evitándose terribles molestias y posibles fracasos. Ramiro. Goya, 58.
♦ SE VENDE piso Infan-ta María Teresa, 11. Telé-fono 2-59-37-95, de 2 a 5.

COCINAS DE BUTANO: En nuestra VENTA EN No adquiera su
2 fuegos y horno, 1.600 pesetas 30 MENSUALIDADES LAVADORA
CALENTADORES a gas o butano puede adquirir un o SECADORA
TRITURADORES de desperdicios FRIGORIFICO KELVINATOR sin antes visitarnos...
de mayor capacidad.
Todo para su hogar en ¡Evitará su compra diaria!
Pacífico, 82. La más ventajosa venta
IMECA Zurbano, 65. en 24 MENSUALIDADES
Gta. Embajado- IMECA Gta. Embajado- IMECA
res, 7. res, 7. res, 7.

PUEBLO se lee en toda España

LOLITA POR INGO



alfombras ORIENTE

Tres establecimientos dedicados exclusivamente a LA ALFOMBRA
MEDIDAS, CALIDADES Y PRECIOS

MEDIDAS	Lisas 18 colores	Seminudo 18 colores	Dibujo español mecánicas	Alpujarra	Artesanas nudo español	Artesanas nudo turco	Césped	Sisal fantasía	De importación. Dibujos orientales	Jaspadas	Auténticas orientales de nudo a mano
0,60 x 1,20	280,80	486,-	576,-	720,-	1.584,-	522,-					
0,70 x 1,40	390,-	675,-	800,-	1.000,-	2.200,-	725,-					
1,40 x 2	1.092,-	1.890,-	2.240,-	2.800,-	6.160,-	2.030,-	770,-	4.200,-	1.092,-		
1,70 x 2,40	1.591,20	2.754,-	3.264,-	4.080,-	8.976,-	2.958,-	1.122,-	6.120,-	1.591,20		
2 x 2,50	3.375,-	4.000,-	4.000,-	5.000,-	11.000,-	3.625,-	1.375,-	7.500,-	1.950,-		
2 x 3	2.340,-	4.050,-	4.800,-	6.000,-	15.000,-	4.350,-	1.650,-	9.000,-	2.340,-		
2,50 x 3	2.925,-	5.062,50	6.000,-	7.500,-	18.500,-	5.437,50	2.162,50	11.250,-	2.925,-		
2,50 x 3,50	3.412,50	5.906,25	7.000,-	8.750,-	21.875,-	19.250,-	6.343,75	13.125,-	3.412,50		
3 x 4	4.680,-	8.100,-	9.600,-	12.000,-	30.000,-	8.700,-	3.300,-	18.000,-	4.680,-		

MOQUETAS: Anchos 0,70 0,85 1,00 1,40 1,70 2,00 2,50 3,00
Pesetas 273,- 331,50 390,- 546,- 663,- 780,- 975,- 1.170,-

SISAL: Anchos 0,70 1,00 2,00
Pesetas 157,50 225,- 450,-

GUZMAN EL BUENO, 104 Teléts. 234-94-51 y 234-39-84

RUIZ DE ALARCON, 21 Teléts. 227-68-75 y 228-54-08

PASEO DE LA HABANA, 12 Teléts. 261 95 73 y 261 95 74

BILBAO

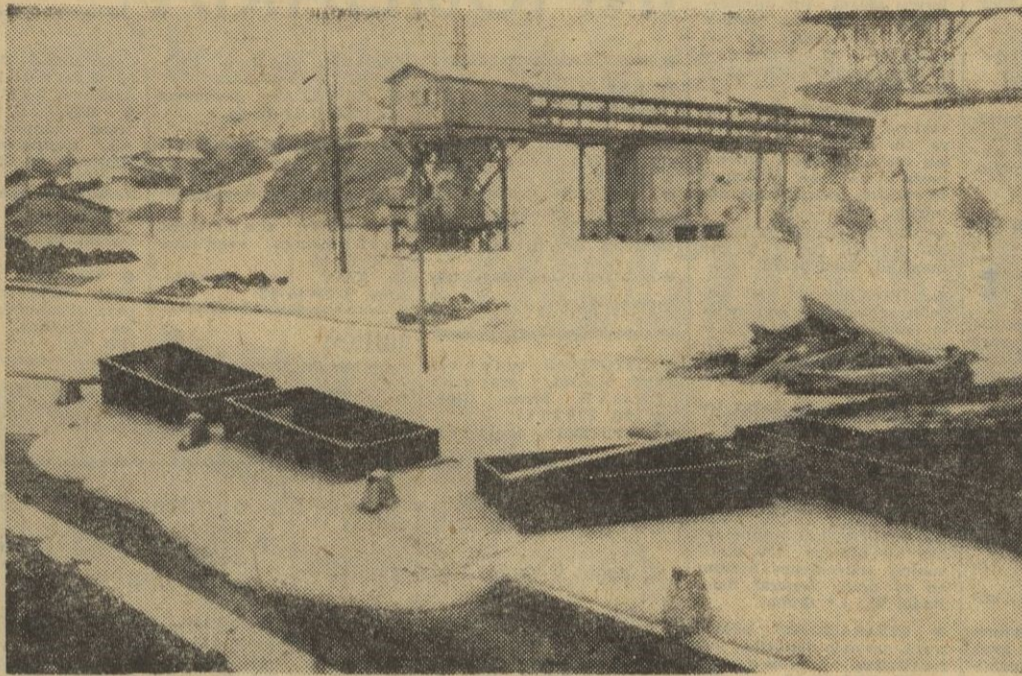
Se derrumba una presa: Cuatro muertos y dos desaparecidos

BILBAO, 12.—Cuatro personas han resultado muertas y otras dos han desaparecido, dándose también como fallecidas, a consecuencia del derrumbamiento de una presa de agua para lavadero de mineral, de la mina de la compañía Orconera, en Ortuella (Vizcaya), a unos quince kilómetros de Bilbao.

El trágico suceso ocurrió a las siete de la mañana de ayer. Por efecto del temporal de lluvia y viento, los muros de la presa estallaron y una fortísima tromba de agua y barro se precipitó, con extraordinaria violencia, por una pendiente de más de cien metros de altura.

El gigantesco alud cayó sobre dos viviendas construidas al pie de la colina, frente a los hornos de la compañía franco-belga, a la entrada de Ortuella, haciéndolo de lleno sobre una de ellas, que ha sido materialmente demolida y arrasada por la impetuosa corriente de agua y lodo, hasta el extremo de no dejar rastro de ella.

En esta casita, de una sola planta, dormía, a la hora del accidente, una familia integrada por un matrimonio, tres niñas de corta edad y la abuela de éstas. Cuando sobrevino el aluvión, un obrero que circulaba por aquellos alrededores advirtió el inminente peligro que se cernía sobre los habitantes de la vivienda y, a toda prisa, comenzó a lanzar piedras contra la ventana para prevenir a la familia. Despertados los habitantes de la casa, trataron de evacuar la vivienda, pero no tuvieron tiempo de hacerlo, pues la avalancha penetraba ya en el edificio



y lo derrumbaba. Según manifestación de la esposa, que, con su marido, ha sido la única superviviente, trató de sacar de su cuna a la hija más pequeña, de nueve meses, pero, cuando se disponía a hacerlo, el aluvión se la quitó de los brazos. Los otros miembros de la familia fueron asimismo violentamente dispersados por la corriente.

Las víctimas son: María Beñoña y María Teresa López Contreras, de ocho años y nueve meses de edad, respectivamente, que fueron halladas por los equipos de bomberos y fuer-

zas de la Guardia Civil a una distancia de cerca de 500 metros de la casa arrasada. La otra niña, María Isabel López Contreras, y la abuela, Bonifacia Contreras Vallejo, de cincuenta y nueve años, todas naturales de Ortuella, ya en todavía sepultadas bajo una capa de fango de unos dos metros de espesor que se extiende sobre una amplia zona totalmente devastada, sin que los equipos de rescate, pese a sus incansables esfuerzos, hayan podido hasta ahora localizarlas.

La casa contigua, mayor y más resistente, resultó también

afectada por la avalancha, pero con bastante menos intensidad que la destruida.

Se encontraban en ella ocho personas, de las cuales sólo ha muerto una. Amador Rodríguez, de treinta y seis años, guardaaguas de la Renfe, que pereció ahogado por la corriente mientras dormía. La sexta víctima ha sido un obrero, hasta ahora no identificado, que transitaba por aquel lugar y se vio arrastrado por la tromba sin poder defenderse de la acometida.

Los padres de las tres niñas fallecidas pudieron ser rescatados también a bastante distancia de la casa destruida. Providencialmente sólo han sufrido heridas y contusiones de escasa gravedad. Fueron trasladados a la residencia sanitaria de Cruces, donde se encuentran hospitalizados.

La zona de la catástrofe ofrecía un aspecto desolador. En un área de unos dos kilómetros todo aparece cubierto de lodo, formándose a intervalos enormes montones de fango. La carretera ha quedado interceptada y asimismo está cubierta por una gran capa de lodo. Los trabajos de los bomberos se hacen así muy penosos y resulta sumamente difícil la tarea de localizar y rescatar los cuerpos de la abuela y una de las niñas, sobre las que no existe ninguna posibilidad de que se encuentren con vida. (Cifra.)

En el Puente de Vallecas

LOS BOMBEROS ACUDEN A UN INCENDIO Y ENCUENTRAN UN HOMBRE AGONIZANDO

EN la madrugada de hoy, el sereno de servicio en la calle del Puerto Suevo (en el Puente de Vallecas) percibió que salía humo bajo el cierre de la finca número 3 de dicha calle. Con toda rapidez puso el hecho en conocimiento de los bomberos, que acudieron rápidamente al lugar citado.

El incendio no revestía importancia. Unos cajones y otros pequeños elementos habían armado más humo que fuego. Pero en el sótano de la casa se encontraron con el cuerpo de un individuo, inconsciente, al parecer intoxicado por el humo.

Un coche radio-patrulla, que fue avisado con urgencia, trasladó a esta persona hasta la cercana Casa de Socorro del Puente de Vallecas, donde los facultativos nada pudieron hacer por él, ya que ingresó cadáver.

En el momento de redactar estas líneas se ignoran más detalles sobre el suceso en cuestión, del que seguiremos informando a nuestros lectores si existiese algún elemento extraño que así lo aconsejase.

● IDENTIFICACION.—A última hora de la mañana, la víctima ha podido ser identificada como Juan Chicote de la Fuente, cuya edad oscilaba entre los sesenta y los sesenta y cinco años. A la Casa de Socorro llegó todavía con señales de vida, y el equipo de guardia, formado por el doctor Almonacid, ayudante señor Díaz Palenzuela, y sanitario señor Catalán, le practicó la respiración artificial, aplicándole también inhalaciones de oxígeno, todo ello inútilmente.

También se han podido aclarar las causas del incendio. En el almacén, que es de aparatos electrodomésticos, Juan Chicote estaba de guardia, se durmió en la trastienda, le cayó el cigarrillo de los dedos y se incendiaron los embalajes que estaban almacenados junto a él. La muerte se ha producido por asfixia, no por quemaduras. El siniestro, descubierta por el sereno, según especificamos anteriormente, se declaró a las dos y media de la madrugada.—E. B.

SEVILLA

Maleante muerto de un hachazo en el corazón

SEVILLA, 12. (Por teléfono de nuestra Redacción).—En el barrio de Torrealba se ha registrado un trágico suceso, en el que ha resultado muerto Víctor García Caro, casado, de veintiocho años, natural de Sevilla y delincuente habitual, que era buscado por la Policía. Su agresor es Antonio Aguilera Garzón, de treinta y siete años, casado, natural de Guillena, y que vivía actualmente en la calle Albérchigos, en la nueva barriada de Torrealba. Según los informes facilitados por la Policía, es antiguo maleante, pero en camino de regeneración.

Victor García creyó que Antonio Aguilera iba a delatarle, y le buscaba continuamente, haciéndole objeto de constantes insultos y retos. El día del suceso, Víctor llegó a casa de Antonio, retándole nuevamente a salir. Completamente exasperado, Antonio salió provisto de una hacha, que clavó en el corazón de la víctima, produciéndole la muerte instantánea.

Un agente de la Brigada Criminal detuvo al agresor, que permanece a disposición de la autoridad competente en los calabozos de la Jefatura.

EL CRIMEN IMPUNE DE VILLAREJO

Nos ha llegado nueva información acerca del crimen ocurrido en Villarejo de Salvanés hace catorce años, y que aún permanece impune, sobre el que días pasados dimos noticia a nuestros lectores. Los hechos han podido reconstituirse así:

El 27 de septiembre salió el guarda Alfonso Domingo a las seis de la mañana, como ya indicábamos en el primer reportaje. Llegó a su cabaña entre seis y cuatro y seis y veinticinco. Por el camino advirtió que habían robado melones en una finca cercana al pueblo. A unos 150 metros de la cabaña suya encontró huellas recientes de ladrones de uvas. Eran pisadas de un adulto y un chico. Llevaban un borriquillo y habían venido hacia Villarejo por el camino de Los Carrascales, por el que luego regresaron.

Aquí aparece ahora un dato que no comprendemos: el guarda dejó la carabina escondida en la cabaña, entre dos haces, como también se contara. Por una sendita de unos cincuenta metros volvió al camino y se puso a seguir a los ladrones. Nos inclinamos a pensar que fue entonces, al volver al camino sin el arma, cuando vio las señales del robo, las huellas que venían y volvían por el mismo sitio. Alfonso (esto ya es firme) las siguió y continuaría siguiéndolas unos siete kilómetros, hasta el mismo sitio donde le mataron. El terreno es ondulado, sube y baja por pequeñas colinas. En los altos, Alfonso se subía a los lindazos para otear más lejos y luego continuaba. Sus pasos eran largos, a la carrera. De este modo les iba celando y se les acercaba sin que le viesen.

RASTROS EN EL ESCENARIO DEL CRIMEN

La finca donde le mataron está plantada de olivones y es casi toda la demarcación tierra aceitera; pero entre las tierras de olivos hay unas seis u ocho

La víctima seguía a unos ladrones de uvas (llevaban un asno)

fanegas de tierras paneras, vedadas para los ganados. Un rebaño se había metido dentro aquella madrugada, y cuando había pastado la mitad lo sacaron a presuradamente. Aún no se sabe qué ganado fue.

Hablamos la vez pasada de un «restreguero» en el mismo lugar donde agredieran al guarda y le hirieron de muerte. Sabemos más: la tierra estaba recién labrada. Aunque se borraron las huellas con tanto cuidado, quedaron sobre los espigados surcos pisadas del adulto y del menor. El adulto calzaba una abarca en buen estado y otra con remiendos en forma de tacón. Sobre ese par de barcas se apoyaba el asesino cuando llevó a su víctima hasta el majano, donde le sepultaría bajo piedras. Sucedió, al binar el campo, que el arado extrajo en el mismo «restreguero» el cayado del guarda, que también había sido sepultado, y un diente. Se había dado, pues, un golpe muy fuerte en la cara del guarda o de sus rivales.

BRUTAL ENSANGAMAMIENTO

El lugar del crimen y el de la sepultura estaban distanciados unos cuarenta metros. El majano donde se enterró a Alfonso tenía la altura justa de un hombre sentado.

—Allí le metieron con vida —asegura categóricamente nuestro bien documentado informador—, y una vez dentro le apoyaron la cabeza sobre una losa casi cuadrada, de unos treinta centímetros, con un bulto en el centro, y, empujando una piedra como dos puños, puntiaguda, a modo de hacha o de martillo, le golpearon en el sien izquierdo, hasta abrirle el boquete que en la autopsia se encontró. El de la otra sien fue provocado por el saliente de la losa.

El criminal no movió la cabeza de esa postura, dejó el hacha lítica al lado de la sepultura y cubrió el cuerpo de

Alfonso con una ligera capa de piedras, puestas con el cuidado que ya conocemos.

La Guardia Civil de Valderacete, sobre estas pistas, registró la casa de un pastor y halló unas abarcas idénticas a las que interesaban: una, en buen uso, y otra, con el remiendo en forma de tacón. Pero encontró también una guerrera en la que aparecían manchas de sangre en el hombro derecho y en la espalda. Habían sido lavadas recientemente, pero a la esposa del muerto le dijeron que el pastor podía ser de un hombre o de un cordero al que el pastor transportase degollado. Para estos casos existía ya entonces una Escuela de Medicina Legal con holgados medios para distinguir una u otra sangre e incluso para definir el grupo al que pertenece. La sangre del cadáver hubiera ratificado, a pesar del tiempo, totalmente la identidad, si existía.

Martí SANCHO

CHOQUE EN LA CALLE DE BAILEN: CUATRO HERIDOS

Cuatro personas quedaron heridas en un Seat 600 cuando chocó contra un 1.400 en la calle de Bailén, frente al número 41, a las cuatro y media de la madrugada de ayer domingo. Las cuatro sufren lesiones de pronóstico reservado, que les fueron curadas en la Casa de Socorro de la Latina, donde fueron registradas como Fernando Blanco Sánchez, de treinta años, madrileño, soltero y con domicilio en Fernández de la Hoz, 76; Juana Sellaros Mora, de treinta y cuatro, mallorquina, artista, que habita en la Puerta del Sol, 14 (pensión); Serafín Jurado, de treinta, soltero, abogado, que vive en Quintana, 35, y Juan Martín

Fontecha, también de treinta, casado.

Las ambulancias del servicio municipal trasladaron a los cuatro heridos al Equipo Quirúrgico de Montesa, desde el que pasaron a otros centros hospitalarios y a sus domicilios. Pero cuando una de ellas pasaba por la calle Castelló fue reclamada por la Policía para que recogiese a un hombre que estaba en la calle sin sentido. No llevaba documentación alguna y presentaba una gran brecha en la cabeza. La ambulancia regresó con este quinto herido al mismo Equipo, lo dejó en manos de los facultativos y concluyó el servicio que realizaba anteriormente.

Castelló, 82: Robo con escaló

Dos pisos áticos, registrados metro a metro

UN robo con escaló se ha producido en los pisos áticos, derecha e izquierda, de la calle Castelló, número 82. Del ático izquier-

da, que habita la ciudadana holandesa Edith Zichy, fueron sustraídas libras esterlinas y francos por un valor aproximado de 13.000 pesetas. Del piso contiguo, el ladrón o ladrones no se llevaron nada, acaso porque al no encontrar dinero, ni objetos menudos de valor, no les fuera cómodo transportar fardos pesados.

Para penetrar en ambos domicilios se empleó el mismo método: rotura del cristal de una puerta que da a la terraza. Para este tipo de robo con escaló el ladrón suele penetrar por la azotea de las fincas donde piensa robar. Para ello no entra nunca por el portal de la finca afectada, sino que elige otra casa desde cuya

azotea pueda ir saltando hasta el punto elegido.

UNA PULSERA VALORADA EN 125.000 PESETAS

Por la señorita María Jesús García Alonso, de veintidós años, soltera, que vive en la calle de Goya, número 59, ha sido denunciada la desaparición de una pulsera de platino y brillantes, que la denunciante valora en 125.000 pesetas.

Según sus declaraciones, la señorita María Jesús estuvo, con su novio y otros familiares, en una sala de fiestas de la carretera de La Coruña, y cuando regresó a su casa se dio cuenta de que le faltaba la pulsera.

Cuatro mil niños intoxicados

KUWAIT, 12.—Cuatro mil niños de las escuelas del Estado han tenido que ser hospitalizados con toda urgencia. Se trata de una intoxicación colectiva provocada por los alimentos suministrados por la cocina central del Ministerio de Educación Nacional de este Estado del golfo pérsico. (Afp-Efe.)